



## Canada's Balance of International Payments



## Balance des paiements internationaux du Canada

Second quarter 1999

Deuxième trimestre 1999



## Data in many forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Balance of Payments and Financial Flows Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-1855) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 67-001-XPB, is published quarterly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$38 per issue and \$124 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$38 per issue and US\$124 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800-889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the Internet as Catalogue no. 67-001-XIB for CDN \$29 per issue or CDN \$93 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements et des flux financiers, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-1855) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes/ abonnements

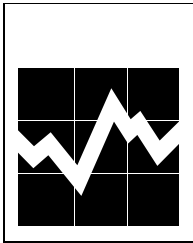
### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°67-001-XPB au catalogue paraît trimestriellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 38 \$ et un abonnement d'un an coûte 124 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 38 \$US et un abonnement d'un an coûte 124 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet (n°67-001-XIB au catalogue). Un numéro coûte 29 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 93 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à [http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi).

## Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Balance of Payments and Financial Flows Division

System of National Accounts  
**Canada's  
Balance of  
International  
Payments**  
Second Quarter 1999

Statistique Canada  
Division de la balance des paiements et des flux financiers

Système de comptabilité nationale  
**Balance des  
paiements  
internationaux  
du Canada**  
Deuxième trimestre 1999

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**September 1999**

Catalogue no. 67-001-XPB, Vol. 47, no. 2

Frequency: Quarterly

ISSN 0847-074X

Ottawa

---

**Note of appreciation**

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Septembre 1999**

N° 67-001-XPB au catalogue, vol. 47, n° 2

Périodicité : trimestrielle

ISSN 0847-074X

Ottawa

---

**Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available or not appropriate.
- zero or too small to be expressed.

### NOTE

As figures are individually rounded in the tables of this document, totals do not necessarily equal the sum of their component parts.

This publication was prepared under the direction of:

- **Art Ridgeway**, Director, Balance of Payments and Financial Flows Division: 613-951-8907
- **Patrick O'Hagan**, Assistant Director: 613-951-1798
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account: 613-951-9049
- **Barry Mersereau**, Chief, Capital and Financial Account: 613-951-9052
- **Frank Chow**, Chief, Direct Investment and Quarterly IIP: 613-951-1871
- **Carole Parent**, Publications: 613-951-1855

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles ou n'ayant pas lieu de figurer.
- zéro ou nombres infimes.

### NOTA

Étant donné que les chiffres sont arrondis au niveau détaillé de chaque compte, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments.

Cette publication a été préparée sous la direction de:

- **Art Ridgeway**, Directeur, Division de la Balance des paiements et des flux financiers: 613-951-8907
- **Patrick O'Hagan**, Directeur adjoint: 613-951-1798
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant: 613-951-9049
- **Barry Mersereau**, Chef, Compte capital et financier: 613-951-9052
- **Frank Chow**, Chef, Investissement direct et BCII trimestriels: 613-951-1871
- **Carole Parent**, Publications: 613-951-1855

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.



**Table of Contents****Table des matières**

	Page		Page
<b>Highlights, Second Quarter 1999</b>	11	<b>Faits saillants, deuxième trimestre 1999</b>	11
<b>Current Account</b>	12	<b>Compte courant</b>	12
<b>Capital and Financial Account</b>	14	<b>Compte capital et financier</b>	14
<b>Data Quality</b>	18	<b>Qualité des données</b>	18
<b>Guide to Tables</b>	36	<b>Guide aux tableaux</b>	36
<b>CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments</b>	110	<b>Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada</b>	110
<b>Footnotes to tables</b>	115	<b>Renvois aux tableaux</b>	115
<b>Appendix</b>		<b>Annexes</b>	
<b>I. Foreign Exchange Rates</b>	124	<b>I. Cours du change étranger</b>	124
<b>II. Representative Financial Market Rates</b>	124	<b>II. Certains rendements du marché des capitaux</b>	124
<b>List of Occasional Articles</b>	126	<b>Liste des articles parus</b>	126
<b>For Further Reading</b>	128	<b>Lectures suggérées</b>	128
<b>Overview Tables</b>		<b>Tableaux d'ensemble</b>	
A. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally, Adjusted - Quarterly and Annual	38	A. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonné - trimestriel et annuel	38
B. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual	40	B. Compte courant, tous les pays, désaisonné - trimestriel et annuel	40
C. International Transactions In Services by Detailed Category, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual	42	C. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, non-désaisonné - trimestriel et annuel	42
D. International Transactions In Services by Detailed Category, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual	44	D. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, désaisonné - trimestriel et annuel	44
<b>Summary Tables</b>		<b>Tableaux sommaires</b>	
1. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	46	1. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonné - trimestriel	46
2. Balance of Payments, All Countries - Annual	46	2. Balance des paiements, tous les pays - annuel	46
<b>Current Account</b>		<b>Compte courant</b>	
3. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly	47	3. Compte courant, tous les pays, désaisonné - trimestriel	47
4. Current Account, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	49	4. Compte courant, tous les pays, non désaisonné - trimestriel	49

**Table of Contents** - Continued**Table des matières** - suite

	Page		Page
5. Current Account, All Countries - Annual	51	5. Compte courant, tous les pays - annuel	51
6. Goods by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	52	6. Biens par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	52
7. Goods by Type - Annual	54	7. Biens par catégorie - annuel	54
8. Goods by Geographical Area, Seasonally Adjusted - Quarterly	55	8. Biens par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel	55
9. Goods by Geographical Area - Annual	57	9. Biens par zone géographique - annuel	57
10. Goods, Balance of Payments Adjustments to Customs Basis, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	58	10. Biens, ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes, non désaisonnalisé - trimestriel	58
11. Goods, Balance of Payments Adjustments to Customs Basis - Annual	59	11. Biens, ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes - annuel	59
12. Services by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	60	12. Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	60
13. Services by Type - Annual	62	13. Services par catégorie - annuel	62
14. Services by Geographical Area - Annual	63	14. Services par zone géographique - annuel	63
15. Investment Income by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	64	15. Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	64
16. Investment Income by Type - Annual	66	16. Revenus de placements par catégorie - annuel	66
17. Investment Income by Geographical Area - Annual	67	17. Revenus de placements par zone géographique - annuel	67
18. Interest payments by Sector, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	68	18. Paiements d'intérêts par secteur, non désaisonnalisé - trimestriel	68
19. Interest payments by Sector - Annual	68	19. Paiements d'intérêts par secteur - annuel	68
20. Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	69	20. Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	69
21. Current Transfers by Type - Annual	71	21. Transferts courants par catégorie - annuel	71
<b>Financial Account</b>		<b>Compte financier</b>	
<b>Not Seasonally Adjusted</b>		<b>Non désaisonnalisé</b>	
22. Financial Account, All Countries - Quarterly	72	22. Compte financier, tous les pays - trimestriel	72
23. Financial Account, All Countries - Annual	74	23. Compte financier, tous les pays - annuel	74



**Table of Contents** - Continued**Table des matières** - suite

	Page		Page
<b>Financial Assets</b>		<b>Actif financier</b>	
24. Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Quarterly	75	24. Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - trimestriel	75
25. Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Annual	75	25. Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - annuel	75
26. Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Quarterly	76	26. Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - trimestriel	76
27. Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Annual	76	27. Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - annuel	76
28. Canadian Direct Investment Abroad by Industry - Quarterly	77	28. Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie - trimestriel	77
29. Canadian Direct Investment Abroad by Industry - Annual	77	29. Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie - annuel	77
30. Canadian Direct Investment Abroad: Acquisitions, Sales and Other Flows - Annual	78	30. Investissements directs canadiens à l'étranger: acquisitions, ventes et autres flux - annuel	78
31. Portfolio Investment in Foreign Bonds by Geographical Area - Annual	78	31. Investissements de portefeuille en obligations étrangères par zone géographique - annuel	78
32. Portfolio Investment in Foreign Stocks by Geographical Area - Annual	79	32. Investissements de portefeuille en actions étrangères par zone géographique - annuel	79
33. Canadian Loans under Repurchase Agreements, Transactions by Type of Securities - Quarterly and Annual	79	33. Prêts canadiens avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel	79
34. Canada's Official International Reserves - Quarterly	80	34. Réserves officielles internationales du Canada - trimestriel	80
35. Canada's Official International Reserves - Annual	80	35. Réserves officielles internationales du Canada - annuel	80
36. Other Assets by Type - Quarterly	81	36. Autres actifs par catégorie - trimestriel	81
37. Other Assets by Type - Annual	81	37. Autres actifs par catégorie - annuel	81
<b>Financial Liabilities</b>		<b>Passif financier</b>	
38. Foreign Direct Investment in Canada by Type of Transaction - Quarterly	82	38. Investissements directs étrangers au Canada par catégorie de transactions - trimestriel	82
39. Foreign Direct Investment in Canada by Type of Transaction - Annual	82	39. Investissements directs étrangers au Canada par catégorie de transactions - annuel	82
40. Foreign Direct Investment in Canada by Geographical Area - Quarterly	83	40. Investissements directs étrangers au Canada par zone géographique - trimestriel	83
41. Foreign Direct Investment in Canada by Geographical Area - Annual	83	41. Investissements directs étrangers au Canada par zone géographique - annuel	83
42. Foreign Direct Investment in Canada by Industry - Quarterly	84	42. Investissements directs étrangers au Canada par industrie - trimestriel	84

**Table of Contents** - Continued**Table des matières** - suite

	Page		Page
43. Foreign Direct Investment in Canada by Industry - Annual	84	43. Investissements directs étrangers au Canada par industrie - annuel	84
44. Foreign Direct Investment in Canada: Sales, Acquisitions and Other Flows - Annual	85	44. Investissements directs étrangers au Canada: ventes, acquisitions et autres flux - annuel	85
45. Portfolio Investment in Canadian Bonds by Geographical Area - Annual	85	45. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes par zone géographique - annuel	85
46. Portfolio Investment in Canadian Stocks by Geographical Area - Annual	86	46. Investissements de portefeuille en actions canadiennes par zone géographique - annuel	86
47. Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments by Geographical Area - Annual	86	47. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien par zone géographique - annuel	86
48. Foreign Loans under Repurchase Agreements, Transactions by Type of Securities - Quarterly and Annual	87	48. Prêts étrangers avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel	87
49. Other Liabilities by Type - Quarterly	88	49. Autres passifs par catégorie - trimestriel	88
50. Other Liabilities by Type - Annual	88	50. Autres passifs par catégorie - annuel	88
51. Canadian Banks, Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-Residents, Flows and Positions - Quarterly	89	51. Banques canadiennes, actif et passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents, flux et positions - trimestriel	89
52. Canadian Banks, Flows of Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-Residents - Annual	90	52. Banques canadiennes, flux au niveau de l'actif et du passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - annuel	90
 <b>Balance of Payments, by Geographical Area</b>		 <b>Balance des paiements, par zone géographique</b>	
53. Balance of Payments, United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	91	53. Balance des paiements, États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel	91
54. Balance of Payments, United States - Annual	91	54. Balance des paiements, États-Unis - annuel	91
55. Current Account - United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	92	55. Compte courant - États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel	92
56. Current Account, United States - Annual	94	56. Compte courant, États-Unis - annuel	94
57. Financial Account, United States - Quarterly	95	57. Compte financier, États-Unis - trimestriel	95
58. Financial Account, United States - Annual	97	58. Compte financier, États-Unis - annuel	97
59. Balance of Payments, United Kingdom - Annual	98	59. Balance des paiements, Royaume-Uni - annuel	98
60. Current Account, United Kingdom - Annual	98	60. Compte courant, Royaume-Uni - annuel	98

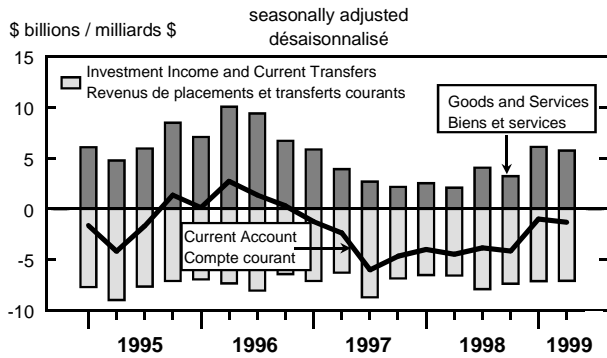
**Table of Contents** - Concluded**Table des matières** - fin

	Page		Page
61. Financial Account, United Kingdom - Annual	99	61. Compte financier, Royaume-Uni - annuel	99
62. Balance of Payments, Other than United States and United Kingdom - Annual	100	62. Balance des paiements, autres que États-Unis et Royaume-Uni - annuel	100
63. Balance of Payments, Other EU Countries - Annual	100	63. Balance des paiements, autres pays de l'UE - annuel	100
64. Current Account, Other EU Countries - Annual	101	64. Compte courant, autres pays de l'UE - annuel	101
65. Financial Account, Other EU Countries - Annual	102	65. Compte financier, autres pays de l'UE - annuel	102
66. Balance of Payments, Japan - Annual	103	66. Balance des paiements, Japon - annuel	103
67. Current Account, Japan - Annual	103	67. Compte courant, Japon - annuel	103
68. Financial Account, Japan - Annual	104	68. Compte financier, Japon - annuel	104
69. Balance of Payments, Other OECD Countries - Annual	105	69. Balance des paiements, autres pays de l'OCDE - annuel	105
70. Current Account, Other OECD Countries - Annual	105	70. Compte courant, autres pays de l'OCDE - annuel	105
71. Financial Account, Other OECD Countries - Annual	106	71. Compte financier, autres pays de l'OCDE - annuel	106
72. Balance of Payments, All Other Countries - Annual	107	72. Balance des paiements, tous les autres pays - annuel	107
73. Current Account, All Other Countries - Annual	107	73. Compte courant, tous les autres pays - annuel	107
74. Financial Account, All Other Countries - Annual	108	74. Compte financier, tous les autres pays - annuel	108

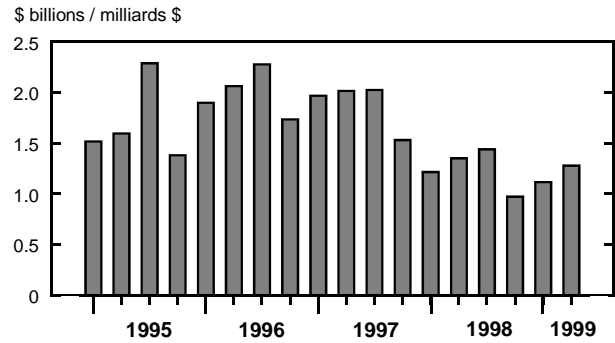
**Canada's Balance of International Payments**

**Balance des paiements internationaux du Canada**

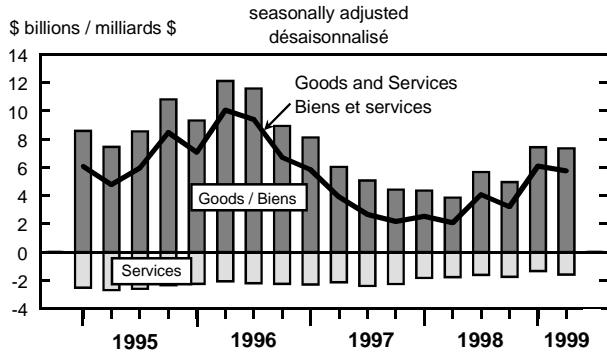
**Current Account Categories, Balances**  
**Soldes des catégories du compte courant**



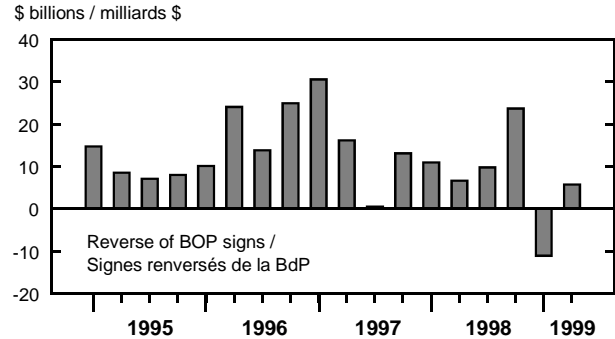
**Capital account, net flow**  
**Compte de capital, flux net**



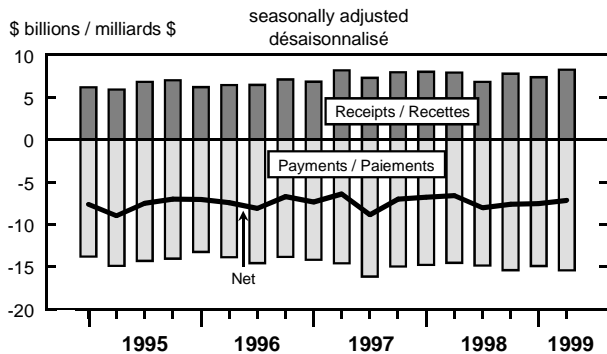
**Goods and Services, Balances**  
**Biens et services, soldes**



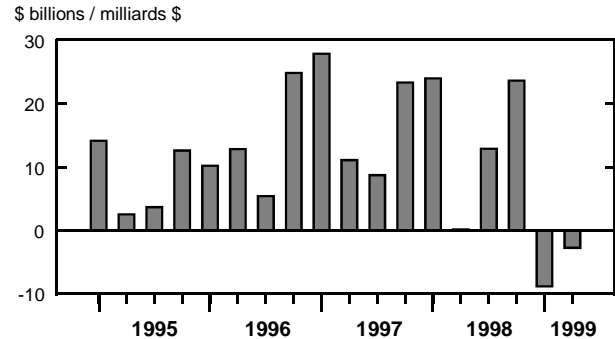
**Financial account, assets, net flow**  
**Compte financier, actifs, flux net**



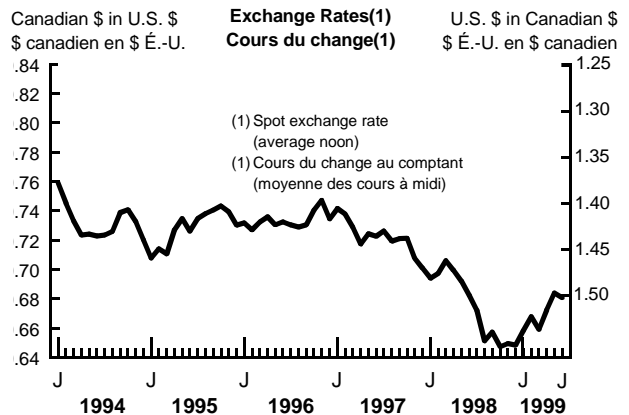
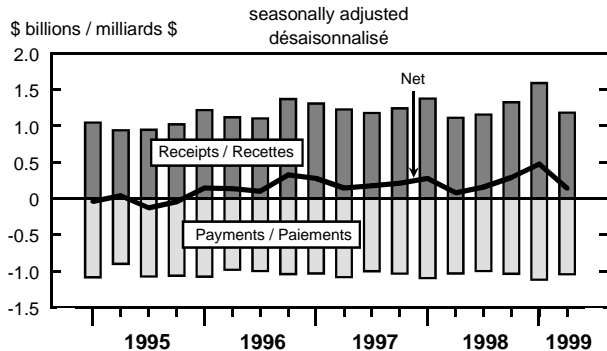
**Investment Income, Receipts and Payments**  
**Revenus de placements, recettes et paiements**



**Financial account, liabilities, net flow**  
**Compte financier, engagements, flux net**



**Current Transfers, Receipts and Payments**  
**Transferts courants, recettes et paiements**



## CANADA'S BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

SECOND QUARTER 1999

### Highlights

The current account deficit (seasonally adjusted) increased slightly to \$1.3 billion. A deficit in the current account means that Canadians spend more than what they earned from abroad on goods, services, investment income and current transfers. The higher deficit was led by services, notably transportation and travel. In addition, current transfers showed a lower net surplus than the high level of the first quarter. The surplus on goods trade was largely unchanged following an upward trend over the last year.

#### Text Table I.

Canada's Balance of International Payments, Seasonally adjusted and not seasonally adjusted

## LA BALANCE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

DEUXIÈME TRIMESTRE de 1999

### Faits Saillants

Le déficit du compte courant (données désaisonnalisées) a légèrement progressé, passant à 1,3 milliard de dollars. Un déficit du compte courant signifie que les dépenses à l'étranger des résidents canadiens sont supérieures à leurs revenus étrangers tirés des biens, services, placements et transferts courants. Le déficit plus élevé a été dominé par les services, principalement au chapitre du transport et des voyages. De plus, les transferts courants ont enregistré un surplus inférieur par rapport au niveau atteint au premier trimestre. Pour ce qui est du commerce des biens, l'excédent demeurait essentiellement inchangé, poursuivant sa tendance générale à la hausse par rapport à l'année précédente.

#### Tableau explicatif I.

Balance des paiements internationaux du Canada, désaisonné et non-désaisonné

	1998			1999		1997	1998
	II	III	IV	I	II		
millions of dollars - millions de dollars							
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Balances/soldes							
Goods and services - Biens et services	2,091	4,068	3,219	6,093	5,746	14,611	11,908
Investment Income - Revenus de placements	-6,630	-8,041	-7,643	-7,569	-7,198	-29,679	-29,100
Current Transfers - Transferts courants	78	159	291	473	140	804	807
Current account balance - Solde du compte courant	-4,461	-3,814	-4,133	-1,003	-1,312	-14,264	-16,385
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON-DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	-4,577	-871	-3,384	-4,041	-1,283	-14,264	-16,385
Capital account <sup>1</sup> - Compte de capital <sup>1</sup>	1,350	1,440	972	1,115	1,279	7,541	4,976
Financial account <sup>1</sup> - Compte financier <sup>1</sup>	-6,494	3,074	-101	2,224	-8,485	10,550	9,460
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:							
Canadian direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	-6,265	-14,891	-10,171	-4,531	-6,287	-30,531	-39,414
Foreign portfolio bonds and stocks - Obligations et actions de portefeuille étrangères	-3,296	-3,849	-8,688	-3,974	-1,954	-11,230	-22,233
Other investment - Autres investissements	2,911	8,964	-4,832	19,559	2,488	-18,573	10,570
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	-6,650	-9,776	-23,691	11,054	-5,753	-60,334	-51,077
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:							
Foreign direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	3,594	8,342	4,731	3,244	8,244	15,879	24,470
Canadian portfolio bonds, stocks and money market - Obligations, actions et instruments du marché monétaire de portefeuille canadiens	1,980	5,092	10,104	-5,516	8,187	16,407	25,006
Other investment - Autres investissements	-5,418	-584	8,755	-6,558	-19,164	38,597	11,062
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	157	12,850	23,590	-8,829	-2,732	70,884	60,537
Total capital and financial flow - Total, flux de capital et financier	-5,144	4,515	870	3,339	-7,206	18,091	14,436
Statistical discrepancy - Divergence statistique	9,721	-3,644	2,514	702	8,489	-3,827	1,948

<sup>1</sup> A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

In the financial and capital account (not seasonally adjusted), Canadians resumed their acquisition of foreign assets, albeit modestly, while international liabilities were reduced. Canadian direct and portfolio investors helped boost Canadian assets while Canada's international reserve assets increased for a third consecutive quarter.

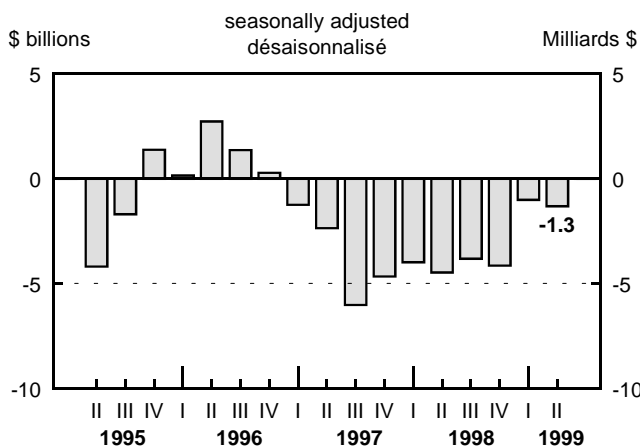
En ce qui concerne le compte financier et de capital (qui n'est pas désaisonnalisé), les Canadiens ont repris leur acquisition d'actifs étrangers, quoique modestement, tandis que le passif international était réduit. Les investissements directs et les investissements de portefeuille faits par des Canadiens ont donné un coup de pouce à l'actif canadien tandis que l'actif de réserves internationales du Canada a augmenté pour un troisième trimestre d'affilée.

On the other side of the ledger, the lower liabilities were dominated by transactions in Canadian bank deposit liabilities, as non-residents sharply reduced their Canadian deposits. This was somewhat tempered by foreign direct investors who made a near record investment in Canada, about half via the acquisition of existing Canadian interests. There was also strong foreign portfolio demand for Canadian stocks and bonds.

De l'autre côté du bilan, la baisse du passif a été dominée par les transactions au chapitre du passif-dépôts des banques canadiennes, les non-résidents réduisant de façon marquée leurs dépôts au Canada. Cela a été quelque peu amoindri par les investissements directs étrangers qui ont pratiquement atteint un nouveau record au Canada, l'acquisition d'intérêts canadiens existants représentant la moitié environ de ces investissements. Pour ce qui est des investissements de portefeuille, une forte demande étrangère pour des obligations et actions canadiennes a aussi été observée.

Chart 1

Graphique 1

**Current Account Balance****Solde du compte courant****Current account****Higher travel and transportation deficits partly offset by commercial services**

The services deficit rose \$0.3 billion to \$1.6 billion, similar to the 1998 levels (Chart 1). Higher deficits in the transportation and travel accounts were partially offset by a lower deficit for commercial services. The higher deficit on transportation

**Compte courant****Augmentation des déficits au chapitre des voyages et du transport contrebalancée par les services commerciaux**

Le déficit des services a enregistré une hausse de 0,3 milliard de dollars pour s'établir à 1,6 milliard de dollars, ce qui est comparable aux niveaux observés en 1998 (graphique 1). Les déficits plus élevés des comptes de transport et de voyages ont été en partie annulés par un

services was in air transportation and resulted from a small drop in passenger fare receipts and an equal rise in payments. Visitor spending in Canada decreased by some \$0.2 billion after a very strong first quarter. The number of visitors staying one night or more, both from the United States and overseas, declined in the quarter while outlays abroad remained at the same level as the two previous quarters. The offsetting improvement in commercial services came from a widespread increase in receipts of \$0.2 billion.

déficit moindre des services commerciaux. Le déficit plus élevé à l'égard des services de transport a été observé dans le transport aérien et a été le résultat d'une modeste diminution des recettes tirées du prix des billets et d'une augmentation égale dans les paiements. Les dépenses des visiteurs étrangers au Canada ont diminué d'environ 0,2 milliard de dollars par rapport à un très fort premier trimestre. Le nombre de visiteurs séjournant au moins une nuit, en provenance des États-Unis et d'outre-mer, a diminué au cours du trimestre tandis que les dépenses à l'étranger sont demeurées aux mêmes niveaux qu'aux deux trimestres précédents. L'amélioration compensatrice au chapitre des services commerciaux provient d'une augmentation des encaissements de 0,2 milliard de dollars.

**Investment income deficit narrows**

The deficit on investment income fell \$0.4 billion to \$7.2 billion, remaining within the general range of \$6 to \$9 billion seen since 1993. In the second quarter, near-record profits of Canadian direct investors outpaced Canadian returns to foreign direct investors.

**Réduction du déficit au chapitre des revenus de placement**

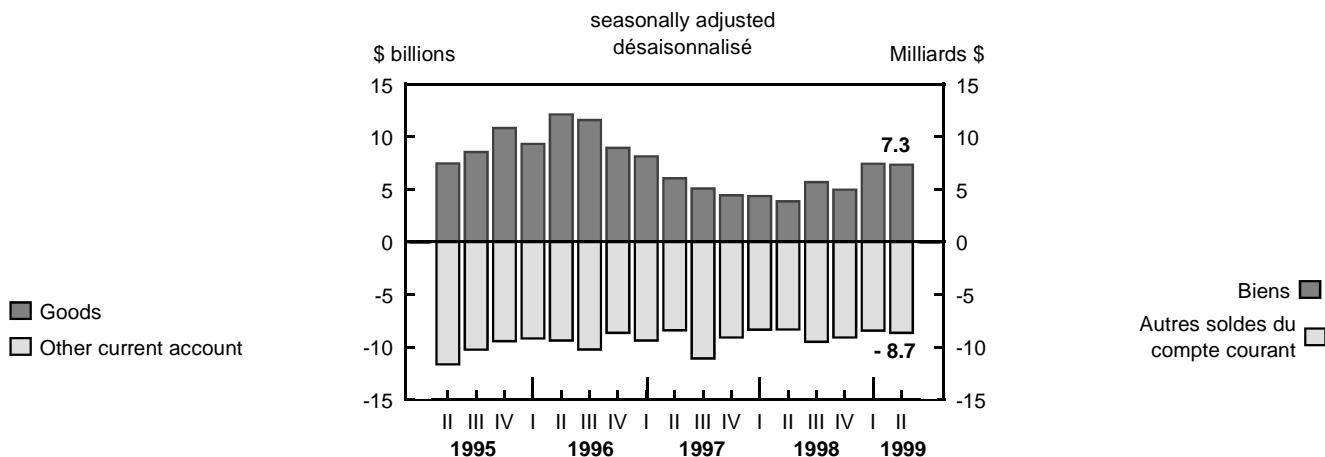
Le déficit au chapitre des revenus de placement a diminué de 0,4 milliard de dollars pour se situer à 7,2 milliards de dollars, demeurant dans la fourchette comprise entre 6 et 9 milliards de dollars observée depuis 1993. Au deuxième trimestre, les bénéfices presque records réalisés par les investisseurs directs canadiens ont surpassé les rendements des investissements directs étrangers au Canada.

Chart 2

Graphique 2

**Goods and other Current Account Balances**

**Solde des biens et autre solde du compte courant**



**The upward trend in the goods surplus eases**

The surplus on goods was largely unchanged, edging down to \$7.3 billion (Chart 2). The surplus has been following an upward trend since the second quarter of 1998. In the current period, Canadian traders had record export sales of

**Atténuation de la tendance à la hausse de l'excédent des biens**

L'excédent des biens est demeuré pratiquement le même, s'établissant en baisse à 7,3 milliards de dollars. Par rapport au deuxième trimestre de 1998, la tendance de l'excédent est à la hausse (graphique 2). Pour la période en cours, les commerçants canadiens ont établi un record des

\$86.9 billion while imports rose to \$79.6 billion, second only to the final quarter of 1998.

The growth in both exports and imports was modest, due to offsetting changes in major commodities. Widespread export gains throughout the energy sector and in most forest products along with gains in communication goods and trucks were mitigated by declines for cars, most machinery and equipment, metals/alloys and newsprint.

On the import side, purchases of a wide range of machinery and crude petroleum products advanced strongly, along with cars and trucks; accompanying this, were some decreases in aircraft and parts, a number of basic industrial commodities and automotive parts.

Moderate growth in the customary surplus with the United States largely offset record deficits with the non-OECD countries and the European Union.

## Capital and financial account

### Canadian direct investment abroad picks up while portfolio investment moderates

Canadian companies continued to invest abroad, raising direct investment to \$6.3 billion in the second quarter (Chart 3). This level of investment is similar to that seen in 1997 and the first half of 1998 prior to the very large direct investment acquisitions in the last half of 1998. Three-quarters of the investment in the second quarter was directed to the United States and was distributed widely by industry - led by the financial and insurance industry.

Although down slightly from the first quarter, Canadian demand for foreign portfolio equities continued. More than two-thirds of the \$3.5 billion investment went to overseas shares, a return to the pre-1998 pattern after five quarters of mainly

ventes à l'exportation de 86,9 milliards de dollars pendant que les importations augmentaient et s'établissaient à 79,6 milliards de dollars, ces chiffres n'étant surpassés que par ceux du dernier trimestre de 1998.

La croissance des exportations comme des importations a été faible, les baisses annulant les hausses dans le cas des principaux produits. Les gains généralisés au chapitre des exportations dans tout le secteur de l'énergie et à l'égard de la plupart des produits forestiers, combinés à des gains pour les produits de communication et les camions, ont été atténués par les diminutions pour les automobiles, la plupart des machines et du matériel, les métaux et alliages et le papier journal.

Au chapitre des importations, les achats d'un grand éventail de machines et de produits de pétrole brut ont progressé de façon vigoureuse, ainsi que ceux des automobiles et des camions; des diminutions ont par ailleurs été enregistrées pour ce qui est des aéronefs et pièces d'aéronefs, de certains produits industriels de base et des pièces d'automobiles.

Une croissance modérée de l'excédent habituel avec les États-Unis a amplement compensé les déficits records enregistrés avec les pays non membres de l'OCDE et l'Union européenne.

## Compte de capital et financier

### Reprise des investissements directs canadiens à l'étranger et ralentissement des investissements de portefeuille

Les compagnies canadiennes ont continué d'investir à l'étranger, portant les investissements directs à 6,3 milliards de dollars au cours du deuxième trimestre (graphique 3). Ce niveau est semblable à celui observé en 1997 et dans la première moitié de 1998, avant que ne surviennent les très importantes acquisitions par investissement direct du deuxième semestre de 1998. Les trois quarts des investissements réalisés au deuxième trimestre visaient le marché américain et étaient largement répartis par branche d'activité - avec en tête le secteur de la finance et des assurances.

Bien qu'elle ait enregistré une faible baisse par rapport au premier trimestre, la demande canadienne d'actions étrangères s'est poursuivie, plus des deux tiers des 3,5 milliards de dollars investis étant consacrés à l'acquisition d'actions outre-mer, soit un retour à la

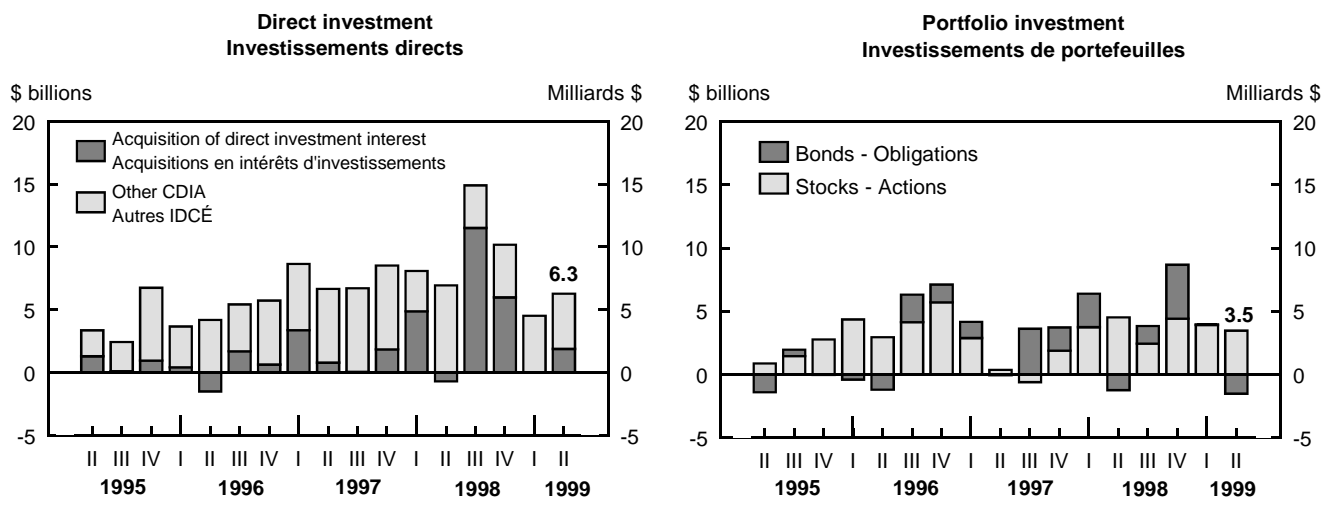


Chart 3

Graphique 3

**Canadian Investment Abroad<sup>1</sup>**

**Investissements canadiens à l'étranger<sup>1</sup>**



<sup>1</sup> Reverse of BOP signs.

1. Signes renversés de la BpP.

U.S. acquisitions. Overall portfolio investment in the second quarter was tempered by Canadian investors reducing their holdings of foreign bonds by \$1.5 billion. Combined with negligible first quarter investment in bonds, the year-to-date investment stands in contrast to the significant bond acquisitions in 1997 and 1998.

tendance d'avant 1998 après cinq trimestres d'acquisitions effectuées principalement aux États-Unis. Au cours du deuxième trimestre, les investissements globaux de portefeuille ont été modérés, les investisseurs canadiens réduisant leurs avoirs d'obligations étrangères de 1,5 milliard de dollars. Les investissements cumulatifs pour l'année, combinés à des investissements négligeables au premier trimestre au chapitre des obligations, font contraste avec les importantes acquisitions d'obligations observées en 1997 et en 1998.

**Higher reserves as dollar continues to appreciate**

Canada's international reserves increased for a third consecutive quarter, although by an amount less than in the two previous quarters. The investment in reserve assets over the three quarters was \$10 billion, two-thirds of which was invested in U.S. dollar securities and deposits. For a second consecutive quarter, the Canadian dollar rose against most foreign currencies. Against its American counterpart, it closed the second quarter at US68.35 cents - its highest quarterly close in more than a year.

**Augmentation des réserves parallèlement à l'appréciation soutenue du dollar**

Les réserves internationales du Canada ont augmenté pour un troisième trimestre d'affilée, quoique de façon moins importante qu'au cours des deux trimestres précédents. Les investissements dans l'avoir de réserves au cours des trois trimestres se sont élevés à 10 milliards de dollars, dont les deux tiers ont été investis dans des dépôts et des titres libellés en dollars américains. Pour un deuxième trimestre de suite, le dollar canadien s'est apprécié vis-à-vis de la plupart des devises étrangères. Par rapport au dollar américain, il a terminé le deuxième trimestre à 68,35 cents US - son taux de fermeture trimestriel le plus élevé depuis plus d'un an.

**Sizeable investments undertaken by both foreign direct and portfolio investors**

Foreign companies made a near record direct investment of \$8.2 billion in Canada, driven, in part, by acquisitions in the Canadian communications industry (Chart 4). Four-fifths originated from the United States and, for the second consecutive quarter, the investment was primarily in the other industry category, which includes communications and electrical and electronic products industries.

Foreign portfolio investors added a substantial \$12.1 billion to their holding of Canadian stocks and bonds. A record \$6.8 billion foreign investment in Canadian stocks came entirely from the United States and was concentrated in the resource industries and in banks. This activity took place against a backdrop of generally increasing share prices in Canada through the first half of the year. In addition, non-residents resumed their investment in Canadian bonds, with activity evenly split between net new issues and secondary market purchases. About 80% of the \$5.4 billion invested went to corporate bonds.

**Importants investissements de portefeuille et investissements directs étrangers**

Les compagnies étrangères ont pratiquement établi un record des investissements directs de 8,2 milliards de dollars au Canada grâce, en partie, à d'importants investissements dans le domaine canadien des communications (graphique 4). Les quatre cinquièmes des investissements provenaient des États-Unis et, pour un deuxième trimestre d'affilée, les investissements ont eu lieu surtout dans la catégorie autres, qui comprend les communications ainsi que les secteurs des produits électriques et électroniques.

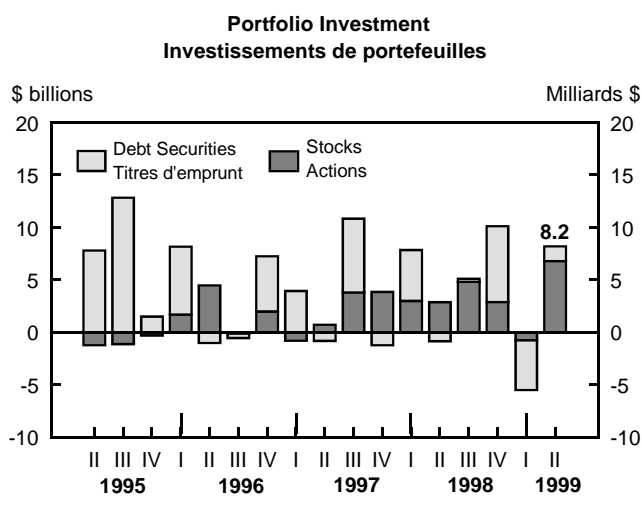
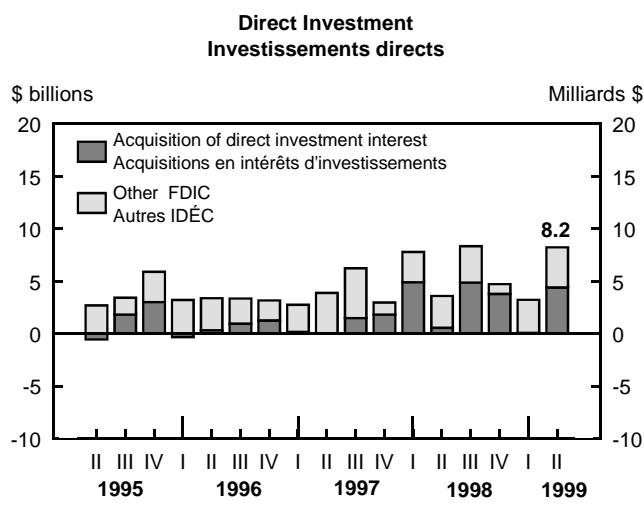
Les investisseurs de portefeuille étrangers ont ajouté un montant substantiel de 12,1 milliards de dollars à leurs avoirs en actions et obligations canadiennes. Un investissement étranger record de 6,8 milliards de dollars dans des actions canadiennes est venu entièrement des États-Unis et se concentrait dans les secteurs des ressources et dans les banques. Cette activité s'est faite dans un contexte d'augmentation générale du prix des actions au Canada au cours du premier semestre de l'année. En outre, les non-résidents ont repris leurs investissements dans des obligations canadiennes, ces investissements étant également répartis entre de nouvelles émissions nettes et des achats du marché secondaire. Quelque 80 % des 5,4 milliards de dollars investis visaient des obligations de sociétés.

Chart 4

Graphique 4

**Foreign Investment in Canada**

**Investissements étrangers au Canada**



Meanwhile, foreigners continued to reduce their holdings of short-term paper (down \$3.9 billion), evenly distributed between federal Treasury bills and corporate paper. This foreign divestment coincided with a swing in the interest rate differential in favour of investing in U.S. government paper, after eight months of favouring Canadian government paper.

### **A large reduction in deposit liabilities**

The foreign-held deposit liabilities of Canadian financial institutions were reduced by a record \$18.6 billion in the second quarter, producing a substantial outflow of funds, almost exclusively in foreign currencies. This followed an \$8.3 billion reduction in the first quarter; however, first quarter activity also produced a record inflow on deposit assets that more than offset the reduced liabilities. In the current quarter, two-thirds of the outflow reflected transactions between Canadian banks and their foreign affiliates, mainly located in the United States.

Pendant ce temps, les étrangers ont continué de réduire leurs avoirs en effets à court terme (-3,9 milliards de dollars) de façon égale entre les bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral et les effets de commerce. Ces désinvestissements étrangers ont coïncidé avec un mouvement dans le différentiel de taux d'intérêt favorisant les investissements dans les effets publics américains, après une période de huit mois favorable aux investissements dans les effets publics canadiens.

### **Forte diminution du passif-dépôts**

Le passif-dépôts détenu par des étrangers dans des institutions financières canadiennes a diminué d'un montant record de 18,6 milliards de dollars au cours du deuxième trimestre, provoquant une sortie substantielle de fonds et ce, presque exclusivement en devises étrangères. Cette situation a fait suite à une réduction de 8,3 milliards de dollars survenue au premier trimestre; cependant, l'activité du premier trimestre avait également engendré un afflux record d'élément d'actif en dépôts qui avait plus que compensé la diminution du passif. Au cours du deuxième trimestre, les deux tiers du décaissement ont reflété les opérations effectuées entre des banques canadiennes et leurs filiales étrangères, pour la plupart situées aux États-Unis.

## DATA QUALITY

The Balance of Payments (BOP) measures Canada's transactions with non-residents.

A myriad of transactions are conducted with non-residents requiring a wide variety of sources to track them. Generally, the statistics are derived from a combination of surveys and other sources, chiefly administrative records. Results of surveys conducted within the Balance of Payments and Financial Flows Division are integrated with surveys and administrative data<sup>1</sup> from elsewhere within and outside Statistics Canada, and are supplemented by benchmark and category-specific estimates. It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of payments. Some judgemental view is needed in qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and made final.

Quality can in part be assessed by the extent of the magnitude of the revisions. The series for the most recent years are subject to more revisions since they are largely derived from quarterly sample surveys and projections from annual census surveys or administrative sources.

Another indicator of data quality is the statistical discrepancy which can be derived as a result of the double entry bookkeeping system used to record balance of payments transactions. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is not achieved due to the wide variety of sources used. The net difference among the accounts is entered as the statistical discrepancy, which in effect makes the balance of payments "balance". The discrepancy is used as a broad assessment measure either on its own or in relation to a broader measure, such as the sum of current account receipts and payments or all the transactions of the balance of payments. The discrepancy as a measure of data quality has its limitations, however, as it only reflects the net of measurement errors and unrecorded transactions.

1. Typically financial and other records of government programs.

## QUALITÉ DES DONNÉES

La balance des paiements (BDP) mesure les opérations du Canada avec les non-résidents.

Les transactions avec les non-résidents surviennent en quantité innombrable et une grande variété de sources est utilisée pour les retracer. Généralement, les statistiques proviennent d'une combinaison d'enquêtes et d'autres sources, principalement de dossiers administratifs. Les résultats des enquêtes effectuées à l'intérieur de la Division de la balance des paiements et des flux financiers sont synthétisés avec les données d'enquêtes et administratives<sup>1</sup> provenant d'autres sources à l'intérieur et à l'extérieur de Statistique Canada, que viennent compléter des estimations repères et des estimations pour des catégories précises. Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que celui de la balance des paiements. Un certain jugement de valeur permet de qualifier les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres du système, même des données faibles assument un caractère différent après avoir été analysées et finalisées.

La qualité peut en partie être également évaluée selon l'ampleur des révisions. Les séries des années plus récentes font l'objet de plus de révisions puisqu'elles proviennent dans une large mesure d'enquêtes échantillons trimestrielles et de projections à partir d'enquêtes exhaustives annuelles ou de sources administratives.

Un autre indicateur de qualité est la divergence statistique, qui peut être dérivée grâce au système de comptabilité en partie double utilisée pour enregistrer les données de la balance des paiements. Un débit dans un compte devrait théoriquement donner lieu à un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité des deux comptes n'est pas réalisée en raison des diverses sources utilisées. La différence nette entre les comptes est entrée dans les comptes comme divergence statistique qui, assure, en fait, que les comptes de la balance des paiements "balancent". La divergence est utilisée comme mesure globale d'évaluation soit en valeur absolue ou soit encore en relation avec un ensemble plus large de transactions, telles les recettes et paiements du compte courant, ou toutes les transactions de la balance des paiements. L'erreur statistique, comme mesure de la qualité des données, a cependant des limitations, car elle ne traduit que la valeur nette des erreurs de mesure et des opérations non enregistrées.

1. Surtout des documents financiers et autres de programmes des gouvernements.

The data benefit from internal consultations and review, both within the system of National Accounts (for example, commodity-by-commodity balancing through the Input-Output system), and with other areas of Statistics Canada such as the Culture, Tourism and Center for Education Statistics Division (CTCES), the Services Division and the Science, Innovation and Electronic Information Division.

Use has also been made of administrative data sources, particularly those of Revenue Canada-Taxation which are of help in cross-checking and in researching coverage. With some notable exceptions such as goods, public debt and public administration, they appear less reliable as a primary source for international transactions.

Two other tools are used on an ongoing basis to help assess data quality. First, comparisons of detailed categories and methodology are made in the course of the annual reconciliations of the Current accounts of Canada and the United States<sup>2</sup>. Also useful is an events tracking system developed in recent years which monitors international transactions from a regular scanning of the business media. Tracked events are both company-specific and of a general background nature (e.g. industry trends and developments). The information assists with the editing and updating of survey coverage for Balance of payments surveys and other series. Institutionally, advisory groups and managers of Statistics Canada, as well as the views of users, are reflected in the ongoing work of data development, compilation and analysis.

While the following paragraphs cannot offer a full evaluation of data from each of the many data sources employed, the quality of the Balance of payments overall is believed to be good to acceptable.

## CURRENT ACCOUNT SERIES

Current account transactions with non-residents are broken down as follows: goods and services, investment income and current transfers.

2. For further reference, see "Reconciliation of Canada-United States Current Account, 1996 and 1997," in the Third Quarter 1998 issue of this publication and in the November 1998 issue of *Survey of Current Business*, U.S. Bureau of Economic Analysis.

Les données sont également améliorées par l'apport de consultations internes et d'examen, tant à l'intérieur du système de comptabilité nationale (comme par exemple l'équilibre produits par produits dans les comptes d'entrées-sorties) qu'avec d'autres éléments de Statistique Canada, en particulier de la Division de la culture, du tourisme et du Centre des statistiques sur l'éducation (CTCSÉ), de la Division de sciences, innovation et information électronique ainsi que celle des services.

On a aussi utilisé les données de sources administratives, en particulier de Revenu Canada, Impôt, afin de faire des vérifications et des recherches sur le champ. Sauf quelques exceptions majeures telles que pour les biens, la dette publique et l'administration publique, ces données ne sont pas très fiables comme source première des transactions internationales.

Deux autres moyens servent de façon continue à évaluer la qualité des données. D'abord, on fait des comparaisons au niveau des catégories et de la méthodologie lors des rapprochements annuels des comptes courants du Canada et des États-Unis<sup>2</sup>. Un système de suivi des événements mis au point au cours des dernières années, qui retrace les transactions internationales grâce à un tri régulier des médias d'affaires, se révèle également utile. Les événements sont soit propres à une firme, soit se situent dans un contexte plus général (tendances et évolution des activités économiques, par exemple). Les renseignements servent à la vérification et à la mise à jour du champ d'observation des enquêtes et d'autres séries de la balance des paiements. Sur une base institutionnelle, les opinions des groupes consultatifs et des cadres de Statistique Canada, de même que celles des utilisateurs, sont prises en compte lors du processus continu de développement, de compilation et d'analyse.

Il est évident qu'il est impossible de présenter une évaluation complète en quelques paragraphes des données provenant de chacune des nombreuses sources utilisées. Néanmoins, on estime que la qualité de l'ensemble de la balance des paiements est bonne à acceptable.

## SÉRIES DU COMPTE COURANT

Le compte courant retrace les opérations avec les non-résidents sur les biens et les services, les revenus de placements et les transferts courants.

2. Pour plus de détails, voir "Rapprochement du compte courant entre le Canada et les États-Unis, 1996 et 1997" au numéro de troisième trimestre 1998 de cette publication, et au numéro de novembre 1998 de *Survey of Current Business*, US Bureau of Economic Analysis.

## Goods

The quality of the fundamental source of data, the Customs data, is considered to be good. While the Customs records are designed to meet administrative more than statistical purposes, their classification and coverage have seen various improvements, notably through the exchange of import data with the United States beginning in 1990<sup>3</sup>. Periodic reconciliations are conducted with other major trading partners by the International Trade Division (ITD).

Adjustments are made to Customs data to ensure consistency with Balance of payments concepts and the National Accounts framework. Many of these adjustments are derived from other administrative or corporate information and may be lacking in timeliness or geographic detail.

Data quality for the adjustments is mixed. Since the change to valuing goods at the frontier of the exporting country, historically implemented in 1997, inland freight to the border is included with the value of goods. This is in conformity with international standards for the reporting of goods trade. By convention, it is assumed that the freight between plant and border is carried by resident transporters which, again by convention, is assumed to be paid by the importing economy<sup>4</sup>. Inland freight on imports is thus measured on the hypothesis that it is all paid for by the importing economy. This represents a major limitation which has been to some extent mitigated by the introduction, again in 1997, of general estimates of trucking freight beyond the border and shown as international transport services.

Receipts on inland freight-to-border charges on Canadian exports are provided by ITD from US Customs documentation as part of the bilateral agreement to exchange import data. Certain additional rail charges paid from abroad on forestry products are also included. Payments to the United States for carrying imports to the Canadian border are based on internal estimates of freight charges by mode of transport. In May 1998, ITD significantly revalued downward its inland freight on imports. The change has reduced the large BOP measure of truck freight by about a third, and the lower level has been carried back in the BOP-

3. See publications of the International Trade Division which is responsible for the production of Customs data. That program and data characteristics are described for example, in Canadian International Merchandise Trade, Catalogue 65-001-XIB.
4. These are described in the **Balance of Payments Manual**, 5th Edition, International Monetary Fund, 1993.

## Biens

On estime que la qualité de la source fondamentale des données, soit les données douanières, est bonne. Alors que les enregistrements douaniers servent à répondre à des fins plus administratives que statistiques, leur classification et leur champ se sont récemment améliorés, notamment grâce à l'échange de données d'importations avec les États-Unis à compter de 1990<sup>3</sup>. De temps à autre, la Division du commerce international (DCI) mène des rapprochements avec les données d'autres partenaires commerciaux.

On apporte des corrections aux données douanières afin de garantir la cohérence avec les concepts de la balance des paiements et le cadre de la comptabilité nationale. Un grand nombre de ces corrections est fait à partir d'autres renseignements administratifs ou de sociétés et peuvent être ni actuelles, ni détaillées sur le plan géographique.

La qualité des données est variable pour ce qui est des corrections aux données douanières. Depuis le changement d'évaluation des biens à la frontière de l'économie exportatrice, réalisé en 1997, le fret intérieur à la frontière est compris dans la valeur des biens. Ceci est conforme aux normes internationales pour enregistrer le commerce de biens. Par convention, on suppose que le transport entre l'usine et la frontière est assuré par les transporteurs résidents et, encore une fois par convention, est payé par l'économie importatrice<sup>4</sup>. Le fret intérieur à l'importation est donc mesuré à partir de l'hypothèse qu'il est entièrement payé par l'économie importatrice. Ceci constitue une limitation majeure qui a été quelque peu mitigée par l'introduction, aussi en 1997, des nouveaux estimés pour le fret par camion à l'extérieur de la frontière dans les services de transport international.

Les recettes au titre du fret intérieur jusqu'à la frontière au titre des exportations canadiennes sont communiquées par la DCI à partir de la documentation douanière américaine, dans le cadre de l'accord sur l'échange des données d'importations. Certains coûts ferroviaires supplémentaires payés à l'étranger pour les produits forestiers sont également inclus. Les paiements aux États-Unis pour le transport des importations jusqu'à la frontière canadienne sont basés directement sur des estimations internes du fret selon le mode de transport. En mai 1998, la DCI a révisé significativement à la baisse sa valeur de fret intérieur sur les importations. Ces changements ont réduit le large estimé BDP du fret

3. Voir les publications de la Division du commerce international, qui a la responsabilité de la production des données douanières. Ce programme et les caractéristiques des données sont décrits par exemple dans la publication Le commerce international de marchandises du Canada, no 65-001-XIB au catalogue.
4. Décrit dans le **Manuel de la balance des paiements**, Fonds Monétaire International, 5<sup>ième</sup> édition, 1993.

based statistics to 1993 with a link adjustment to the latest unrevised year at the time, 1992. Other improvements have seen a shift of adjustments into the Customs series either annually (as to record higher grain volumes after 1996) or on a current monthly basis. As noted in the Description and Definitions section, under-estimation of non-U.S. exports in the current period because of expected but unreceived documents, is recognized by a general adjustment beginning in 1998; details are available from ITD which computes and monitors the amount. Likewise ITD now computes and monitors the adjustment removing from goods custom software that is already in services.

While such issues of data quality have been recently addressed, readers should still be aware that most of the BOP adjustments to goods are not intended to be independent measures of activity in their own right - they frequently represent corrections to phenomena already measured directly elsewhere. As such they rely on available approaches and secondary sources for their calculation, and less precision should be attributed than to directly - measurable transactions.

## Services

International transactions in services comprise the following categories: travel, transportation, commercial and government services.

Significant portions of the data on services, principally for travel and commercial services, are derived from annual or more frequent surveys. Over 40% of all receipts and nearly one third of payments are based directly or indirectly on administrative records. For the estimates of travel spending, monthly administrative data are synthesized with quarterly survey data, whereas for commercial services, survey data are the main source and annual administrative data are used to assess and improve the survey results. Administrative sources for commercial services, first available for 1989, initially augmented the overall coverage of these services by about 2% but have later served more to confirm existing survey results. Administrative data have also been used in the verification of travel data. Benchmark indicators are used to derive certain other series for which current direct measures are not available.

par route d'environ un tiers et les valeurs ont été ramenées à des niveaux plus bas à partir de 1993 et sont reliées à la dernière année non-révisée, soit 1992. Les autres améliorations ont amenés un déplacement des ajustements vers les séries douanières soit annuellement (suite à l'enregistrement de volumes plus élevés de céréales après 1996) ou sur une base mensuelle. À noter dans la section Description et définitions, la sous-évaluation, à la période courante, des exportations ailleurs qu'aux États-Unis en raison des documents non reçus mais attendus, est corrigée par un ajustement général débutant en 1998. Les détails sont disponibles auprès de la DCI qui calcule et vérifie les valeurs estimées. De même, la DCI calcule et vérifie l'ajustement qui soustrait des biens les logiciels déjà inclus dans les services.

Alors que de telles questions sur la qualité des données ont été récemment adressées, les lecteurs devraient encore être avertis que la majorité des ajustements BDP aux biens ne sont pas destinés à être des mesures indépendantes par elles-mêmes. Ils représentent fréquemment des corrections aux phénomènes déjà mesurés directement ailleurs. En tant que tel, ils sont basés sur des approches et des sources secondaires disponibles pour leurs calculs et ont donc une précision inférieure par rapport aux transactions mesurées directement.

## Services

Les opérations internationales de services comprennent les catégories suivantes : voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux.

Une partie importante des données sur les services, en particulier pour les voyages et les services commerciaux, sont tirées d'enquêtes annuelles ou plus fréquentes. Plus de 40 % de toutes les recettes et presque un tiers des paiements sont calculés directement ou indirectement à partir de dossiers administratifs. Pour ce qui est des estimés sur les voyages, les données administratives mensuelles sont intégrées avec les données d'enquête trimestrielle, alors que pour les services commerciaux, la principale source provient des données d'enquête tandis que les données administratives annuelles servent à évaluer et à améliorer les résultats d'enquête. Les sources administratives pour les services commerciaux, qui sont devenues disponibles pour la première fois pour l'année 1989, ont permis d'augmenter à l'origine d'environ 2 % le champ d'observation des services commerciaux, mais ont plus tard servi davantage à confirmer les résultats d'enquête. Les données administratives ont également été utilisées pour la vérification des données sur les voyages. Les indicateurs repères servent à calculer certaines autres séries pour lesquelles on ne dispose pas de mesures directes courantes.

The general quality of services data is regarded as acceptable, even though unique measurement problems arise because of the intangible nature of services.

La qualité générale des données sur les services est considérée comme acceptable, bien que des problèmes uniques de mesure se posent en raison de la nature incorporelle des services.

### Travel

Outlays are for travel of less than one year as well as travel for one year or more related to education and health.

### Voyages

Les déboursés réfèrent aux voyages de moins d'un an, et ceux d'un an ou plus qui sont faits pour fins d'éducation et de santé.

The basic statistics are compiled by the Culture, Tourism and Center for Education Statistics Division (CTCES) from a combination of census and sample counts of travellers crossing the border, coupled with sample surveys (re-designed for the 1990 reference year) to collect specific information from travellers, including their expenditures<sup>5</sup>. The counts of travellers are considered to be reliably measured, while the response rates for expenditure factors and other characteristics typically remain low. Survey methodology is kept under continuing review and special characteristics are studied periodically<sup>6</sup>.

Les statistiques de base sont préparées par la Division de la culture, du tourisme et du Centre des statistiques sur l'éducation (CTCSÉ) qui combine des dénombrements exhaustifs et par sondage des voyageurs qui franchissent la frontière avec des enquêtes échantillons (remaniées pour l'année de référence 1990), afin de recueillir des renseignements précis auprès des voyageurs, y compris leurs dépenses<sup>5</sup>. On estime que le nombre de voyageurs est une mesure fiable, mais les taux de réponse pour les facteurs de dépenses et autres caractéristiques demeurent en règle générale bas. La méthodologie d'enquête est constamment revue et des caractéristiques spéciales sont étudiées périodiquement<sup>6</sup>.

The series on health-related travel payments represents payments for both hospital and physician services. Data under provincial health plans were updated in 1996 from administrative sources and certain historical gaps filled with reference to related series from public reports. Access to U.S. sources this year enabled a fuller estimate from 1995 to cover payments beyond provincial health plans at major medical centers and university hospitals. Some health expenditures may be embedded in other travel spending but amounts are difficult to assess.

Les séries de voyage sur les paiements au titre de la santé représentent des paiements pour les services hospitaliers et de médecins. Ces paiements, financés par les régimes provinciaux de soins de santé, ont été mises à jour, en 1996, à partir de sources administratives et certaines lacunes historiques ont été corrigées à partir de rapports publics. L'accès à des sources de données des États-Unis rend possible une plus complète estimation, à partir de 1995, des paiements aux centres médicaux et aux centres hospitaliers universitaires provenant d'autres sources que des régimes de santé provinciaux. Certaines de ces dépenses en santé peuvent se retrouver indistinctement dans les autres déboursés de voyage mais il est difficile d'en établir les montants.

The receipts data for health consist of foreign spending for hospital services in Canada as recorded by the Health Division's annual hospital survey, with projections for recent years where survey results are not yet available. With the release of the first quarter 1999 data, a provision

Les recettes au titre de la santé consistent en dépenses étrangères pour les services hospitaliers au Canada telles que rapportées dans l'enquête annuelle des hôpitaux de la Division de la santé avec projections pour les années les plus récentes où les résultats d'enquête ne sont pas encore disponibles. À partir de la publication du premier

5. *Publications by CTCES provide additional description of the sources, methods and quality of the travel series. For example, see **Touriscope, International Travel, Travel between Canada and other countries, 1997**, Catalogue 66-201-XIB, May 1999.*

6. *One important component of expenditures by Canadian travellers abroad - namely spending on goods - was validated for 1990 and 1991 through analysis of related administrative data. See Statistics Canada **Cross-Border Shopping - Trends and Measurement Issues**. National Accounts and Environment Division, Technical Series, Number 21, January 1994.*

5. *Les publications du CTCSÉ contiennent d'autres descriptions des sources, des méthodes et de la qualité des principales séries des voyages. Voir par exemple **Touriscope, Voyages internationaux, Voyages entre le Canada et les autres pays, 1997**, n° 66-201-XIB au catalogue, mai 1999.*

6. *Une composante importante des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger, à savoir les dépenses en biens, a été validée pour 1990 et 1991 par l'analyse de données administratives. Voir **Achats outre-frontière - Tendances et mesure**. Division des comptes nationaux et de l'environnement, série technique numéro 21, janvier 1994, Statistique Canada.*



for receipts data on physician services, based on available ratios for payments, is added beginning in 1995.

For the education series, both receipts and payments cover expenditures by students for tuition, accommodation and personal spending for those in full time university and college programs. On the receipts side, with cooperation of CTCES, time series on the number of foreign students in Canada and average tuition were combined with estimates of other expenditures to produce the historical estimates.

For payments, the U.S. Bureau of Economic Analysis kindly supplied comprehensive series from 1981. Data on student expenditures overseas are updated by CTCES to incorporate more recent volume and expenditure estimates.

It should be noted that some outlays for post-secondary education may remain in general travel expenditures including amounts for full-time programs of less than a year. In some cases, travellers would be reporting outlays for commercially - supplied or personal interest courses as part of general expenditures as well. The series on education for their part do not extend to international students at the elementary and secondary levels. As with health - related travel, the education series is seen as a conservative estimate of activity. For recent years, lags in enrollment data increase scope for revision.

Finally, business travel includes estimates of spending by boat and rail crews, calculated by CTCES. These estimates are included along with spending by plane and truck crews.

### Transportation

The main elements comprise water, air and certain land transport.

Data quality is mixed from weak to acceptable. Water and air transportation is derived from a number of small customized BOP surveys conducted annually (the coverage ranging from 8 to 58 firms, depending on the survey). Response rates on four vessel surveys for 1997 vary from 78% to 81%, while a survey of 55 foreign airlines

trimestre de 1999, un montant pour les recettes, au titre de services de médecins, est ajoutée aux données à partir de 1995. Ce montant est basé sur des ratios disponibles du côté des paiements.

Pour ce qui est des séries sur l'éducation, les recettes et les paiements couvrent les dépenses des étudiants pour les frais d'étude, les loyers et les dépenses personnelles des étudiants inscrits à plein temps aux programmes universitaires et collégiaux. Du côté des recettes, en coopération avec le CTCSE, des séries chronologiques sur le nombre d'étudiants étrangers au Canada et des moyennes de frais scolaires ont été combinés avec des estimations de dépenses autres afin de produire des estimations historiques.

Du côté des paiements, le Bureau of Economic Analysis des États-Unis a gracieusement fourni les données détaillées et complètes à partir de 1981. Les années sur les dépenses des étudiants outre-mer sont mises à jour par le CTCSE afin d'incorporer des estimés récents de volume et de dépenses.

Quelques dépenses pour l'éducation post-secondaire peuvent demeurer dans les dépenses générales de voyage y compris des dépenses pour les programmes à temps plein de moins d'un an. Dans certains cas, les voyageurs rapporteraient dans les dépenses générales de voyage les dépenses reliées aux cours pour fins commerciales ou personnelles. Les séries sur l'éducation d'autre part n'incluent pas les dépenses des étudiants internationaux aux niveaux élémentaire et secondaire. Ainsi qu'avec les dépenses reliées à la santé, les dépenses au titre de l'éducation constituent des estimations conservatrices de ces activités. Pour les récentes années, des décalages dans les données sur les inscriptions accroissent les possibilités de révisions.

Enfin, les données de voyages d'affaires comprennent les dépenses d'équipage de bateaux et de trains, telles que calculées par le CTCSE. Ces dépenses s'ajoutent à celles des équipages d'avions et de camions.

### Transports

Les principaux éléments de ce compte comprennent le fret maritime, aérien, et certains éléments du transport terrestre.

La qualité des données est variable, de médiocre à acceptable. Le transport maritime et aérien est établi à partir d'un certain nombre de petites enquêtes sur mesure de la BDP qui sont menées chaque année (le champ s'élevant entre 8 à 58 firmes, dépendamment de l'enquête). Les taux de réponses en 1997 pour quatre enquêtes sur le transport maritime étaient compris entre 78% et 81%,

showed a response rate of 82%. Where regular follow-ups do not produce sufficient data, amounts are imputed based on prior responses and available external information. While frames are updated from industry registers and media sources, direct coverage remains incomplete. In the case notably of ocean freight payments, unit freight charges from survey data are calculated and applied to annual volume data from the Transportation Division on international cargo unloadings.

The data include a provision which recognizes earnings by Canadian and U.S. - domiciled truckers for the carriage of goods in the other country. These estimates adapt methodology developed by the U.S. Bureau of Economic Analysis. These transactions are classified not with domestic inland freight, but as international freight occurring beyond the export frontier. Data are limited due to difficulties in estimating for example, the shares of US and Canadian domiciled carriers. Coverage begins in 1980 on receipts and 1987 on payments, reflecting the earlier access to U.S. markets as deregulation became more widespread across the North-American transport industry.

The lower valuation of inland freight by ITD, because it is a component of both Canadian and U.S. calculations, lowered somewhat the BOP estimates for receipts and payments of transborder trucking by both Canadian and U.S. statisticians. From 1993, some increase was made to payments overseas for land-side airline services and receipts on air freight to align more with recently - reported source information. By 1999, it was concluded that certain rentals comprised financial leases transactions more appropriately reflected in the financial account than showing as a transportation service. Changes were accordingly made as of the first quarter 1999 issue, beginning with the year 1995.

### Commercial Services

The Balance of Payments and Financial Flows Division collects much of the detail on commercial services through its comprehensive annual survey of international service transactions of over 3,000 firms in Canada<sup>7</sup>. The identification of new firms trading in cross-border services can be difficult. For the firms which are surveyed, however, the quality of the overall reported results

tandis qu'une enquête de 55 sociétés aériennes étrangères devait enregistrer un taux de réponse de 82%. Lorsque les suivis réguliers ne réussissent pas à recueillir des données acceptables, on impute des montants à partir des réponses antérieures et des renseignements extérieurs existants. Bien que les structures sont mises à jour à partir des registres industriels et des renseignements obtenus des médias, la couverture directe demeure incomplète. Dans le cas notamment des paiements au niveau du fret maritime, les coûts de fret unitaire, obtenus à partir d'enquête, sont calculés et appliqués à un volume de données plus complètes provenant de la Division du transport, à partir de données sur le fret déchargé.

Les données comprennent une provision qui reconnaît les revenus des camionneurs domiciliés au Canada et à l'étranger pour le transport des biens dans l'autre pays. Ces estimés sont adaptés la méthodologie développée par le US Bureau of Economic Analysis. Ces transactions sont classifiées non pas avec fret intérieur domestique, mais plutôt comme fret international survenant à l'extérieur de la frontière d'exportation. Les données ont des limitations dû à la difficulté d'estimer, par exemple, la portion revenant aux camionneurs domiciliés aux États-Unis et au Canada. Le champ débute en 1980 pour les recettes et 1987 pour les paiements, reflétant l'accès plus tôt aux marchés américains suite à la déréglementation dans le transport nord-américain.

L'évaluation à la baisse du fret intérieur par la DCI, parce que c'est une composante à la fois des calculs canadien et américain, a entraîné une légère diminution des estimations de la balance des paiements pour les recettes et les paiements du camionnage transfrontalier autant par les statisticiens du Canada que des États-Unis. À partir de 1993, des révisions à la hausse ont été apportées aux paiements outre-mer sur les services des compagnies aériennes et aux recettes sur le fret par air afin de s'enligner d'avantage sur des informations récemment obtenues. En 1999, il a été déterminé que certaines locations comprenaient des transactions de crédit-bail plus appropriées à des transactions du compte financier qu'à celles des services de transport. Les changements, débutant en 1995, ont été fait en conséquence à partir de la publication du premier trimestre de 1999.

### Services commerciaux

La Division de la balance des paiements et des flux financiers obtient la plus grande partie des renseignements sur les services commerciaux à partir de son enquête annuelle exhaustive des opérations internationales de services de plus de 3,000 entreprises au Canada<sup>7</sup>. L'identification de nouvelles firmes qui transigent des services transfrontaliers peut être difficile. Pour les firmes qui sont enquêtées, cependant, la qualité des résultats

is seen as reliable, and the 1997 response rate stood at 83%. Non-responses tend largely to be comprised of low or nil value transactions for the period. However, a provision based on analysis of taxation records is applied to allow for under-reporting in the survey and operations too small to survey. As the data are surveyed net of withholding taxes, an overall estimate of these taxes is reallocated to applicable royalty categories.

For the current year, data are estimated from a quarterly sample of firms which is based on the previous comprehensive annual survey data. Where follow-ups do not result in sufficient data, amounts are imputed from past results, external information and broader projections of annual information. In 1997, the quarterly sample survey was modified to increase representativeness. It comprises two quarterly survey sources. The first source is a quarterly survey of some 330 firms, mainly Canadian-controlled, with a response rate in 1998 of 79%. The second source comes from a selection of firms made from a quarterly survey of financial transactions by mainly foreign-controlled firms comprising 369 companies with a 1998 response rate of 76%.

The annual commercial services survey is supplemented with good to weak data from other specific enquiries made quarterly and annually, with benchmark studies and administrative records.

With the first quarter 1998 data release, BOP recalculated commission rates from 1994 which apply to trading in securities. The result was a substantial lowering in the series for both receipts and payments; the lower rates applied to volume data served to reflect wider competition in securities dealing. Addition of survey data is incorporated from 1996 on certain computer services transactions, while additional respondents in the area of geomatics and commercial education were added also from 1996 with the assistance of Industry Canada. Data reviews with CTCES continued this year to fill out coverage of audio-visual services, for example on film labs and sound recording.

Other changes affecting the current revision period (from 1995) include removal from goods of certain

7. See Appendix 2 of *Canada's International Transactions in Services, 1997*, Catalogue 67-203-XPB for the categories used to collect annual data for 1997 - from form BP-21S, *International Transactions in Commercial Services*.

globaux semble fiable; le taux de réponse pour 1997 était de 83%. Les non-répondants sont, en général, ceux qui n'ont que peu ou pas de transactions à déclarer. Cependant, un ajustement basé sur l'analyse de dossiers d'impôt est fait pour tenir compte des opérations sous-représentées dans l'enquête et de celles qui sont trop petites pour faire l'objet d'une enquête. Comme les données d'enquêtes sont recueillies nettes des retenues fiscales, on réattribue une estimation globale de ces impôts aux catégories de redevances sujettes à impôt.

Pour l'année courante, les données sont estimées à partir d'une enquête échantillon trimestrielle qui est basée sur les résultats de l'année précédente de l'enquête annuelle plus large. Si le suivi ne donne pas de données suffisantes, des montants sont imputés à partir de résultats précédents, de renseignements externes ainsi que des projections plus larges de renseignements annuels. En 1997, l'enquête échantillon trimestrielle a été modifiée pour en accroître la représentation. Deux sources trimestrielles d'enquêtes sont utilisées. La première source consiste en une enquête trimestrielle de 330 firmes, largement sous contrôle canadien, avec un taux de réponse de 79% en 1998. Pour la deuxième source, on sélectionne des firmes d'une enquête trimestrielle sur les transactions financières auprès de firmes largement sous contrôle étranger, soit 369 firmes avec un taux de réponse de 76% en 1998.

L'enquête annuelle des services commerciaux est complétée par les résultats de qualité bonne ou faible d'autres enquêtes précises effectuées chaque trimestre ou chaque année et par des études repères et des dossiers administratifs.

À partir de la publication du premier trimestre de 1998, la balance des paiements a réévalué les taux de commissions, à partir de 1994, appliqués aux transactions de valeurs mobilières. Le résultat est une baisse substantielle autant des recettes que des paiements. Les taux plus bas appliqués aux volumes reflètent une plus large compétition du marché des échanges de valeurs mobilières. L'addition de données d'enquête est incorporée à partir de 1996 sur certaines transactions de services informatiques, alors que des répondants additionnels dans le domaine de la géomatique et de l'enseignement commercial ont été ajoutés, également à partir de 1996, avec l'aide d'Industrie Canada. Une révision récente des données avec le CTCSE a amélioré la couverture des services audio-visuels, par exemple pour les laboratoires de films et les enregistrements sonores.

D'autres changements affectent la période courante de révisions (à partir de 1995) comme la suppression des

7. Voir l'annexe 2 des *Transactions internationales de services du Canada, 1997*, n° 67-203-XPB au catalogue pour les catégories utilisées dans la collection de données annuelles pour 1997 - du formulaire BP21-SF, *Opérations internationales de services commerciaux*.

prepackaged software already reported with services. A block of lower-valued CIDA contracts was also added, to miscellaneous business services.

From a quality standpoint, data limitations preclude separate articulation under Investment income of earnings by seasonal and border workers. Rather, a provision is included with miscellaneous business services, where such earnings are treated as units of own-account labour.

A fuller description of data for individual commercial services appears in **Canada's International Transactions in Services**, Statistics Canada, Catalogue 67-203-XPB & XIB.

#### Government services

The category comprises international transactions arising from government activities (diplomatic, commercial and military) not covered elsewhere in the Balance of payments.

The quality of the series varies, reflecting access to sound administrative records on the one hand, through to estimates which are based overall on very limited information.

After some years, spending in Canada by foreign embassies was re-estimated through a voluntary survey which produced a small but helpful cross-section of responses for the year 1995. Results generally raised previous estimates. A number of changes were made from 1993 following a review of government transactions with the Input-Output Division. Military expenditures abroad were scaled more in line with declining outlays on personnel. In the last two years additions and changes were made to more aptly reflect outlays for trade development by provincial governments, and on the receipts side, the use of facilities by visiting non-U.S. military forces. Reduced were a number of in - Canada outlays of a commercial nature deemed paid to Canada by recipients of official aid flows and already recognized elsewhere under services to business.

#### **Investment Income**

Investment income comprises income on direct, portfolio and other investment. The data vary in quality depending upon the sources used.

biens de certains logiciels préemballés déjà inclus dans les services. Un bloc de contrats de faibles valeurs de l'ACDI a également été ajouté à la catégorie des services commerciaux divers.

Du point de vue de la qualité, la limitation des données empêche l'inclusion des revenus des travailleurs saisonniers et frontaliers dans les revenus d'investissements. À la place, un montant est inclus dans les services commerciaux divers, où ces revenus sont traités comme des fournisseurs autonomes de services.

Une description plus complète des diverses catégories de services apparaît dans **Les transactions internationales de services du Canada**, n° 67-203-XPB & XIB au catalogue de Statistique Canada.

#### Services gouvernementaux

Cette série recouvre les opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques, commerciales, militaires) non retracées ailleurs dans la balance des paiements.

La qualité de ces séries varie, provenant d'une part de données fiables de dossiers administratifs et d'autre part des estimations basées sur des sources très limitées.

Après quelques années, les dépenses au Canada des ambassades étrangères ont été récemment réévaluées à partir d'une enquête volontaire qui a fourni un bon aperçu en dépit d'un faible taux de réponse pour l'année 1995. Les résultats ont généralement augmenté les estimés antécédents. Un certain nombre de changements ont mis en oeuvre à partir de 1993 suite à une revue des transactions gouvernementales avec la Division d'entrée-sortie. Les dépenses militaires outre-mer ont été réduites de façon à être plus en ligne avec les dépenses pour le personnel. Durant les deux dernières années, des ajouts et des changements ont été faits afin de mieux refléter les dépenses des gouvernements provinciaux pour le développement commercial, et du côté des revenus, l'utilisation des installations par les forces militaires étrangères non-américaines. Il y a eu une réduction pour un certain nombre de dépenses effectuées au Canada et de nature commerciale considérées payées au Canada par les bénéficiaires de fonds d'aide officielle mais déjà comptabilisées ailleurs sous les services aux entreprises.

#### **Revenus de placements**

Les revenus de placements comprennent les revenus d'investissement direct, de portefeuille et autres. Les données varient en termes de qualité selon les sources

Furthermore, while totals of withholding taxes as shown in current transfers are seen as reliable, their allocation among interest, dividends and services is entirely estimated.

## Receipts

Data on direct investment income receipts are largely reliable. Canadian firms making direct investments abroad earn interest on their holdings of debt issued by those enterprises abroad as well as profits from their equity in these enterprises. Such data are derived from three surveys of financial transactions: (a) between Canada and other countries (annual survey of nearly 4,589 firms with a 1997 response rate of 79%); (b) quarterly, with a sample of 369 largest firms showing a response for 1998 of 76%, and (c) of capital invested abroad by Canadian enterprises (annual survey of 1,869 firms, 72% response in 1997).

Investment income on portfolio investment comprises dividends and interest. Data on dividend receipts have limitations with regard to the underlying claims in foreign stocks. Receipts of dividends from the United States are derived from five year benchmark information on stocks outstanding which have been compiled by the U.S. Treasury. Data on the receipts of dividends on portfolio investment elsewhere than in the United States are weak. Data on interest receipts are derived from estimates of bond holdings and are seen as limited. Research remains in order to reflect in these series certain results from the major survey of portfolio holdings abroad coordinated among countries by the IMF.

As for interest receipts on other investment, the data quality is mixed. Earnings on international reserves are obtained from official records and are considered to be accurate; similarly, interest receipts on government-financed export credits are based on reliable administrative records. Interest revenues and expenses of the banks are shown on a gross basis, for each of assets and liabilities. The quality of banking data is reliable. The data for interest on deposits abroad by non-banks, however, are weak. While rates applied to these asset categories are from established public sources, it has not so far been possible to identify the range of resident holdings outside Canada given the limitations in the frequency, nature and classification practices of foreign sources used.

utilisées. De plus, bien que le total des retenues fiscales enregistrées aux transferts courants soit de bonne qualité, leur allocation entre intérêts, dividendes et services est entièrement estimée.

## Recettes

Les données sur les recettes sous forme d'intérêts au titre des investissements directs sont en général de qualité fiable. Les entreprises canadiennes qui effectuent des investissements directs à l'étranger gagnent des intérêts sur leurs avoirs de titres de dette émis par ces entreprises étrangères ainsi que des bénéfices sur leur avoir dans ces entreprises. Ces données proviennent de trois enquêtes sur les opérations financières. Il s'agit a) des opérations entre le Canada et les autres pays (enquête annuelle auprès d'environ 4,589 entreprises avec un taux de réponse en 1997 de 79%), b) enquête trimestrielle avec un échantillon de 369 des plus importantes entreprises et un taux de réponse pour 1998 de 76% et c) des capitaux placés à l'étranger par les entreprises canadiennes (enquête annuelle de 1,869 entreprises avec taux de réponse de 72% en 1997).

Les revenus d'investissements de portefeuille comprennent les dividendes et intérêts. Les recettes sur les dividendes ont des limitations quant aux avoirs sous-jacents d'actions. Les recettes de dividendes en provenance des États-Unis sont établies à partir de renseignements repères sur cinq ans sur les actions en cours qui ont été rassemblées par le Trésor des États-Unis. Les données pour les recettes de dividendes sur les placements de portefeuille ailleurs qu'aux États-Unis sont médiocres. Les données sur les recettes d'intérêts sont dérivés à partir de montants en cours d'obligations eux-mêmes estimés; la qualité des données est limitée. Des recherches sont à venir afin d'inclure dans ces séries, certains résultats de l'enquête majeure sur les investissements de portefeuilles à l'étranger, co-ordonné par le Fonds Monétaire International.

La qualité des données pour les recettes d'intérêt sur les autres investissements est variable. Les gains sur les réserves internationales sont tirés de dossiers officiels et sont considérés comme précis. De même, les recettes d'intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement sont basées sur des données administratives fiables. Les revenus et dépenses d'intérêt des banques sont présentées sur base brute, i.e. avec des montants tant pour les actifs que pour les passifs. La qualité des données bancaires est fiable. Les données sur les intérêts pour les dépôts non bancaires à l'étranger sont cependant médiocres. Bien que les taux utilisés pour ces catégories d'actifs proviennent de sources publiques sûres, il n'a pas été encore possible d'identifier l'étendue des avoirs des résidents à l'extérieur du Canada en raison des limites de la fréquence, de la nature et des pratiques de classification des sources étrangères consultées.

## Payments

Much of the data on direct investment income is generally reliable. Profits data are taken directly from quarterly survey data conducted by the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada and combined with BOP survey information on dividends. Recent data from the former source are still subject to change. Interest on the debt issued by direct investment enterprises in Canada to non-resident direct investors are derived from the same two survey sources described above for investment income receipts from direct investment.

Payments on portfolio investment is made up of dividends and interest. Data on payments of dividends are derived from surveys of Canadian companies which are known to have foreign portfolio holders. It has been difficult with any precision to establish the level of foreign portfolio ownership, and therefore the associated dividend payments are accordingly limited. Data on interest payments on bonds is calculated from a detailed inventory of Canadian bonds, including discount bonds, resulting in reliable calculations based on security-by-security information. Underlying amounts, rates, maturity date and currency are obtained on a preliminary basis (monthly and quarterly) from issuers and brokers (with a response rate of 91% in 1998) and are then confirmed through annual surveys of Canadian borrowers where responses averaged 78% in 1997. The quality is good. Interest on money market instruments (such as treasury bills and commercial paper) is derived from average yields applied to the amount outstanding of the various instrument categories. Information on flows, from which stock positions are cumulated, is obtained from monthly surveys of brokers and large Canadian borrowers, with virtually complete response. However, geographic distribution of foreign holders is more difficult to establish.

Interest payments on other investment consists of interest on borrowing from foreign banks and on deposit liabilities. Interest on borrowings from non-resident banks is obtained from outstanding positions and relevant market yields. In addition, some relatively minor components are based on administrative records and best estimates. Consequently, the data has limitations. As mentioned above, investment income on banking claims is presented separately for revenues and

## Paiements

La plus grande partie des données sur les revenus d'investissements directs est en générale fiable. Les bénéfices proviennent directement des données d'enquêtes trimestrielles menées par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie de Statistique Canada et sont combinés avec les résultats d'enquêtes de la BPD sur les dividendes. Les résultats récents de la première source sont sujets à changement. Les intérêts sur les titres de dette émis par les entreprises d'investissement direct au Canada aux investisseurs directs non résidents proviennent des deux mêmes sources que celles décrites ci-dessus pour les recettes de revenus de placements au titre des investissements directs.

Les paiements d'investissements de portefeuille comprennent les dividendes et les intérêts. Les données sur les versements de dividendes proviennent d'enquêtes auprès de sociétés canadiennes dont on sait qu'elles ont des détenteurs de portefeuille étrangers. Il a été difficile d'établir avec précision la propriété étrangère de portefeuille et par conséquent les paiements de dividendes qui en relèvent sont limités. Les données sur les paiements d'intérêts sur les obligations proviennent d'un répertoire détaillé des obligations canadiennes, y compris les obligations avec escompte, et se traduit par des calculs fiables, basés sur des renseignements titre par titre. Les montants, les taux, les dates d'échéance et les devises sont obtenus d'abord sur une base provisoire (mensuellement et trimestriellement) auprès des émetteurs et des courtiers (taux de réponse en 1998 à 91%) et sont confirmés par une enquête annuelle exhaustive auprès des emprunteurs canadiens avec un taux de réponses moyen de 78% en 1997. La qualité des données est bonne. Les intérêts sur les instruments du marché monétaire, tels que les bons du Trésor et les effets commerciaux, sont calculés à partir des rendements moyens appliqués aux montants en circulation des diverses catégories d'instruments. Les renseignements sur les flux, à partir desquels on calcule les encours, sont tirés d'enquêtes mensuelles auprès des courtiers et quelques emprunteurs canadiens importants qui donnent des réponses presque complètes. Cependant, il est plus difficile d'établir la répartition géographique des détenteurs étrangers.

Les paiements d'intérêt sur autres investissements regroupent les intérêts sur emprunts auprès de banques étrangères et sur les engagements sous forme de dépôts. Les intérêts sur les emprunts auprès des banques non résidentes sont calculés à partir des soldes et rendements commerciaux appropriés. Des composantes supplémentaires relativement peu importantes sont basées sur les dossiers administratifs et les meilleures estimations possibles. En conséquence, les données sont limitées. Tel que mentionné plus haut, les revenus de placement des

expenses. Interest from banking operations booked in Canada is derived from data supplied by all banks from a quarterly survey and the quality is clearly reliable.

### Current transfers

Quality for this diverse group ranges from most reliable to acceptable.

From 1991, estimates from US sources are included for certain personal gifts and for study and health benefits that are received, but not paid for, by Canadians residents.

Information on remittances, a second component of current transfers, is taken from a variety of sources. Reliable administrative data exist for Canadian government payments abroad to non-residents. Personal remittances to non-residents is obtained directly from Statistics Canada's Family Expenditure Survey. Remittances regarding charitable and academic institutions and inward personal remittances data are considered weak. Fuller bilateral data have now improved somewhat the estimate of pension receipts though some recent values have been revised downwards at source.

Data on Canadian withholding taxes originate from Revenue Canada, by fiscal quarter, with the last fiscal-year amounts assigned to that year. Recently, revisions to this series for timing and accrual adjustments were supplied from the Public Institutions Division back to 1993 and were applied from 1995. U.S. withholding taxes are based on lagged information from the U.S. Internal Revenue Service; all other foreign withholding taxes are estimated. Allocation of these taxes back to investment income and commercial services is entirely estimated.

Data on federal government expenditures in support of international organizations and programs come largely from the Public Accounts and the quality is taken as reliable. A reworking in 1999 of detailed information from this source led to an upward revision from 1995.

Lastly, data on official contributions and on recently included administrative expenses are obtained from the Canadian International

banques sont présentés sur base brute, soit les revenus, soit les dépenses. Les intérêts sur les opérations bancaires comptabilisées au Canada proviennent de données communiquées par toutes les banques tirées d'une enquête trimestrielle et la qualité des données est manifestement fiable.

### Transferts courants

La qualité des données de ce groupe divers varie de très fiable à acceptable.

À partir de 1991, on a incorporé des estimations de source américaine sur certains dons personnels, services reliés à l'éducation et la santé qui sont reçus, mais non payés, par des résidents canadiens.

Les renseignements concernant les envois de fonds, qui sont une deuxième composante des transferts courants, proviennent de sources très diverses. On dispose de données fiables administratives pour les paiements que le gouvernement canadien fait à l'étranger aux non-résidents. Les versements personnels à des non-résidents sont obtenus directement de l'enquête régulière sur les dépenses des familles de Statistique Canada. Les versements aux institutions de charité et aux établissements d'enseignement supérieur, de même les versements destinés à des particuliers au Canada, sont considérés comme des données médiocres. L'utilisation plus poussée de données bilatérales a permis d'améliorer quelque peu les données de recettes pour fins de retraite, alors que certaines valeurs ont été révisées à la baisse.

Les données sur les retenues fiscales canadiennes sont établies à partir des renseignements communiqués par Revenu Canada sur base trimestrielle. Le dernier trimestre fiscal est alloué à cette année. Récemment, des révisions à cette série, dues à des corrections pour les périodes et les sommes à recevoir, ont été fournies par la division des Institutions publiques allant jusqu'en 1993 et utilisées à partir de 1995. Les retenues fiscales américaines sont établies à partir de renseignements tardifs communiqués par le "U.S. Internal Revenue Service". Toutes les autres retenues fiscales étrangères sont estimées. L'affectation de ces impôts aux catégories des revenus de placements et des services commerciaux est entièrement estimée.

Les données sur les dépenses gouvernementales auprès d'institutions et de programmes internationaux proviennent surtout des Comptes publics et sont considérés fiables. Une reformulation, en 1999, des données détaillées provenant de cette source a mené à des révisions à la hausse à partir de 1995.

Enfin, les données sur les contributions officielles et les dépenses administratives, nouvellement comprises aux séries, sont communiquées par l'Agence canadienne de

Development Agency. The data is reliable. Comparatively minor amounts are shown for several other governmental and non-governmental organizations in Canada; quality is weak.

développement international. Les données sont fiables. On présente des montants relativement peu élevés pour quelques autres organisations gouvernementales et non gouvernementales au Canada; leur qualité est médiocre.

## **CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT SERIES**

## **SÉRIES DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER**

### **CAPITAL ACCOUNT**

This account is made up of capital transfers, formerly in the Current Account (e.g. migrants' funds, debt forgiveness and inheritance funds), and intangible assets (intellectual property rights such as patents).

### **COMPTE CAPITAL**

Ce compte comprend les transferts de capital, antérieurement au Compte courant (par exemple les capitaux des migrants, la remise de dette et les successions) ainsi que les actifs intangible (les droits de propriété intellectuelle tels les brevets).

The quality of the various series on immigrants' assets (funds in possession, purchases of houses in Canada, and the rest of their wealth) is considered to be fair. The data are based on monthly administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application. They come with a one-month delay with previous months' estimates often revised; the quality is acceptable. Estimates of the number of emigrants are supplied by the Demography Division; an average amount of funds transferred is applied to obtain emigrants' funds. The quality of data is weak due to the lack of a good information source. Debt forgiveness by the Government of Canada and through its enterprises are derived through administrative data and are considered reliable. Small estimates of inheritances are based on earlier studies and the quality is weak.

La qualité des données sur les avoirs des immigrants (fonds accompagnant les immigrants lors de leur entrée, leurs achats de maisons au Canada et le restant de leur richesse) est considérée moyenne. Les données sont basées sur des données administratives fournies par les immigrants au moment de s'inscrire pour l'obtention de visas. Elles sont reçues avec un délai de un mois et les mois précédents sont souvent révisés; la qualité est acceptable. Les estimations sur le nombre d'émigrants sont fournies par la Division de la démographie, et on applique une moyenne de fonds transférés pour obtenir les capitaux des émigrants. La qualité des données est médiocre due à la lacune de bonnes sources de renseignements. Les données sur les pardons de dette par le gouvernement du Canada et ses entreprises sont obtenues de données administratives et sont fiables. De petits estimés sur les successions sont basés sur des études antérieures et la qualité est médiocre.

### **FINANCIAL ACCOUNT**

### **COMPTE FINANCIER**

#### **Canadian Assets**

#### **Actif du Canada**

##### **Direct Investment**

##### **Investissements directs**

Canadian direct investment abroad flows comprise cross-border flows in equity and debt (both long and short-term) and, from 1961, reinvested earnings. The series undergo several updates as more complete information becomes available and estimates for undercoverage are gradually reduced. The first estimate is based on a quarterly sample of 369 of the most active companies. This is supplemented with an allowance for companies that are not surveyed quarterly and with information from the financial press. An audit is also done with another larger quarterly survey of financial data from the Industrial Organisation and Finance Division of Statistics Canada (IOFD) to

Les flux des investissements directs canadiens à l'étranger comprennent les flux transfrontaliers en opérations sur l'avoir propre, sur la dette (à long et court termes) et, à partir de 1961, les bénéfices réinvestis. La série subit plusieurs mises à jour à mesure que des renseignements plus complets deviennent disponibles et que les estimations de sous-dénombrement sont progressivement réduites. La première estimation est basée sur un échantillon trimestriel de 369 des sociétés les plus actives, que vient compléter une provision pour les sociétés qui ne font pas l'objet d'une enquête trimestrielle ainsi que des renseignements tirés de la presse financière. On mène aussi une vérification avec une autre plus grande enquête trimestrielle de données financières de la Division de



confirm some of the Balance of Payments survey information. This procedure thus provides more timely quarterly data than obtained from the BOP annual survey which is undertaken later. The latter annual survey of 4,589 companies (1997) is used to improve the initial estimates. Finally, a reconciliation is conducted between year-to-year changes of position data (taken from the annual survey of 1,869 firms) and cross-border flow information. The response rate in 1998 for the quarterly survey was 76% while 77% of the annual surveys for 1997 were returned. It resulted in data that are believed to be good. However, quality problems arise because of the difficulties in identifying, on an ongoing basis, firms which conduct direct investment abroad.

### Portfolio Investment

Estimates of Canadian investment in foreign stocks and bonds are not complete, as it is difficult to measure all Canadian transactions in portfolio investment abroad. Considerable effort is made to identify and survey the various Canadian institutions which invest in foreign securities. The flows are measured mainly from monthly surveys sent out to various financial intermediaries, such as investment dealers, the largest banks, trusts, pension and mutual funds. However, individuals in the personal sector using foreign investment firms, are harder to identify and survey, thus weakening the estimates. As well, there is not yet an across the board survey of position information to confirm and expand the cross-border flow information. The quality of the data should improve significantly with a recently conducted survey of Canadian portfolio investment abroad for the reference year-end 1997. This survey was carried out as part of an international effort to improve data on external portfolio investment. Fully 35 countries participated in the portfolio survey, co-ordinated by the International Monetary Fund.

### Other Investment

#### Loans

Canada's loan assets comprise those by the Government of Canada and its enterprises, Canadian banks, corporations and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos).

l'organisation financière et industrielle (DOFI) de Statistique Canada afin de confirmer les renseignements d'enquêtes de Division de la balance des paiements. Cette procédure donne ainsi des données trimestrielles plus à jour que celles qu'on obtiendrait de l'enquête annuelle de la Balance des paiements qui a lieu plus tard. Cette dernière enquête annuelle est menée auprès de 4,589 sociétés (1997) et est utilisée pour améliorer les estimations initiales. Finalement, on mène un rapprochement des changements de positions (obtenus d'une enquête annuelle de 1,869 firmes) avec des renseignements sur les flux transfrontaliers. Le taux de réponse en 1998 à l'enquête trimestrielle était de 76%, tandis que celui de l'enquête annuelle de 1997 était de 77%. On estime pour cette raison que les données sont de bonne qualité. Cependant, des problèmes de qualité des données surgissent à cause de la difficulté d'identifier sur une base continue les firmes menant de l'investissement direct à l'étranger.

### Investissements de portefeuille

Les estimations des investissements canadiens en actions et obligations étrangères ne sont pas complètes, car il est difficile de mesurer toutes les transactions en placements de portefeuille à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier et enquêter les diverses institutions canadiennes qui font des placements dans des valeurs mobilières étrangères. Les données sur les flux sont mesurés à partir d'une enquête mensuelle auprès de divers intermédiaires financiers comme, par exemple, les courtiers en valeurs, les principales banques, les fiducies, les caisses de retraite et les fonds communs de placement. Cependant, les particuliers qui font appel à des sociétés de placements étrangères sont plus difficiles à identifier et à enquêter, ce qui réduit la qualité des estimations. De plus, il n'y a pas encore d'enquête globale sur les positions pour confirmer et étendre les renseignements sur les flux transfrontaliers. La qualité des données devrait s'améliorer considérablement avec une récente enquête sur l'investissement canadien de portefeuille à l'étranger pour la fin de l'année de référence 1997. Cette enquête a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données d'investissement de portefeuille extérieures. Plus de 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille qui est coordonnée par le Fonds Monétaire International.

### Autres investissements

#### Prêts

Les prêts de l'actif comprennent ceux du gouvernement du Canada et ses entreprises, des banques canadiennes ainsi que les prêts sous clauses de rachat des sociétés et du secteur personnel.

Loans by the Government of Canada, its enterprises and banks are derived through administrative data and are considered reliable. Repo loans, which involve securities as collateral, are reported by Canadian dealers and brokers, and are considered to be of acceptable quality<sup>8</sup>. The data on corporate loans are believed to be good. They are obtained from an annual survey with a response rate of 79% for 1997. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and is subject to revision. Overall, data on Canada's loan assets are considered to be in the range of acceptable to good.

### Deposits

Canada's deposit assets comprise those of Canadian banks and of all other Canadian (or non-bank) depositors.

Deposits of Canadian banks' are classified into four categories: Canadian dollar, foreign currency, gold and silver. They are derived from mainly administrative data and considered reliable. Non-bank deposits abroad are obtained from foreign banking data through the Bank of International Settlements. They are usually one to two quarters behind, and are aggregate data not on an instrument or issuer basis. These data are dependent on classifications of residency applied by reporting institutions outside Canada. The data have shown large unexplained fluctuations; these have been revised quite substantially and therefore are generally viewed as weaker estimates.

### Official International Reserves

Canada's reserve assets are derived from official records of the Government of Canada and therefore should be complete and accurate.

### Other Assets

This category comprises many elements but are concentrated in the following short list: Canadian banks' security transactions (both long and short-term), Canadian non-banks' foreign money market transactions, corporations' trade credits and other

8. A study was conducted in 1998/9 that greatly improved some of the measurement processes for repos. It resulted in some revisions to 1997 data.

Les prêts du gouvernement du Canada et ses entreprises et des banques sont calculés à partir de dossiers administratifs officiels et on considère que les données sont fiables. Les prêts avec clauses de rachat, dont des valeurs mobilières sont utilisées comme collatéral, sont rapportés par les courtiers canadiens et on considère que la qualité des données est acceptable<sup>8</sup>. Les données sur les prêts des sociétés sont aussi bonnes. Elles sont obtenues à partir d'une enquête annuelle avec un taux de réponse de 79% en 1997. Les premiers estimés sont projetés à partir d'une enquête trimestrielle échantillon et sont objet de révisions. En gros, on considère que la qualité des données sur les prêts est d'acceptable à bonne.

### Dépôts

Les dépôts d'actif comprennent ceux des banques canadiennes et ceux des autres dépositeurs canadiens (secteur non-bancaire).

Les dépôts des banques canadiennes comprennent quatre catégories: les dollars canadiens, les autres devises, l'or et l'argent. Ces données proviennent largement de données administratives et sont fiables. Les dépôts non bancaires à l'étranger sont calculés principalement à partir des données bancaires étrangères obtenues de la Banque des Règlements Internationaux. Elles sont obtenues avec un délai généralement d'un ou deux trimestres, sous forme agrégée (i.e. pas de bris par instrument et par émetteur) et dépendent des classifications du lieu de résidence utilisé par les institutions financières déclarantes à l'extérieur du Canada. Ces dernières années, les données ont été sujettes par des fluctuations inexplicables importantes et ont été révisées de façon importante et pour cette raison, sont considérées comme médiocres.

### Réserves internationales

Les actifs de réserve du Canada sont dérivées de dossiers officiels du Gouvernement du Canada et devraient donc être complètes et justes.

### Autres actifs

Cette catégorie comprend plusieurs éléments qui se concentrent dans la liste courte suivante: transactions en valeurs mobilières des banques (tant long que court termes), les transactions en instrument de marché monétaire étrangers du secteur non-bancaire, les comptes

8. Une étude a été faite en 1998/9 qui a grandement amélioré certains de nos processus d'estimation des prêts avec clauses de rachat. Suite à cette étude, certaines révisions ont été faites aux données de 1997.

short-term receivables, progress payments by corporations, Government of Canada subscriptions to international agencies and deferred migrants' assets.

The foreign security transactions of Canadian banks are derived from monthly administrative data<sup>9</sup> and are considered reliable but are subject to revision for up to two years after the reference period. The foreign money market transactions are measured from both foreign administrative data and BOP survey data and are considered to be weaker estimates. Government of Canada subscriptions are derived from administrative data and considered reliable. The data on short-term receivables including trade credits are believed to be acceptable. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 79% for 1997. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. The series on deferred migrants' assets are considered to be weak. They are based on administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application.

## Canadian Liabilities

### Direct Investment

Transactions in foreign direct investment in Canada comprise cross-border flows in equity and debt (both short-term and long-term) and, starting in 1961, reinvested earnings. Data on reinvested earnings are derived from a quarterly survey conducted by IOFD. Cross-border flows are measured through both a quarterly sample survey and an annual large survey. The coverage is validated against an annual survey of position data covering 6,185 companies. The series undergo several updates as more complete information becomes available and estimates for undercoverage are gradually reduced. The first estimate is based on a quarterly sample of 369 of the most active companies (the same sample as for direct investment abroad). This is supplemented with an allowance for companies that are not surveyed quarterly and with information from the financial press. It is also augmented and confirmed with results of the above mentioned IOFD survey. Subsequently, an annual survey of 4,589 companies is taken to improve the initial estimates. Finally, a reconciliation of year-to-year changes of position data (taken from annual census survey) with cross-border flow information

fournisseurs et autres comptes à recevoir des sociétés, les paiements versements par les sociétés, les souscriptions du Gouvernement du Canada aux organismes internationaux et les capitaux différés des immigrants.

Les transactions en valeurs étrangères des banques canadiennes sont dérivées de données mensuelles administratives<sup>9</sup> et sont bonnes bien que sujettes à révisions jusqu'à deux ans après la période de référence. Les transactions en instruments de marché monétaire étranger sont obtenues de dossiers administratifs étrangers et d'enquêtes de la balance des paiements et on considère qu'elles sont de qualité médiocre. Les données des souscriptions du Gouvernement du Canada sont obtenues de dossiers administratifs et sont fiables. On estime que les données sur les comptes à recevoir à court terme est acceptable. Les données proviennent d'une enquête annuelle exhaustive dont le taux de réponse a atteint 79% en 1997. Pour l'année la plus récente, on projette les données à partir d'une enquête échantillon trimestrielle et ces données font par conséquent l'objet de révisions. On estime que les séries des actifs différés des immigrants calculés à partir des dossiers administratifs remplis par les candidats à l'immigration au moment de la demande de visa sont de qualité médiocre.

## Passif du Canada

### Investissements directs

Les transactions sur les investissements directs étrangers au Canada comprennent les flux qui traversent les frontières en opérations sur l'avoir propre, sur la dette (à long et court terme) et, commençant en 1961, les bénéfices réinvestis. Les données sur les bénéfices réinvestis proviennent d'une enquête trimestrielle effectuée par la DOFI. Les flux qui franchissent les frontières sont recueillis lors d'une enquête échantillon trimestrielle et une enquête annuelle étendue, le champ d'observation étant validé par rapport à une enquête des données de bilan portant sur 6,185 compagnies. La série subit plusieurs mises à jour, à mesure que des renseignements plus complets deviennent disponibles et que les estimations de sous-dénombrement sont progressivement réduites. La première estimation est basée sur un échantillon trimestriel de 369 des compagnies les plus actives (échantillon aussi utilisé pour l'investissement direct à l'étranger), que viennent également compléter une provision pour les sociétés qui ne font pas l'objet d'une enquête trimestrielle ainsi que des renseignements tirés de la presse financière. Ces renseignements sont complétés et confirmés grâce aux résultats de l'enquête de la DOFI mentionnée plus haut. Par la suite, on effectue une enquête annuel de 4,589 sociétés afin d'améliorer les estimations initiales. Finalement, un rapprochement des changements de

9. *Gold and silver deposit liabilities are derived from a monthly survey.*

9. *Les dépôts en or et en argent sont obtenus à partir d'une enquête mensuelle.*

is conducted to provide final estimates. These estimates are verified against administrative data from time to time. Response rates for the three surveys range from 76% to 79%. The data are believed to be good.

### Portfolio Investment

Foreign portfolio investment in Canadian stocks, bonds and money market paper are believed to be relatively complete, although the geographic distribution is not as good since the residence of the foreign holder is not always available. The flows are reported in a monthly survey sent to investment dealers, the major banks, pension and mutual funds, while the largest debt issuers such as the provinces and their enterprises are either surveyed or contacted on a monthly basis. Historically, the response rate has been over 90%. Considerable effort is made to identify the various sectors and institutions which sell their securities on foreign markets. The data may at times be revised when new transactors are identified or information becomes available through annual surveys. The coverage of most of these portfolio series is validated against administrative data and / or the annual census survey covering foreign - held portfolio investment in Canada, with response rates for 1997 of 78% for corporations and 96% for governments and their enterprises. The data are believed to vary from acceptable to good.

### Other Investment

#### Loans

Canada's loan liabilities comprise foreign bank borrowing, including foreign syndicated bank borrowing, other loans, mortgage loans, short-term foreign bank borrowing, and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos).

The borrowing by Canadian corporations and government enterprises consisting of foreign bank loans, including foreign syndicated bank borrowing, other loans and mortgage loans, are believed to be of acceptable quality. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 78% for 1997. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. Repo loans, which involve

positions est mené avec les flux transfrontaliers (obtenus de l'enquête annuelle) pour fournir des estimations finales. Ces dernières sont vérifiées en fonction des données administratives de temps à autre. Les taux de réponse pour les trois enquêtes sont compris entre 76% et 79%. On considère que les données sont de bonne qualité.

### Investissements de portefeuille

Les renseignements concernant les placements de portefeuille étrangers en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens sont relativement complets bien que la répartition géographique ne soit pas aussi bonne, la résidence du détenteur étranger n'étant pas toujours disponible. Les flux sont déclarés lors d'une enquête mensuelle menée auprès des courtiers en valeurs mobilières des principales banques, des caisses de retraite, des fonds communs de placement tandis que les principales institutions émettrices de titres de dette, comme les provinces et leurs entreprises sont soit enquêtées, soit approchées sur base mensuelle. Historiquement, le taux de réponse est supérieur à 90%. On ne néglige aucun effort pour identifier les différents secteurs et institutions qui vendent des valeurs mobilières aux non-résidents. Il se peut que les données soient révisées de temps à autre à mesure que l'on identifie de nouveaux agents ou que l'enquête annuelle fournit d'autres renseignements. Le champ d'observation est validé en fonction des données administratives et l'enquête exhaustive annuelle sur les avoirs étrangers de placements de portefeuille au Canada, les taux de réponse pour 1997 s'établissant à 78% dans le cas des sociétés et à 96% dans le cas des administrations publiques et de leurs entreprises. On estime que les données varient d'acceptable à bonne qualité.

### Autres investissements

#### Emprunts

Les emprunts du Canada comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, y inclus les emprunts syndiqués auprès des banques, les autres emprunts, les hypothèques, les emprunts à court terme et ceux des sociétés et particuliers avec clauses de rachat.

La qualité des emprunts des sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes qui comprennent ceux à des banques étrangères, y compris les emprunts syndiqués, les autres emprunts et les hypothèques est considérée comme acceptable. Ils sont obtenus à partir d'une enquête annuelle avec un taux de réponse de 78% en 1997. Un estimé initial est projeté à partir d'une enquête-échantillon trimestrielle et est objet de révisions. Les prêts avec clauses de rachat, utilisant des valeurs

securities as collateral, are reported by Canadian dealers and brokers, and are considered to be of acceptable quality<sup>10</sup>. Foreign short-term bank borrowing comes from a combination of foreign administrative data and survey data and are considered to be weak. Overall, data on Canada's loan liabilities is considered to be from acceptable to good quality.

### Deposits

Canada's deposit liabilities are those lodged primarily with Canadian banks. There are also some small foreign deposits at the Bank of Canada.

Deposits with Canadian banks are distinguished into four categories: Canadian dollar, foreign currency, gold and silver. They are derived from mainly administrative data<sup>11</sup> and considered reliable. Foreign deposits at the Bank of Canada are derived from administrative data and considered accurate.

### Other Liabilities

This category includes many elements whose quality varies according to the sources. The main series include Government of Canada demand note liabilities, corporations' trade credits and other short-term payables including interest payable on loans, and progress payments.

Government of Canada demand note liabilities derive from administrative data and are considered reliable. The data on short-term payables including trade credits are believed to be acceptable. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 79% for 1997. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. The series on progress payments are derived from the financial press and several known respondents which are surveyed on an occasional basis; these data are considered of weaker quality because they are incomplete.

mobilières comme collatéral, sont rapportés par les courtiers canadiens et sont considérés de qualité acceptable<sup>10</sup>. Les emprunts bancaires à court-terme proviennent d'une combinaison de données administratives étrangères et de données d'enquêtes et sont considérés médiocres. En moyenne, les données sur les emprunts du Canada sont considérés comme de qualité acceptable à bonne.

### Dépôts

Les dépôts des engagements sont ceux principalement faits aux banques canadiennes. Il y a aussi de petits dépôts étrangers avec la Banque du Canada.

Les dépôts aux banques canadiennes sont composés de quatre catégories: les dollars canadiens, les autres devises, l'or et l'argent. Ils proviennent surtout de données administratives<sup>11</sup> et sont fiables. Les dépôts à la Banque du Canada sont tirés de dossiers administratifs qui sont justes.

### Autres passifs

Les autres passifs comprennent diverses séries dont on estime que la qualité générale varie selon les sources. Les séries principales comprennent les billets à vue de gouvernement du Canada, les comptes fournisseurs et les comptes à payer, y compris les intérêts à payer sur emprunts, et les paiements par versement.

Les données sur les billets à vue proviennent de données officielles et sont de bonne qualité. La série sur les comptes fournisseurs et à payer à court terme est considérée comme de qualité acceptable. Les données proviennent d'une enquête annuelle exhaustive, dont le taux de réponse a atteint 79% en 1997. Pour l'année la plus récente, les données font l'objet d'une projection à partir d'une enquête trimestrielle par sondage et sont par conséquent révisées lorsque des résultats de l'enquête annuelle exhaustive deviennent disponibles. Les séries sur les paiements par versements proviennent de la presse financière et de répondants connus qui sont enquêtés périodiquement; on considère que la qualité de ces données est médiocre parce que incomplètes.

10. A study was conducted in 1998/9 that greatly improved some of the measurement processes for repos. It resulted in some revisions to 1997 data

11. Gold and silver deposit liabilities are derived from a monthly survey.

10. Une étude a été faite en 1998/9 qui a grandement amélioré certains de nos processus d'estimation des prêts avec clauses de rachat. Suite à cette étude, certaines révisions ont été faites aux données de 1997.

11. Les dépôts en or et en argent sont obtenus à partir d'une enquête mensuelle.

**GUIDE TO TABLES: Where to Locate data in tables**

**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données dans les tableaux**

BALANCE OF PAYMENTS/ BALANCE DES PAIEMENTS	All Countries/ Tous les pays	United States/ États-Unis	United Kingdom/ Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom/ Autres que les États-Unis et le Royaume-Uni				
				Other EU/ Autres UE	Japan/ Japon	Other OECD/ Autres OCDE	Other/ Autres	Total
<b>Summary / Sommaire</b>	Table number - Numéro de tableau							
Quarterly / trimestriel 1993 - 1998 1996 - 1998	1 A	53						
Annual / annuel 1993 - 1998 1996 - 1998	2 A	54	59	63	66	69	72	62
<b>Current Account/ Compte courant</b>								
Quarterly / trimestriel <i>Seasonally Adjusted / désaisonnalisé</i> 1993 - 1998 1996 - 1998	3 B							
<i>Not Seasonally Adjusted / non désaisonnalisé</i> 1993 - 1998	4	55						
Annual / annuel 1993 - 1998 1996 - 1998	5 B	56	60	64	67	70	73	
<b>Financial Account/ Compte Financier</b>								
Quarterly / trimestriel 1993 - 1998	22	57						
Annual / annuel 1993 - 1998	23	58	61	65	68	71	74	

CURRENT ACCOUNT/ COMPTE COURANT	Goods/Biens			Services		Investment Income/Revenus de placements			Transfers/ Transferts
	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Adjustments/ Ajustements	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Interest Payments/ Paielements d'intérêt	Type/ Catégorie
<b>Quarterly / trimestriel</b>	Table number - Numéro de tableau								
<i>Seasonally Adjusted / désaisonnalisé</i> 1993 - 1998 1996 - 1998	6	8		12 D		15			20
<i>Not Seasonally Adjusted / non désaisonnalisé</i> 1993 - 1998 1996 - 1998			10	C				18	
<b>Annual / annuel</b> 1993 - 1998 1996 - 1998	7	9	11	13 C, D	14	16	17	19	21

**GUIDE TO TABLES: Where to Locate data in tables (Concluded)**

**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données dans les tableaux (fin)**

FINANCIAL ACCOUNT/ COMPTE FINANCIER Assets and Liabilities / Actif et Passif	Direct Investment/ Investissements directs				Portfolio Investment/ Investissements de portefeuille			Other Investment/ Autres investissements		
	Type/ Catégorie	Geogra- phical/ Géogra- phique	Industry/ Industrie	Acquisi- tions, Sales, Other/ Achats, ventes et autres	Bonds Geogra- phical/ Obliga- tions géogra- phiques	Stocks Geogra- phical/ Actions géogra- phiques	Money Market/ Marché monétaire	Loans under Repos/ Prêts avec clauses de rachats	Reserves / Réserves	Banks * and other/ Banques * et autres
<b>Assets / Actif</b>	Table number - Numéro de tableau									
Quarterly/trimestriel 1993 - 1998 1995 - 1998	24	26	28					33	34	36, 51 *
Annual / annuel 1993 - 1998 1995 - 1998	25	27	29	30	31	32		33	35	37, 52 *
<b>Liabilities / Passif</b>										
Quarterly/trimestriel 1993 - 1998 1995 - 1998	38	40	42					48		49, 51 *
Annual / annuel 1993 - 1998 1995 - 1998	39	41	43	44	45	46	47	48		50, 52 *

**Table A. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual**

No.	1997				1998				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>									
millions of dollars									
<b>Receipts</b>									
1	Goods and Services:	81,739	86,945	86,433	88,472	86,630	92,199	92,698	96,636
2	Goods	72,837	76,333	73,269	78,941	76,944	80,506	78,547	86,265
3	Services	8,901	10,611	13,164	9,531	9,687	11,693	14,151	10,371
4	Investment income:	6,796	8,126	7,346	7,979	7,944	7,961	6,764	7,829
5	Direct investment	2,865	4,041	3,157	3,641	3,691	3,522	2,371	3,534
6	Portfolio investment	823	851	848	875	899	946	935	924
7	Other investment	3,107	3,234	3,341	3,464	3,354	3,494	3,457	3,372
8	Current Transfers	1,321	1,215	1,167	1,251	1,385	1,099	1,148	1,336
9	<b>Current account receipts</b>	<b>89,855</b>	<b>96,286</b>	<b>94,947</b>	<b>97,702</b>	<b>95,959</b>	<b>101,259</b>	<b>100,610</b>	<b>105,801</b>
<b>Payments</b>									
10	Goods and Services:	77,633	84,118	81,465	85,762	86,873	90,325	85,845	93,213
11	Goods	64,733	71,542	68,109	73,324	73,421	77,120	72,614	80,245
12	Services	12,900	12,576	13,356	12,438	13,452	13,205	13,232	12,968
13	Investment income:	14,481	14,819	16,035	14,589	15,168	14,714	14,713	15,003
14	Direct investment	4,119	4,212	5,181	3,517	4,078	3,736	3,528	3,638
15	Portfolio investment	7,042	7,247	7,293	7,496	7,350	7,467	7,767	7,867
16	Other investment	3,321	3,360	3,561	3,577	3,740	3,510	3,418	3,497
17	Current Transfers	1,400	829	937	984	1,471	798	922	970
18	<b>Current account payments</b>	<b>93,515</b>	<b>99,767</b>	<b>98,437</b>	<b>101,335</b>	<b>103,511</b>	<b>105,836</b>	<b>101,481</b>	<b>109,185</b>
<b>Balances</b>									
19	Goods and Services:	4,105	2,827	4,968	2,710	-242	1,874	6,853	3,423
20	Goods	8,105	4,792	5,160	5,617	3,523	3,386	5,933	6,021
21	Services	-3,999	-1,965	-192	-2,907	-3,765	-1,512	919	-2,598
22	Investment income:	-7,686	-6,693	-8,689	-6,610	-7,224	-6,752	-7,950	-7,173
23	Direct investment	-1,254	-171	-2,024	124	-387	-215	-1,157	-105
24	Portfolio investment	-6,218	-6,396	-6,445	-6,621	-6,451	-6,521	-6,832	-6,943
25	Other investments	-214	-126	-221	-113	-387	-17	39	-125
26	Current Transfers	-79	385	230	267	-86	301	226	366
27	<b>Current account balance</b>	<b>-3,660</b>	<b>-3,481</b>	<b>-3,491</b>	<b>-3,633</b>	<b>-7,552</b>	<b>-4,577</b>	<b>-871</b>	<b>-3,384</b>
<b>CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT<sup>1, 2</sup></b>									
28	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>	<b>1,969</b>	<b>2,016</b>	<b>2,025</b>	<b>1,531</b>	<b>1,215</b>	<b>1,350</b>	<b>1,440</b>	<b>972</b>
29	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>	<b>-2,720</b>	<b>-5,093</b>	<b>8,172</b>	<b>10,191</b>	<b>12,981</b>	<b>-6,494</b>	<b>3,074</b>	<b>-101</b>
<b>Canadian assets, net flows</b>									
30	Canadian direct investment abroad	-8,644	-6,656	-6,709	-8,522	-8,086	-6,265	-14,891	-10,171
31	Portfolio investment:	-4,169	-307	-3,022	-3,732	-6,401	-3,296	-3,849	-8,688
32	Foreign bonds	-1,281	57	-3,630	-1,848	-2,647	1,235	-1,396	-4,268
33	Foreign stocks	-2,888	-364	608	-1,884	-3,754	-4,531	-2,453	-4,420
34	Other investment:	-17,732	-9,203	9,203	-840	3,527	2,911	8,964	-4,832
35	Loans	-10,397	-6,040	-4,400	1,913	5,091	-1,944	-527	10,758
36	Deposits	-4,521	-4,093	8,264	-2,061	-2,237	999	7,430	-11,070
37	Official international reserves	-1,617	563	1,522	2,921	-6,422	3,518	1,228	-5,775
38	Other assets	-1,197	366	3,817	-3,614	7,095	338	833	1,256
39	<b>Total Canadian assets, net flows</b>	<b>-30,545</b>	<b>-16,166</b>	<b>-529</b>	<b>-13,095</b>	<b>-10,960</b>	<b>-6,650</b>	<b>-9,776</b>	<b>-23,691</b>
<b>Canadian liabilities, net flows</b>									
40	Foreign direct investment in Canada	2,772	3,888	6,242	2,978	7,802	3,594	8,342	4,731
41	Portfolio investment:	3,109	-132	10,824	2,607	7,830	1,980	5,092	10,104
42	Canadian bonds	552	4,464	7,061	-5,951	5,161	2,945	-1,988	5,672
43	Canadian stocks	-819	706	3,788	3,839	2,977	2,849	4,787	2,867
44	Canadian money market	3,375	-5,302	-26	4,718	-308	-3,815	2,293	1,565
45	Other investment:	21,945	7,316	-8,364	17,701	8,309	-5,418	-584	8,755
46	Loans	2,737	4,640	1,100	-6,625	817	5,840	-66	-1,735
47	Deposits	18,357	1,920	-9,364	23,196	6,940	-11,694	-776	10,141
48	Other liabilities	851	756	-100	1,130	551	437	258	349
49	<b>Total Canadian liabilities, net flows</b>	<b>27,825</b>	<b>11,072</b>	<b>8,701</b>	<b>23,285</b>	<b>23,941</b>	<b>157</b>	<b>12,850</b>	<b>23,590</b>
50	<b>TOTAL CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT, NET FLOWS</b>	<b>-751</b>	<b>-3,077</b>	<b>10,198</b>	<b>11,721</b>	<b>14,195</b>	<b>-5,144</b>	<b>4,515</b>	<b>870</b>
51	<b>STATISTICAL DISCREPANCY</b>	<b>4,410</b>	<b>6,558</b>	<b>-6,707</b>	<b>-8,088</b>	<b>-6,643</b>	<b>9,721</b>	<b>-3,644</b>	<b>2,514</b>

1 A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.

2 Transactions are recorded on a net basis.



Tableau A. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel et annuel

1999				1996	1997	1998		N <sup>o</sup>
I	II	III	IV					
millions de dollars								
							<b>COMPTE COURANT</b>	
							<b>Recettes</b>	
96,301	100,996			319,705	343,589	368,164	Biens et services:	1
86,120	88,859			279,892	301,381	322,262	Biens	2
10,181	12,137			39,813	42,207	45,901	Services	3
7,337	8,446			26,187	30,246	30,498	Revenus de placements:	4
3,158	3,993			10,953	13,704	13,118	Investissements directs	5
957	998			3,035	3,397	3,704	Investissements de portefeuille	6
3,223	3,454			12,199	13,145	13,676	Autres investissements	7
1,601	1,168			4,809	4,954	4,968	Transferts courants	8
<b>105,239</b>	<b>110,611</b>			<b>350,700</b>	<b>378,789</b>	<b>403,629</b>	<b>Recettes du compte courant</b>	<b>9</b>
							<b>Paiements</b>	
92,452	95,508			286,491	328,978	356,256	Biens et services:	10
78,751	82,021			237,917	277,708	303,400	Biens	11
13,701	13,487			48,574	51,270	52,856	Services	12
15,315	15,575			55,579	59,925	59,597	Revenus de placements:	13
4,229	4,626			13,795	17,029	14,981	Investissements directs	14
7,605	7,497			29,003	29,077	30,451	Investissements de portefeuille	15
3,481	3,452			12,781	13,819	14,166	Autres investissements	16
1,512	810			4,100	4,150	4,161	Transferts courants	17
<b>109,279</b>	<b>111,893</b>			<b>346,170</b>	<b>393,054</b>	<b>420,014</b>	<b>Paiements du compte courant</b>	<b>18</b>
							<b>Soldes</b>	
3,848	5,488			33,214	14,611	11,908	Biens et services:	19
7,368	6,838			41,975	23,674	18,863	Biens	20
-3,520	-1,350			-8,761	-9,063	-6,955	Services	21
-7,977	-7,129			-29,393	-29,679	-29,100	Revenus de placements:	22
-1,072	-633			-2,842	-3,325	-1,863	Investissements directs	23
-6,648	-6,498			-25,968	-25,681	-26,747	Investissements de portefeuille	24
-258	2			-583	-673	-490	Autres investissements	25
89	358			709	804	807	Transferts courants	26
<b>-4,041</b>	<b>-1,283</b>			<b>4,530</b>	<b>-14,264</b>	<b>-16,385</b>	<b>Solde du compte courant</b>	<b>27</b>
							<b>COMPTE CAPITAL ET FINANCIER<sup>1, 2</sup></b>	
<b>1,115</b>	<b>1,279</b>			<b>7,973</b>	<b>7,541</b>	<b>4,976</b>	<b>COMPTE CAPITAL</b>	<b>28</b>
<b>2,224</b>	<b>-8,485</b>			<b>-19,765</b>	<b>10,550</b>	<b>9,460</b>	<b>COMPTE FINANCIER</b>	<b>29</b>
							<b>Actif du Canada, flux nets</b>	
-4,531	-6,287			-17,562	-30,531	-39,414	Investissements directs canadiens à l'étranger	30
-3,974	-1,954			-19,151	-11,230	-22,233	Investissements de portefeuille:	31
-41	1,511			-1,986	-6,702	-7,075	Obligations étrangères	32
-3,933	-3,465			-17,165	-4,529	-15,158	Actions étrangères	33
19,559	2,488			-36,275	-18,573	10,570	Autres investissements:	34
5,437	1,418			-4,265	-18,925	13,377	Prêts	35
15,671	2,183			-18,102	-2,410	-4,878	Dépôts	36
-2,986	-1,420			-7,498	3,389	-7,452	Réserves internationales	37
1,438	306			-6,410	-628	9,523	Autres actifs	38
<b>11,054</b>	<b>-5,753</b>			<b>-72,988</b>	<b>-60,334</b>	<b>-51,077</b>	<b>Total de l'actif du Canada, flux nets</b>	<b>39</b>
							<b>Passif du Canada, flux nets</b>	
3,244	8,244			12,827	15,879	24,470	Investissements directs étrangers au Canada	40
-5,516	8,187			18,251	16,407	25,006	Investissements de portefeuille:	41
-791	5,359			17,607	6,127	11,790	Obligations canadiennes	42
-784	6,771			7,963	7,514	13,480	Actions canadiennes	43
-3,941	-3,943			-7,319	2,766	-264	Effets du marché monétaire canadien	44
-6,558	-19,164			22,146	38,597	11,062	Autres investissements:	45
877	-591			6,839	1,851	4,856	Emprunts	46
-8,290	-18,601			16,863	34,110	4,611	Dépôts	47
855	29			-1,555	2,636	1,595	Autres passifs	48
<b>-8,829</b>	<b>-2,732</b>			<b>53,223</b>	<b>70,884</b>	<b>60,537</b>	<b>Total du passif du Canada, flux nets</b>	<b>49</b>
<b>3,339</b>	<b>-7,206</b>			<b>-11,792</b>	<b>18,091</b>	<b>14,436</b>	<b>TOTAL DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER, FLUX NETS</b>	<b>50</b>
702	8,489			7,262	-3,827	1,948	<b>DIVERGENCE STATISTIQUE</b>	<b>51</b>

1 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

2 Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

**Table B. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual**

No.	1997				1998				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
millions of dollars									
<b>Receipts</b>									
<b>Goods and Services:</b>									
1	Goods	73,899	73,821	75,888	77,774	77,610	78,287	81,301	85,064
2	Services:	10,235	10,435	10,705	10,833	11,246	11,449	11,354	11,852
3	Travel	2,946	3,025	3,070	3,179	3,407	3,385	3,433	3,711
4	Transportation	2,049	2,101	2,105	2,114	2,181	2,179	2,188	2,258
5	Commercial services	5,003	5,075	5,297	5,313	5,428	5,651	5,495	5,635
6	Government services	237	234	232	226	229	235	238	248
7	<b>Total</b>	<b>84,133</b>	<b>84,256</b>	<b>86,593</b>	<b>88,607</b>	<b>88,856</b>	<b>89,737</b>	<b>92,656</b>	<b>96,916</b>
<b>Investment income:</b>									
8	Direct investment:	2,824	3,939	3,326	3,616	3,667	3,425	2,525	3,500
9	Interest	96	101	97	97	105	105	101	99
10	Profits	2,728	3,837	3,229	3,519	3,562	3,320	2,424	3,401
11	Portfolio investment:	820	846	852	878	896	941	941	926
12	Interest	298	314	332	359	358	392	397	389
13	Dividends	523	533	521	519	539	549	543	537
14	Other investment	3,185	3,397	3,113	3,451	3,441	3,537	3,355	3,344
15	<b>Total</b>	<b>6,829</b>	<b>8,182</b>	<b>7,291</b>	<b>7,944</b>	<b>8,004</b>	<b>7,903</b>	<b>6,821</b>	<b>7,771</b>
<b>Current Transfers:</b>									
16	Private	512	485	509	490	581	549	595	548
17	Official	796	740	669	753	794	562	561	778
18	<b>Total</b>	<b>1,308</b>	<b>1,225</b>	<b>1,178</b>	<b>1,243</b>	<b>1,375</b>	<b>1,111</b>	<b>1,156</b>	<b>1,326</b>
19	<b>Total Receipts</b>	<b>92,270</b>	<b>93,664</b>	<b>95,062</b>	<b>97,793</b>	<b>98,235</b>	<b>98,750</b>	<b>100,632</b>	<b>106,013</b>
<b>Payments</b>									
<b>Goods and Services:</b>									
20	Goods	65,771	67,777	70,816	73,344	73,251	74,429	75,623	80,097
21	Services:	12,519	12,562	13,095	13,094	13,075	13,217	12,965	13,600
22	Travel	3,887	3,912	4,032	4,040	3,995	4,067	3,772	4,121
23	Transportation	2,934	2,809	2,891	2,887	2,908	2,929	3,009	2,972
24	Commercial services	5,538	5,682	6,014	6,011	6,013	6,062	6,025	6,349
25	Government services	159	159	159	157	159	159	159	157
26	<b>Total</b>	<b>78,290</b>	<b>80,339</b>	<b>83,911</b>	<b>86,439</b>	<b>86,326</b>	<b>87,645</b>	<b>88,588</b>	<b>93,697</b>
<b>Investment income:</b>									
27	Direct investment:	3,824	3,990	5,306	3,909	3,698	3,553	3,675	4,054
28	Interest	383	382	394	393	393	394	395	396
29	Profits	3,441	3,608	4,913	3,516	3,305	3,159	3,280	3,658
30	Portfolio investment:	7,041	7,249	7,295	7,492	7,351	7,470	7,768	7,862
31	Interest	6,743	6,945	6,974	7,173	7,037	7,159	7,458	7,555
32	Dividends	298	305	320	320	314	310	311	307
33	Other investment	3,321	3,360	3,561	3,577	3,740	3,510	3,418	3,497
34	<b>Total</b>	<b>14,186</b>	<b>14,599</b>	<b>16,162</b>	<b>14,978</b>	<b>14,790</b>	<b>14,533</b>	<b>14,862</b>	<b>15,413</b>
<b>Current Transfers:</b>									
35	Private	462	502	467	503	515	516	505	515
36	Official	572	580	534	531	581	517	492	520
37	<b>Total</b>	<b>1,033</b>	<b>1,081</b>	<b>1,001</b>	<b>1,034</b>	<b>1,096</b>	<b>1,033</b>	<b>997</b>	<b>1,035</b>
38	<b>Total payments</b>	<b>93,509</b>	<b>96,019</b>	<b>101,075</b>	<b>102,451</b>	<b>102,211</b>	<b>103,211</b>	<b>104,446</b>	<b>110,145</b>
<b>Balances</b>									
<b>Goods and Services:</b>									
39	Goods	8,128	6,044	5,072	4,430	4,359	3,859	5,678	4,967
40	Services:	-2,284	-2,127	-2,390	-2,262	-1,829	-1,768	-1,611	-1,748
41	Travel	-941	-887	-961	-861	-588	-682	-339	-411
42	Transportation	-885	-708	-786	-772	-727	-750	-821	-714
43	Commercial services	-536	-607	-716	-698	-585	-411	-530	-714
44	Government services	78	75	73	69	71	76	79	91
45	<b>Total</b>	<b>5,844</b>	<b>3,917</b>	<b>2,682</b>	<b>2,168</b>	<b>2,530</b>	<b>2,091</b>	<b>4,068</b>	<b>3,219</b>
<b>Investment income:</b>									
46	Direct investment:	-1,000	-51	-1,980	-293	-31	-128	-1,150	-554
47	Interest	-287	-281	-297	-297	-288	-289	-294	-297
48	Profits	-713	230	-1,684	3	257	161	-856	-257
49	Portfolio investment:	-6,221	-6,403	-6,442	-6,614	-6,455	-6,529	-6,828	-6,936
50	Interest	-6,445	-6,631	-6,643	-6,814	-6,679	-6,768	-7,060	-7,166
51	Dividends	224	228	201	199	224	239	233	230
52	Other investment	-136	37	-449	-126	-300	27	-63	-153
53	<b>Total</b>	<b>-7,357</b>	<b>-6,417</b>	<b>-8,871</b>	<b>-7,034</b>	<b>-6,785</b>	<b>-6,630</b>	<b>-8,041</b>	<b>-7,643</b>
<b>Current Transfers:</b>									
54	Private	51	-16	42	-13	66	33	90	33
55	Official	224	160	134	221	213	45	69	258
56	<b>Total</b>	<b>275</b>	<b>144</b>	<b>177</b>	<b>209</b>	<b>279</b>	<b>78</b>	<b>159</b>	<b>291</b>
57	<b>Current Account</b>	<b>-1,239</b>	<b>-2,356</b>	<b>-6,013</b>	<b>-4,658</b>	<b>-3,977</b>	<b>-4,461</b>	<b>-3,814</b>	<b>-4,133</b>

**Tableau B. Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel et annuel**

1999				1996	1997	1998		N°
I	II	III	IV					
millions de dollars								
<b>Recettes</b>								
<b>Biens et services:</b>								
86,186	86,915			279,892	301,381	322,262	Biens	1
12,011	11,906			39,813	42,207	45,901	Services:	2
3,958	3,730			11,749	12,221	13,935	Voyages	3
2,250	2,136			7,807	8,370	8,806	Transports	4
5,567	5,798			19,341	20,688	22,209	Services commerciaux	5
236	242			917	929	951	Services gouvernementaux	6
<b>98,197</b>	<b>98,821</b>			<b>319,705</b>	<b>343,589</b>	<b>368,164</b>	<b>Total</b>	<b>7</b>
<b>Revenus de placements:</b>								
3,063	3,807			10,953	13,704	13,118	Investissements directs:	8
112	122			464	391	410	Intérêts	9
2,951	3,685			10,489	13,313	12,708	Bénéfices	10
956	985			3,035	3,397	3,704	Investissements de portefeuille:	11
413	416			967	1,302	1,536	Intérêts	12
543	569			2,067	2,095	2,168	Dividendes	13
3,336	3,446			12,199	13,145	13,676	Autres investissements	14
<b>7,355</b>	<b>8,237</b>			<b>26,187</b>	<b>30,246</b>	<b>30,498</b>	<b>Total</b>	<b>15</b>
<b>Transferts courants:</b>								
600	553			1,965	1,997	2,272	Privé	16
991	629			2,844	2,957	2,695	Officiel	17
<b>1,591</b>	<b>1,182</b>			<b>4,809</b>	<b>4,954</b>	<b>4,968</b>	<b>Total</b>	<b>18</b>
<b>107,143</b>	<b>108,241</b>			<b>350,700</b>	<b>378,789</b>	<b>403,629</b>	<b>Total des recettes</b>	<b>19</b>
<b>Paiements</b>								
<b>Biens et services:</b>								
78,752	79,572			237,917	277,708	303,400	Biens	20
13,352	13,503			48,574	51,270	52,856	Services:	21
4,118	4,122			15,345	15,871	15,955	Voyages	22
2,945	3,076			10,493	11,521	11,818	Transports	23
6,129	6,142			22,092	23,245	24,449	Services commerciaux	24
160	164			645	633	634	Services gouvernementaux	25
<b>92,104</b>	<b>93,076</b>			<b>286,491</b>	<b>328,978</b>	<b>356,256</b>	<b>Total</b>	<b>26</b>
<b>Revenus de placements:</b>								
3,837	4,482			13,795	17,029	14,981	Investissements directs:	27
392	390			1,571	1,552	1,579	Intérêts	28
3,445	4,092			12,224	15,477	13,402	Bénéfices	29
7,606	7,500			29,003	29,077	30,451	Investissements de portefeuille:	30
7,316	7,210			27,830	27,834	29,209	Intérêts	31
291	290			1,173	1,243	1,242	Dividendes	32
3,481	3,452			12,781	13,819	14,166	Autres investissements	33
<b>14,924</b>	<b>15,435</b>			<b>55,579</b>	<b>59,925</b>	<b>59,597</b>	<b>Total</b>	<b>34</b>
<b>Transferts courants:</b>								
518	533			1,787	1,933	2,050	Privé	35
600	510			2,312	2,217	2,110	Officiel	36
<b>1,118</b>	<b>1,043</b>			<b>4,100</b>	<b>4,150</b>	<b>4,161</b>	<b>Total</b>	<b>37</b>
<b>108,146</b>	<b>109,553</b>			<b>346,170</b>	<b>393,054</b>	<b>420,014</b>	<b>Total des paiements</b>	<b>38</b>
<b>Soldes</b>								
<b>Biens et services:</b>								
7,434	7,343			41,975	23,674	18,863	Biens	39
-1,341	-1,597			-8,761	-9,063	-6,955	Services:	40
-160	-392			-3,596	-3,651	-2,020	Voyages	41
-695	-940			-2,687	-3,151	-3,012	Transports	42
-563	-344			-2,751	-2,556	-2,240	Services commerciaux	43
77	78			273	295	317	Services gouvernementaux	44
<b>6,093</b>	<b>5,746</b>			<b>33,214</b>	<b>14,611</b>	<b>11,908</b>	<b>Total</b>	<b>45</b>
<b>Revenus de placements:</b>								
-773	-676			-2,842	-3,325	-1,863	Investissements directs:	46
-280	-268			-1,107	-1,161	-1,168	Intérêts	47
-494	-408			-1,735	-2,164	-694	Bénéfices	48
-6,651	-6,515			-25,968	-25,681	-26,747	Investissements de portefeuille:	49
-6,903	-6,794			-26,862	-26,532	-27,673	Intérêts	50
252	278			894	852	926	Dividendes	51
-145	-7			-583	-673	-490	Autres investissements	52
<b>-7,569</b>	<b>-7,198</b>			<b>-29,393</b>	<b>-29,679</b>	<b>-29,100</b>	<b>Total</b>	<b>53</b>
<b>Transferts courants:</b>								
82	20			177	64	222	Privé	54
391	119			532	740	585	Officiel	55
<b>473</b>	<b>140</b>			<b>709</b>	<b>804</b>	<b>807</b>	<b>Total</b>	<b>56</b>
<b>-1,003</b>	<b>-1,312</b>			<b>4,530</b>	<b>-14,264</b>	<b>-16,385</b>	<b>Compte courant</b>	<b>57</b>

**Table C. International Transactions in Services by Detailed Category, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual**

No.	1997				1998				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
millions of dollars									
<b>Receipts</b>									
<b>1</b>	<b>Travel Total:</b>	1,708	3,154	5,178	2,181	1,968	3,571	5,834	2,561
2	Business	453	764	761	482	471	831	861	585
3	Personal	1,255	2,390	4,417	1,699	1,497	2,740	4,973	1,976
<b>4</b>	<b>Transportation:</b>	1,718	2,184	2,475	1,993	1,858	2,271	2,587	2,090
5	Water transport	415	516	511	532	457	524	509	519
6	Air transport <sup>1</sup>	632	899	1,243	723	682	986	1,351	792
7	Land and other transport	672	769	721	737	720	761	728	778
<b>8</b>	<b>Commercial services Total:</b>	5,234	5,043	5,282	5,130	5,627	5,620	5,493	5,470
9	Communications services	518	545	572	591	630	618	607	609
10	Construction services	51	48	52	49	26	31	21	31
11	Insurance services	820	810	822	813	1,012	1,063	932	830
12	Other financial services	287	328	301	288	295	308	352	332
13	Computer and information services	410	381	418	391	412	400	392	424
14	Royalties and licence fees	232	215	236	220	192	197	238	226
15	Non-financial commissions	163	157	167	160	170	193	198	206
16	Equipment rentals	59	57	58	57	53	57	56	59
17	Management services	442	412	450	423	468	464	450	490
18	Advertising and related services	81	71	77	68	74	71	67	67
19	Research and development	473	440	482	451	522	522	520	564
20	Architectural, engineering, and other technical services	697	635	677	645	730	691	694	684
21	Miscellaneous services to business <sup>2</sup>	699	681	685	681	773	759	706	714
22	Audio-visual services	301	263	283	292	269	247	260	236
<b>23</b>	<b>Government services</b>	241	230	230	227	233	231	237	250
<b>24</b>	<b>All Services</b>	8,901	10,611	13,164	9,531	9,687	11,693	14,151	10,371
<b>Payments</b>									
<b>25</b>	<b>Travel Total:</b>	4,418	4,057	4,043	3,353	4,530	4,195	3,812	3,419
26	Business	772	830	900	973	841	1,033	948	985
27	Personal	3,646	3,227	3,143	2,380	3,689	3,162	2,864	2,434
<b>28</b>	<b>Transportation Total:</b>	2,940	2,813	2,963	2,806	2,944	2,928	3,053	2,893
29	Water transport	975	913	929	928	850	981	1,051	1,025
30	Air transport <sup>1</sup>	1,379	1,268	1,419	1,270	1,471	1,298	1,387	1,220
31	Land and other transport	585	631	615	608	623	649	615	648
<b>32</b>	<b>Commercial services Total:</b>	5,379	5,556	6,188	6,122	5,814	5,931	6,206	6,498
33	Communications services	496	524	542	579	561	565	569	576
34	Construction services	29	31	36	35	29	31	27	32
35	Insurance services	1,063	1,071	1,111	1,107	1,121	1,124	1,117	1,125
36	Other financial services	362	422	447	407	471	453	465	455
37	Computer and information services	193	199	228	225	243	243	241	259
38	Royalties and licence fees	653	680	808	794	709	702	795	874
39	Non-financial commissions	123	128	148	147	123	111	132	179
40	Equipment rentals	117	119	127	126	116	117	123	120
41	Management services	678	706	835	821	664	786	733	812
42	Advertising and related services	126	116	130	138	120	106	154	144
43	Research and development	178	182	214	210	205	175	238	280
44	Architectural, engineering, and other technical services	188	195	232	228	232	230	235	254
45	Miscellaneous services to business <sup>2</sup>	822	815	937	928	901	950	1,021	1,005
46	Audio-visual services	352	368	393	375	318	338	354	382
<b>47</b>	<b>Government services</b>	164	151	161	157	164	151	161	158
<b>48</b>	<b>All Services</b>	12,900	12,576	13,356	12,438	13,452	13,205	13,232	12,968

1 International passenger fares by water included under Air transport.

2 Including Personal, cultural and recreational services.

**Tableau C. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, non-désaisonnalisé - trimestriel et annuel**

1999				1996	1997	1998		N°
I	II	III	IV					
millions de dollars								
				<b>Recettes</b>				
2,298	3,894			11,749	12,221	13,935	<b>Voyages Total</b>	<b>1</b>
544	897			2,182	2,460	2,750	Voyages d'affaires	2
1,754	2,997			9,566	9,760	11,186	Voyages à titre personnel	3
1,913	2,221			7,807	8,370	8,806	<b>Transports Total</b>	<b>4</b>
401	489			1,889	1,974	2,010	Transports maritimes	5
733	917			3,243	3,497	3,810	Transports aériens <sup>1</sup>	6
779	815			2,674	2,899	2,986	Transports terrestres et autres transports	7
5,731	5,783			19,341	20,688	22,209	<b>Services commerciaux Total</b>	<b>8</b>
626	646			2,009	2,226	2,463	Services de communications	9
42	57			141	200	108	Services de construction	10
856	850			2,988	3,265	3,838	Services d'assurance	11
319	336			994	1,204	1,287	Autres services financiers	12
461	441			1,512	1,600	1,629	Services informatiques et d'information	13
231	245			731	903	853	Frais de redevances et des licences	14
183	184			561	647	767	Commissions non-financières	15
67	72			228	230	224	Location de matériel	16
523	546			1,778	1,728	1,872	Services de gestion	17
78	79			221	297	279	Publicité et services connexes	18
581	593			1,706	1,847	2,128	Recherche et développement	19
716	710			2,727	2,654	2,799	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	20
772	769			2,683	2,747	2,951	Services divers aux entreprises <sup>2</sup>	21
275	256			1,061	1,139	1,012	Services audio-visuels	22
240	239			917	929	951	<b>Services gouvernementaux</b>	<b>23</b>
10,181	12,137			39,813	42,207	45,901	<b>Tous les services</b>	<b>24</b>
				<b>Paiements</b>				
4,653	4,256			15,345	15,871	15,955	<b>Voyages Total</b>	<b>25</b>
863	1,043			3,325	3,475	3,806	Voyages d'affaires	26
3,790	3,213			12,020	12,396	12,149	Voyages à titre personnel	27
2,973	3,054			10,493	11,521	11,818	<b>Transports Total</b>	<b>28</b>
904	1,037			3,333	3,746	3,908	Transports maritimes	29
1,428	1,344			4,937	5,336	5,375	Transports aériens <sup>1</sup>	30
641	672			2,223	2,439	2,535	Transports terrestres et autres transports	31
5,911	6,021			22,092	23,245	24,449	<b>Services commerciaux Total</b>	<b>32</b>
592	603			1,785	2,141	2,272	Services de communications	33
30	40			87	132	119	Services de construction	34
1,144	1,165			4,080	4,353	4,486	Services d'assurance	35
398	392			1,567	1,638	1,845	Autres services financiers	36
263	248			772	844	987	Services informatiques et d'information	37
708	717			2,644	2,936	3,081	Frais de redevances et des licences	38
137	136			501	546	547	Commissions non-financières	39
112	114			455	488	476	Location de matériel	40
653	713			2,677	3,040	2,995	Services de gestion	41
130	123			492	510	524	Publicité et services connexes	42
235	227			781	783	897	Recherche et développement	43
241	233			903	843	952	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	44
934	955			3,794	3,503	3,878	Services divers aux entreprises <sup>2</sup>	45
334	355			1,554	1,488	1,391	Services audio-visuels	46
164	156			645	633	634	<b>Services gouvernementaux</b>	<b>47</b>
13,701	13,487			48,574	51,270	52,856	<b>Tous les services</b>	<b>48</b>

1 Les tarifs des passagers internationaux sur voyages maritimes compris dans transport aériens.

2 Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

**Table D. International Transactions in Services by Detailed Category, Seasonally Adjusted  
- Quarterly and Annual**

No.	1997				1998				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
millions of dollars									
<b>Receipts</b>									
<b>1</b>	<b>Travel Total:</b>	2,946	3,025	3,070	3,179	3,407	3,385	3,433	3,711
2	Business	601	625	618	616	624	680	702	743
3	Personal	2,345	2,400	2,452	2,563	2,782	2,705	2,731	2,968
<b>4</b>	<b>Transportation:</b>	2,049	2,101	2,105	2,114	2,181	2,179	2,188	2,258
5	Water transport	497	500	492	485	542	507	488	473
6	Air transport <sup>1</sup>	866	860	880	891	905	940	960	1,006
7	Land and other transport	686	741	734	739	735	731	740	780
<b>8</b>	<b>Commercial services Total:</b>	5,003	5,075	5,297	5,313	5,428	5,651	5,495	5,635
9	Communications services	518	545	572	591	630	618	607	609
10	Construction services	51	48	52	49	26	31	21	31
11	Insurance services	813	808	823	821	1,003	1,063	931	841
12	Other financial services	287	328	301	288	295	308	352	332
13	Computer and information services	389	389	415	407	397	406	391	435
14	Royalties and licence fees	215	223	233	233	185	204	231	233
15	Non-financial commissions	158	157	166	166	169	191	197	210
16	Equipment rentals	59	57	58	57	53	57	56	59
17	Management services	417	414	454	443	445	469	448	509
18	Advertising and related services	73	72	77	75	67	71	68	73
19	Research and development	442	446	482	477	496	524	521	586
20	Architectural, engineering, and other technical services	645	640	686	683	682	700	697	719
21	Miscellaneous services to business <sup>2</sup>	662	672	690	723	731	749	712	759
22	Audio-visual services	275	277	287	300	248	261	263	240
<b>23</b>	<b>Government services</b>	237	234	232	226	229	235	238	248
<b>24</b>	<b>All Services</b>	10,235	10,435	10,705	10,833	11,246	11,449	11,354	11,852
<b>Payments</b>									
<b>25</b>	<b>Travel Total:</b>	3,887	3,912	4,032	4,040	3,995	4,067	3,772	4,121
26	Business	837	802	919	918	922	993	967	924
27	Personal	3,051	3,110	3,113	3,123	3,073	3,074	2,805	3,198
<b>28</b>	<b>Transportation Total:</b>	2,934	2,809	2,891	2,887	2,908	2,929	3,009	2,972
29	Water transport	1,059	899	886	903	920	974	1,011	1,003
30	Air transport <sup>1</sup>	1,291	1,300	1,382	1,364	1,362	1,329	1,375	1,309
31	Land and other transport	585	611	624	620	625	625	624	660
<b>32</b>	<b>Commercial services Total:</b>	5,538	5,682	6,014	6,011	6,013	6,062	6,025	6,349
33	Communications services	491	520	551	579	558	562	577	575
34	Construction services	29	31	36	35	29	31	27	32
35	Insurance services	1,063	1,073	1,104	1,112	1,121	1,128	1,107	1,131
36	Other financial services	362	422	447	407	471	453	465	455
37	Computer and information services	194	202	224	224	245	247	236	258
38	Royalties and licence fees	697	723	761	755	764	746	748	822
39	Non-financial commissions	129	138	141	137	132	122	126	167
40	Equipment rentals	117	119	127	126	116	117	123	120
41	Management services	729	739	791	781	729	814	692	760
42	Advertising and related services	126	116	130	138	120	106	154	144
43	Research and development	178	182	214	210	205	175	238	280
44	Architectural, engineering, and other technical services	188	195	232	228	232	230	235	254
45	Miscellaneous services to business <sup>2</sup>	870	855	881	896	957	994	959	968
46	Audio-visual services	365	368	374	380	333	338	337	383
<b>47</b>	<b>Government services</b>	159	159	159	157	159	159	159	157
<b>48</b>	<b>All Services</b>	12,519	12,562	13,095	13,094	13,075	13,217	12,965	13,600

1 International passenger fares by water included under Air transport.

2 Including Personal, cultural and recreational services.

**Tableau D. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, désaisonnalisé - trimestriel et annuel**

1999				1996	1997	1998		N <sup>o</sup>
I	II	III	IV					
millions de dollars								
<b>Recettes</b>								
3,958	3,730			11,749	12,221	13,935	<b>Voyages Total</b>	<b>1</b>
723	732			2,182	2,460	2,750	Voyages d'affaires	2
3,235	2,998			9,566	9,760	11,186	Voyages à titre personnel	3
2,250	2,136			7,807	8,370	8,806	<b>Transports Total</b>	<b>4</b>
472	470			1,889	1,974	2,010	Transports maritimes	5
985	880			3,243	3,497	3,810	Transports aériens <sup>1</sup>	6
793	786			2,674	2,899	2,986	Transports terrestres et autres transports	7
5,567	5,798			19,341	20,688	22,209	<b>Services commerciaux Total</b>	<b>8</b>
626	646			2,009	2,226	2,463	Services de communications	9
42	57			141	200	108	Services de construction	10
844	850			2,988	3,265	3,838	Services d'assurance	11
319	336			994	1,204	1,287	Autres services financiers	12
446	447			1,512	1,600	1,629	Services informatiques et d'information	13
230	252			731	903	853	Frais de redevances et des licences	14
185	182			561	647	767	Commissions non-financières	15
67	72			228	230	224	Location de matériel	16
504	548			1,778	1,728	1,872	Services de gestion	17
72	78			221	297	279	Publicité et services connexes	18
561	592			1,706	1,847	2,128	Recherche et développement	19
677	719			2,727	2,654	2,799	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	20
735	750			2,683	2,747	2,951	Services divers aux entreprises <sup>2</sup>	21
256	270			1,061	1,139	1,012	Services audio-visuels	22
236	242			917	929	951	<b>Services gouvernementaux</b>	<b>23</b>
12,011	11,906			39,813	42,207	45,901	<b>Tous les services</b>	<b>24</b>
<b>Paiements</b>								
4,118	4,122			15,345	15,871	15,955	<b>Voyages Total</b>	<b>25</b>
966	993			3,325	3,475	3,806	Voyages d'affaires	26
3,152	3,129			12,020	12,396	12,149	Voyages à titre personnel	27
2,945	3,076			10,493	11,521	11,818	<b>Transports Total</b>	<b>28</b>
984	1,025			3,333	3,746	3,908	Transports maritimes	29
1,317	1,408			4,937	5,336	5,375	Transports aériens <sup>1</sup>	30
644	643			2,223	2,439	2,535	Transports terrestres et autres transports	31
6,129	6,142			22,092	23,245	24,449	<b>Services commerciaux Total</b>	<b>32</b>
591	600			1,785	2,141	2,272	Services de communications	33
30	40			87	132	119	Services de construction	34
1,145	1,168			4,080	4,353	4,486	Services d'assurance	35
398	392			1,567	1,638	1,845	Autres services financiers	36
264	254			772	844	987	Services informatiques et d'information	37
762	766			2,644	2,936	3,081	Frais de redevances et des licences	38
146	151			501	546	547	Commissions non-financières	39
112	114			455	488	476	Location de matériel	40
731	728			2,677	3,040	2,995	Services de gestion	41
130	123			492	510	524	Publicité et services connexes	42
235	227			781	783	897	Recherche et développement	43
241	233			903	843	952	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	44
994	994			3,794	3,503	3,878	Services divers aux entreprises <sup>2</sup>	45
350	352			1,554	1,488	1,391	Services audio-visuels	46
160	164			645	633	634	<b>Services gouvernementaux</b>	<b>47</b>
13,352	13,503			48,574	51,270	52,856	<b>Tous les services</b>	<b>48</b>

1 Les tarifs des passagers internationaux sur voyages maritimes compris dans transport aériens.

2 Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

**Table 1**  
**Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly**

**Tableau 1**  
**Balance des paiements, tous les pays, non désaisonné - trimestriel**

Quarter Trimestre	Current Account			Capital and Financial Accounts - Comptes capital et financier						Statistical Discrepancy	
	Compte courant			Capital Account - Compte capital			Financial Account - Compte financier			Total	
	Receipts	Payments	Balance	Inflows	Outflows	Net	Assets	Liabilities	Net	Divergence statistique	
	Recettes	Paiements	Solde	Entrées	Sorties		Actif	Passif			
D No.	59000	59016	59032	58834	58835	59049	59051	59061	59050	59048	59071
millions of dollars - millions de dollars											
1994 II	72,081	78,410	-6,329	2,882	-183	2,699	-17,319	21,273	3,954	6,653	-324
III	73,153	75,572	-2,419	3,356	-128	3,228	-14,480	5,614	-8,866	-5,638	8,057
IV	78,247	79,316	-1,069	1,822	-87	1,734	-5,051	11,871	6,820	8,554	-7,485
1995 I	80,585	85,639	-5,054	1,707	-189	1,517	-14,732	14,138	-594	923	4,131
II	83,477	87,767	-4,290	1,930	-332	1,597	-8,537	2,534	-6,003	-4,405	8,695
III	82,101	81,472	629	2,423	-134	2,289	-7,124	3,649	-3,475	-1,186	558
IV	84,815	82,200	2,616	1,707	-326	1,381	-8,001	12,584	4,583	5,964	-8,579
1996 I	83,025	85,997	-2,972	2,036	-138	1,898	-10,135	10,190	54	1,952	1,020
II	89,604	86,644	2,960	2,168	-106	2,063	-24,082	12,809	-11,272	-9,209	6,249
III	89,337	85,992	3,346	2,476	-199	2,277	-13,833	5,399	-8,434	-6,156	2,811
IV	88,735	87,538	1,196	1,861	-126	1,735	-24,938	24,825	-113	1,621	-2,818
1997 I	89,855	93,515	-3,660	2,122	-152	1,969	-30,545	27,825	-2,720	-751	4,410
II	96,286	99,767	-3,481	2,125	-108	2,016	-16,166	11,072	-5,093	-3,077	6,558
III	94,947	98,437	-3,491	2,228	-203	2,025	-529	8,701	8,172	10,198	-6,707
IV	97,702	101,335	-3,633	1,633	-102	1,531	-13,095	23,285	10,191	11,721	-8,088
1998 I	95,959	103,511	-7,552	1,381	-167	1,215	-10,960	23,941	12,981	14,195	-6,643
II	101,259	105,836	-4,577	1,451	-101	1,350	-6,650	157	-6,494	-5,144	9,721
III	100,610	101,481	-871	1,656	-216	1,440	-9,776	12,850	3,074	4,515	-3,644
IV	105,801	109,185	-3,384	1,128	-156	972	-23,691	23,590	-101	870	2,514
1999 I	105,239	109,279	-4,041	1,298	-184	1,115	11,054	-8,829	2,224	3,339	702
II	110,611	111,893	-1,283	1,385	-106	1,279	-5,753	-2,732	-8,485	-7,206	8,489

**Table 2**  
**Balance of Payments, All Countries - Annual**

**Tableau 2**  
**Balance des paiements, tous les pays - annuel**

Year Année	Current Account			Capital and Financial Accounts - Comptes capital et financier						Statistical Discrepancy	
	Compte courant			Capital Account - Compte capital			Financial Account - Compte financier			Total	
	Receipts	Payments	Balance	Inflows	Outflows	Net	Assets	Liabilities	Net	Divergence statistique	
	Recettes	Paiements	Solde	Entrées	Sorties		Actif	Passif			
D No.	58000	58016	58032	58814	58815	58049	58051	58061	58050	58048	58071
millions of dollars - millions de dollars											
1994	285,601	303,331	-17,730	10,758	-516	10,241	-49,029	56,550	7,520	17,762	-32
1995	330,978	337,078	-6,099	7,766	-982	6,784	-38,394	32,905	-5,489	1,294	4,805
1996	350,700	346,170	4,530	8,542	-569	7,973	-72,988	53,223	-19,765	-11,792	7,262
1997	378,789	393,054	-14,264	8,107	-566	7,541	-60,334	70,884	10,550	18,091	-3,827
1998	403,629	420,014	-16,385	5,617	-641	4,976	-51,077	60,537	9,460	14,436	1,948



**Table 3**  
**Current Account, All Countries, Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly**

**Tableau 3**  
**Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel**

Quarter Trimestre	Goods and Services Biens et Services			Investment Income Revenus de placements	Current Transfers Transferts courants	Total	
	Goods Biens	Gold Available for Export Or disponible pour l'exportation	Services <sup>1</sup>				Total
<b>Receipts - Recettes</b>							
<i>D No.</i>	<i>59802</i>	<i>59872</i>	<i>59803</i>	<i>59801</i>	<i>59809</i>	<i>59813</i>	<i>59800</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	55,211	..	8,437	63,648	4,843	900	69,391
III	59,474	..	7,915	67,389	5,651	868	73,908
IV	62,814	..	8,492	71,306	6,101	863	78,270
1995 I	67,003	..	8,697	75,700	6,163	1,046	82,909
II	65,336	..	8,634	73,970	5,914	939	80,822
III	65,215	..	9,095	74,310	6,812	946	82,069
IV	67,779	..	9,370	77,149	7,009	1,020	85,178
1996 I	67,741	..	9,600	77,341	6,191	1,219	84,751
II	69,936	..	9,803	79,739	6,429	1,119	87,287
III	72,185	..	10,184	82,370	6,463	1,101	89,934
IV	70,029	..	10,226	80,255	7,104	1,369	88,729
1997 I	73,899	..	10,235	84,133	6,829	1,308	92,270
II	73,821	..	10,435	84,256	8,182	1,225	93,664
III	75,888	..	10,705	86,593	7,291	1,178	95,062
IV	77,774	..	10,833	88,607	7,944	1,243	97,793
1998 I	77,610	..	11,246	88,856	8,004	1,375	98,235
II	78,287	..	11,449	89,737	7,903	1,111	98,750
III	81,301	..	11,354	92,656	6,821	1,156	100,632
IV	85,064	..	11,852	96,916	7,771	1,326	106,013
1999 I	86,186	..	12,011	98,197	7,355	1,591	107,143
II	86,915	..	11,906	98,821	8,237	1,182	108,241

<b>Payments - Paiements</b>							
<i>D No.</i>	<i>59818</i>	<i>..</i>	<i>59819</i>	<i>59817</i>	<i>59825</i>	<i>59829</i>	<i>59816</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	51,198	..	11,527	62,724	11,825	969	75,518
III	53,113	..	10,652	63,765	12,434	977	77,177
IV	56,609	..	10,854	67,463	12,846	1,069	81,379
1995 I	58,421	..	11,212	69,633	13,800	1,085	84,517
II	57,884	..	11,314	69,198	14,909	899	85,005
III	56,669	..	11,694	68,363	14,324	1,073	83,759
IV	56,963	..	11,713	68,675	14,057	1,064	83,796
1996 I	58,414	..	11,854	70,268	13,256	1,076	84,601
II	57,817	..	11,867	69,684	13,886	982	84,552
III	60,597	..	12,384	72,981	14,590	1,000	88,571
IV	61,089	..	12,468	73,558	13,847	1,042	88,447
1997 I	65,771	..	12,519	78,290	14,186	1,033	93,509
II	67,777	..	12,562	80,339	14,599	1,081	96,019
III	70,816	..	13,095	83,911	16,162	1,001	101,075
IV	73,344	..	13,094	86,439	14,978	1,034	102,451
1998 I	73,251	..	13,075	86,326	14,790	1,096	102,211
II	74,429	..	13,217	87,645	14,533	1,033	103,211
III	75,623	..	12,965	88,588	14,862	997	104,446
IV	80,097	..	13,600	93,697	15,413	1,035	110,145
1999 I	78,752	..	13,352	92,104	14,924	1,118	108,146
II	79,572	..	13,503	93,076	15,435	1,043	109,553

**Table 3**  
**Current Account, All Countries, Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly (Concluded)**

**Tableau 3**  
**Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel**  
**(fin)**

Quarter Trimestre	Goods and Services Biens et Services				Investment Income Revenus de placements	Current Transfers Transferts courants	Total
	Goods	Gold Available for Export	Services <sup>1</sup>	Total			
	Biens	Or disponible pour l'exportation					
<b>Balances - Soldes</b>							
<i>D No.</i>	<i>59834</i>	<i>59873</i>	<i>59835</i>	<i>59833</i>	<i>59841</i>	<i>59845</i>	<i>59832</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	4,013	..	-3,090	923	-6,981	-69	-6,127
III	6,361	..	-2,737	3,624	-6,784	-109	-3,269
IV	6,205	..	-2,362	3,843	-6,745	-206	-3,109
1995 I	8,582	..	-2,515	6,067	-7,636	-39	-1,608
II	7,452	..	-2,680	4,772	-8,995	40	-4,183
III	8,546	..	-2,599	5,948	-7,512	-127	-1,691
IV	10,817	..	-2,343	8,474	-7,048	-43	1,382
1996 I	9,327	..	-2,254	7,072	-7,065	143	150
II	12,119	..	-2,065	10,055	-7,457	137	2,735
III	11,589	..	-2,200	9,389	-8,127	102	1,363
IV	8,940	..	-2,242	6,698	-6,743	327	282
1997 I	8,128	..	-2,284	5,844	-7,357	275	-1,239
II	6,044	..	-2,127	3,917	-6,417	144	-2,356
III	5,072	..	-2,390	2,682	-8,871	177	-6,013
IV	4,430	..	-2,262	2,168	-7,034	209	-4,658
1998 I	4,359	..	-1,829	2,530	-6,785	279	-3,977
II	3,859	..	-1,768	2,091	-6,630	78	-4,461
III	5,678	..	-1,611	4,068	-8,041	159	-3,814
IV	4,967	..	-1,748	3,219	-7,643	291	-4,133
1999 I	7,434	..	-1,341	6,093	-7,569	473	-1,003
II	7,343	..	-1,597	5,746	-7,198	140	-1,312

**Table 4**  
**Current Account, All Countries, Not Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly**

**Tableau 4**  
**Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé -**  
**trimestriel**

Quarter	Goods and Services			Investment Income	Current Transfers	Total	
	Biens et Services						
Trimestre	Goods	Gold Available for Export	Services <sup>1</sup>	Revenus de placements	Transferts courants	Total	
	Biens	Or disponible pour l'exportation					
<b>Receipts - Recettes</b>							
D No.	59002	59072	59003	59001	59009	59013	59000
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	57,626	..	8,724	66,350	4,826	905	72,081
III	56,785	..	9,745	66,530	5,776	846	73,153
IV	63,903	..	7,410	71,312	6,044	890	78,247
1995 I	65,888	..	7,501	73,389	6,156	1,040	80,585
II	67,809	..	8,850	76,659	5,879	940	83,477
III	62,976	..	11,269	74,244	6,923	933	82,101
IV	68,662	..	8,176	76,838	6,940	1,037	84,815
1996 I	67,298	..	8,329	75,627	6,172	1,225	83,025
II	72,012	..	9,981	81,993	6,494	1,116	89,604
III	69,232	..	12,567	81,799	6,451	1,087	89,337
IV	71,349	..	8,936	80,285	7,069	1,380	88,735
1997 I	72,837	..	8,901	81,739	6,796	1,321	89,855
II	76,333	..	10,611	86,945	8,126	1,215	96,286
III	73,269	..	13,164	86,433	7,346	1,167	94,947
IV	78,941	..	9,531	88,472	7,979	1,251	97,702
1998 I	76,944	..	9,687	86,630	7,944	1,385	95,959
II	80,506	..	11,693	92,199	7,961	1,099	101,259
III	78,547	..	14,151	92,698	6,764	1,148	100,610
IV	86,265	..	10,371	96,636	7,829	1,336	105,801
1999 I	86,120	..	10,181	96,301	7,337	1,601	105,239
II	88,859	..	12,137	100,996	8,446	1,168	110,611
<b>Payments - Paiements</b>							
D No.	59018	..	59019	59017	59025	59029	59016
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	53,530	..	11,757	65,287	12,203	921	78,410
III	51,403	..	10,864	62,268	12,356	948	75,572
IV	55,713	..	10,039	65,752	12,501	1,063	79,316
1995 I	58,772	..	11,587	70,359	13,857	1,423	85,639
II	60,400	..	11,429	71,829	15,242	697	87,767
III	54,393	..	11,903	66,295	14,182	994	81,472
IV	56,372	..	11,014	67,386	13,808	1,006	82,200
1996 I	58,842	..	12,299	71,141	13,446	1,410	85,997
II	59,785	..	11,901	71,686	14,207	751	86,644
III	57,991	..	12,600	70,592	14,459	941	85,992
IV	61,299	..	11,774	73,073	13,468	997	87,538
1997 I	64,733	..	12,900	77,633	14,481	1,400	93,515
II	71,542	..	12,576	84,118	14,819	829	99,767
III	68,109	..	13,356	81,465	16,035	937	98,437
IV	73,324	..	12,438	85,762	14,589	984	101,335
1998 I	73,421	..	13,452	86,873	15,168	1,471	103,511
II	77,120	..	13,205	90,325	14,714	798	105,836
III	72,614	..	13,232	85,845	14,713	922	101,481
IV	80,245	..	12,968	93,213	15,003	970	109,185
1999 I	78,751	..	13,701	92,452	15,315	1,512	109,279
II	82,021	..	13,487	95,508	15,575	810	111,893

**Table 4**  
**Current Account, All Countries, Not Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly (Concluded)**

**Tableau 4**  
**Compte courant, tous les pays, non désaisonné -**  
**trimestriel (fin)**

Quarter Trimestre	Goods and Services Biens et Services				Investment Income Revenus de placements	Current Transfers Transferts courants	Total
	Goods	Gold Available for Export	Services <sup>1</sup>	Total			
	Biens	Or disponible pour l'exportation					
<b>Balances - Soldes</b>							
<i>D No.</i>	<i>59034</i>	<i>59073</i>	<i>59035</i>	<i>59033</i>	<i>59041</i>	<i>59045</i>	<i>59032</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	4,096	..	-3,033	1,063	-7,377	-15	-6,329
III	5,382	..	-1,119	4,263	-6,580	-102	-2,419
IV	8,189	..	-2,629	5,560	-6,457	-172	-1,069
1995 I	7,116	..	-4,086	3,030	-7,701	-384	-5,054
II	7,409	..	-2,579	4,830	-9,363	243	-4,290
III	8,583	..	-634	7,949	-7,259	-61	629
IV	12,289	..	-2,837	9,452	-6,868	32	2,616
1996 I	8,457	..	-3,970	4,487	-7,273	-185	-2,972
II	12,227	..	-1,920	10,307	-7,713	365	2,960
III	11,240	..	-33	11,207	-8,008	146	3,346
IV	10,050	..	-2,837	7,212	-6,398	382	1,196
1997 I	8,105	..	-3,999	4,105	-7,686	-79	-3,660
II	4,792	..	-1,965	2,827	-6,693	385	-3,481
III	5,160	..	-192	4,968	-8,689	230	-3,491
IV	5,617	..	-2,907	2,710	-6,610	267	-3,633
1998 I	3,523	..	-3,765	-242	-7,224	-86	-7,552
II	3,386	..	-1,512	1,874	-6,752	301	-4,577
III	5,933	..	919	6,853	-7,950	226	-871
IV	6,021	..	-2,598	3,423	-7,173	366	-3,384
1999 I	7,368	..	-3,520	3,848	-7,977	89	-4,041
II	6,838	..	-1,350	5,488	-7,129	358	-1,283

**Table 5**  
**Current Account, All Countries - Annual**

**Tableau 5**  
**Compte courant, tous les pays - annuel**

Year Année	Goods and Services Biens et Services				Investment Income Revenus de placements	Current Transfers Transferts courants	Total
	Goods Biens	Gold Available for Export Or disponible pour l'exportation	Services <sup>1</sup>	Total			
<b>Receipts - Recettes</b>							
<i>D No.</i>	<i>58002</i>	<i>58072</i>	<i>58003</i>	<i>58001</i>	<i>58009</i>	<i>58013</i>	<i>58000</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	228,167	..	32,750	260,917	21,100	3,584	285,601
1995	265,334	..	35,796	301,130	25,898	3,951	330,978
1996	279,892	..	39,813	319,705	26,187	4,809	350,700
1997	301,381	..	42,207	343,589	30,246	4,954	378,789
1998	322,262	..	45,901	368,164	30,498	4,968	403,629
<b>Payments - Paiements</b>							
<i>D No.</i>	<i>58018</i>	<i>..</i>	<i>58019</i>	<i>58017</i>	<i>58025</i>	<i>58029</i>	<i>58016</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	207,872	..	44,413	252,285	46,990	4,056	303,331
1995	229,936	..	45,933	275,869	57,089	4,120	337,078
1996	237,917	..	48,574	286,491	55,579	4,100	346,170
1997	277,708	..	51,270	328,978	59,925	4,150	393,054
1998	303,400	..	52,856	356,256	59,597	4,161	420,014
<b>Balances - Soldes</b>							
<i>D No.</i>	<i>58034</i>	<i>58073</i>	<i>58035</i>	<i>58033</i>	<i>58041</i>	<i>58045</i>	<i>58032</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	20,295	..	-11,663	8,632	-25,889	-472	-17,730
1995	35,397	..	-10,136	25,261	-31,191	-169	-6,099
1996	41,975	..	-8,761	33,214	-29,393	709	4,530
1997	23,674	..	-9,063	14,611	-29,679	804	-14,264
1998	18,863	..	-6,955	11,908	-29,100	807	-16,385

**Table 6**  
**Goods<sup>1</sup> by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly****Tableau 6**  
**Biens<sup>1</sup> par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel**

Quarter	Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions <sup>2</sup>	Inland freight and other BOP Adjustments <sup>3</sup>	Total
Trimestre	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales <sup>2</sup>	Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp <sup>3</sup>	
<b>Receipts - Recettes</b>										
D No.	59094	59095	59096	59868	59869	59870	59871	59883	59884	59093
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	4,632	4,586	7,088	10,212	11,064	13,924	1,734	638	1,332	55,211
III	4,864	5,204	7,545	11,029	11,724	15,199	1,792	651	1,466	59,474
IV	5,160	4,796	7,910	11,917	12,634	16,238	1,974	704	1,481	62,814
1995 I	4,958	4,946	8,728	13,199	13,818	17,131	1,972	714	1,538	67,003
II	5,271	5,441	9,254	12,437	13,516	15,134	2,010	731	1,543	65,336
III	5,241	5,030	9,584	12,402	14,033	14,507	2,125	701	1,593	65,215
IV	5,496	4,977	9,180	12,862	14,665	16,146	2,210	718	1,526	67,779
1996 I	5,668	5,706	8,725	12,844	14,941	15,317	2,309	739	1,492	67,741
II	5,676	6,479	8,179	13,099	15,337	16,513	2,362	776	1,515	69,936
III	5,938	6,556	8,950	13,328	15,700	16,961	2,421	806	1,525	72,185
IV	5,886	7,268	8,617	13,013	15,918	14,578	2,409	834	1,507	70,029
1997 I	5,872	7,275	8,734	13,685	16,165	17,090	2,528	953	1,597	73,899
II	6,114	6,331	8,883	13,729	16,692	16,851	2,567	1,042	1,612	73,821
III	6,422	6,597	8,602	14,171	17,279	17,354	2,779	1,039	1,645	75,888
IV	6,555	6,886	8,633	14,481	18,083	17,714	2,794	1,041	1,587	77,774
1998 I	6,311	5,802	8,680	14,532	18,673	18,042	2,855	1,107	1,609	77,610
II	6,222	6,053	8,602	14,444	19,665	17,483	3,083	1,166	1,569	78,287
III	6,166	6,412	8,801	14,425	20,431	18,630	3,220	1,591	1,626	81,301
IV	6,444	5,634	9,091	14,053	20,054	23,259	3,266	1,700	1,562	85,064
1999 I	6,283	5,456	9,287	13,923	20,399	24,040	3,416	1,815	1,568	86,186
II	6,323	6,895	9,529	13,737	20,256	23,342	3,418	1,855	1,560	86,915
<b>Payments - Paiements</b>										
D No.	59886	59887	59888	59889	59890	59891	59892	59893	59894	59885
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	3,073	1,784	429	9,494	16,097	12,080	5,708	1,210	1,323	51,198
III	3,185	1,885	464	10,114	17,023	11,874	6,011	1,257	1,299	53,113
IV	3,476	1,681	510	10,875	18,079	13,122	6,236	1,247	1,382	56,609
1995 I	3,330	1,819	513	11,787	18,432	13,684	6,338	1,267	1,251	58,421
II	3,400	1,872	531	11,464	19,368	12,076	6,557	1,378	1,236	57,884
III	3,350	1,760	515	11,343	18,737	12,018	6,370	1,355	1,222	56,669
IV	3,295	1,785	479	10,975	19,163	12,308	6,281	1,441	1,235	56,963
1996 I	3,454	2,125	467	11,309	19,410	12,265	6,463	1,645	1,277	58,414
II	3,434	2,298	448	11,302	18,233	12,736	6,395	1,713	1,258	57,817
III	3,619	2,471	481	11,810	19,077	13,599	6,448	1,801	1,291	60,597
IV	3,631	2,711	518	12,061	19,893	12,507	6,535	1,916	1,317	61,089
1997 I	3,717	2,828	570	13,024	21,333	14,088	6,976	1,851	1,384	65,771
II	3,855	2,552	599	13,380	22,310	14,718	7,308	1,671	1,384	67,777
III	3,988	2,534	605	13,710	23,545	15,809	7,510	1,686	1,429	70,816
IV	4,086	2,715	613	14,444	24,126	16,211	7,932	1,730	1,488	73,344
1998 I	4,162	2,324	604	14,674	24,032	16,409	8,091	1,511	1,446	73,251
II	4,296	2,268	619	14,898	24,841	15,963	8,439	1,664	1,439	74,429
III	4,346	2,091	619	15,204	25,838	15,688	8,808	1,642	1,386	75,623
IV	4,458	1,996	656	15,510	26,592	18,703	9,237	1,481	1,466	80,097
1999 I	4,398	1,923	655	15,113	26,278	18,396	9,038	1,449	1,502	78,752
II	4,419	2,326	675	14,949	26,540	18,520	9,067	1,569	1,508	79,572

**Table 6**  
**Goods<sup>1</sup> by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly**  
 (Concluded)

**Tableau 6**  
**Biens<sup>1</sup> par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel (fin)**

Quarter	Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions <sup>2</sup>	Inland freight and other BOP Adjustments <sup>3</sup>	Total
Trimestre	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales <sup>2</sup>	Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp <sup>3</sup>	
<b>Balances - Soldes</b>										
D No.	59896	59897	59898	59899	59900	59901	59902	59903	59904	59895
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	1,559	2,801	6,659	718	-5,033	1,845	-3,974	-572	9	4,013
III	1,679	3,318	7,082	915	-5,299	3,325	-4,219	-606	167	6,361
IV	1,684	3,115	7,400	1,042	-5,445	3,117	-4,263	-543	99	6,205
1995 I	1,628	3,126	8,215	1,412	-4,614	3,447	-4,366	-553	287	8,582
II	1,871	3,568	8,723	973	-5,851	3,057	-4,548	-647	307	7,452
III	1,891	3,270	9,068	1,059	-4,704	2,490	-4,246	-654	371	8,546
IV	2,201	3,192	8,701	1,886	-4,499	3,838	-4,071	-723	291	10,817
1996 I	2,213	3,582	8,259	1,534	-4,469	3,052	-4,154	-906	215	9,327
II	2,242	4,181	7,731	1,797	-2,896	3,777	-4,033	-938	257	12,119
III	2,319	4,085	8,468	1,518	-3,377	3,363	-4,027	-995	235	11,589
IV	2,255	4,556	8,099	952	-3,975	2,071	-4,126	-1,082	190	8,940
1997 I	2,155	4,447	8,164	660	-5,168	3,002	-4,448	-898	213	8,128
II	2,259	3,779	8,284	349	-5,618	2,133	-4,741	-629	228	6,044
III	2,434	4,063	7,997	461	-6,266	1,545	-4,731	-646	216	5,072
IV	2,469	4,171	8,021	37	-6,043	1,504	-5,138	-689	99	4,430
1998 I	2,150	3,478	8,076	-142	-5,359	1,633	-5,236	-405	163	4,359
II	1,925	3,785	7,983	-454	-5,176	1,521	-5,356	-498	129	3,859
III	1,819	4,321	8,182	-779	-5,407	2,942	-5,588	-51	240	5,678
IV	1,986	3,638	8,435	-1,457	-6,538	4,556	-5,970	220	96	4,967
1999 I	1,885	3,533	8,632	-1,190	-5,879	5,644	-5,623	365	67	7,434
II	1,903	4,569	8,854	-1,212	-6,284	4,822	-5,649	287	52	7,343

**Table 7**  
**Goods<sup>1</sup> by Type - Annual****Tableau 7**  
**Biens<sup>1</sup> par catégorie - annuel**

Year	Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions <sup>2</sup>	Inland freight and other BOP Adjustments <sup>3</sup>	Total
Année	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales <sup>2</sup>	Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp <sup>3</sup>	
<b>Receipts - Recettes</b>										
D No.	58906	58907	58908	58909	58910	58911	58912	58913	58914	58905
millions of dollars - millions de dollars										
1994	18,814	19,200	29,128	42,498	45,700	57,608	7,102	2,564	5,552	228,167
1995	20,966	20,393	36,745	50,899	56,032	62,917	8,316	2,865	6,200	265,334
1996	23,168	26,010	34,471	52,283	61,896	63,370	9,501	3,155	6,039	279,892
1997	24,963	27,089	34,853	56,066	68,219	69,009	10,667	4,074	6,440	301,381
1998	25,143	23,901	35,174	57,453	78,823	77,415	12,424	5,563	6,366	322,262
<b>Payments - Paiements</b>										
D No.	58916	58917	58918	58919	58920	58921	58922	58923	58924	58915
millions of dollars - millions de dollars										
1994	12,577	6,960	1,810	39,187	65,717	47,835	23,441	4,877	5,468	207,872
1995	13,375	7,237	2,038	45,569	75,700	50,086	25,546	5,441	4,944	229,936
1996	14,138	9,605	1,914	46,483	76,613	51,107	25,840	7,076	5,142	237,917
1997	15,646	10,629	2,386	54,559	91,315	60,826	29,726	6,936	5,685	277,708
1998	17,262	8,679	2,498	60,286	101,303	66,763	34,574	6,298	5,737	303,400
<b>Balances - Soldes</b>										
D No.	58926	58927	58928	58929	58930	58931	58932	58933	58934	58925
millions of dollars - millions de dollars										
1994	6,236	12,241	27,318	3,312	-20,017	9,773	-16,339	-2,313	84	20,295
1995	7,591	13,156	34,707	5,331	-19,668	12,832	-17,231	-2,576	1,256	35,397
1996	9,030	16,405	32,557	5,801	-14,717	12,263	-16,339	-3,921	897	41,975
1997	9,317	16,461	32,467	1,507	-23,096	8,183	-19,059	-2,862	756	23,674
1998	7,880	15,222	32,676	-2,833	-22,480	10,652	-22,150	-735	629	18,863



**Table 8**  
**Goods<sup>1</sup> by Geographical Area, Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly**

**Tableau 8**  
**Biens<sup>1</sup> par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel**

Quarter Trimestre	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>2</sup>	Japan	Other OECD <sup>3</sup>	All other		
			Autres UE <sup>2</sup>	Japon	Autres OCDE <sup>3</sup>	Tous les autres	Total	
<b>Receipts - Recettes</b>								
D No.	59197	59297	59497	59597	59697	59797	59397	59097
millions of dollars - millions de dollars								
1994 II	43,978	895	2,381	2,595	861	4,501	10,338	55,211
III	47,156	923	2,207	2,830	1,310	5,049	11,395	59,474
IV	49,669	916	2,658	3,052	1,350	5,170	12,229	62,814
1995 I	52,441	990	3,399	3,313	1,081	5,779	13,572	67,003
II	50,442	1,062	3,330	3,479	1,003	6,020	13,832	65,336
III	50,287	1,177	3,433	3,359	1,022	5,938	13,751	65,215
IV	52,520	1,148	3,718	3,135	1,458	5,801	14,111	67,779
1996 I	53,327	1,220	3,366	2,641	1,349	5,837	13,193	67,741
II	55,772	1,109	3,196	3,124	1,239	5,496	13,055	69,936
III	57,458	1,119	3,214	3,419	1,282	5,695	13,609	72,185
IV	55,784	1,159	2,974	3,232	1,217	5,663	13,086	70,029
1997 I	58,942	1,114	2,937	3,601	2,056	5,248	13,842	73,899
II	59,123	1,165	3,130	3,115	2,023	5,265	13,532	73,821
III	61,145	1,067	3,310	2,844	1,956	5,566	13,676	75,888
IV	63,271	1,114	3,196	2,710	2,057	5,426	13,389	77,774
1998 I	63,590	1,166	3,395	2,480	1,852	5,128	12,855	77,610
II	64,952	1,159	3,191	2,348	1,932	4,704	12,176	78,287
III	68,609	1,305	3,213	2,334	1,832	4,008	11,387	81,301
IV	72,346	1,283	3,086	2,350	1,896	4,103	11,435	85,064
1999 I	73,748	1,193	3,121	2,318	1,651	4,154	11,245	86,186
II	74,573	1,172	3,206	2,492	1,699	3,774	11,170	86,915

**Payments - Paiements**

D No.	59198	59298	59498	59598	59698	59798	59398	59098
millions of dollars - millions de dollars								
1994 II	38,224	1,287	2,738	2,101	1,513	5,334	11,686	51,198
III	39,761	1,163	3,058	2,064	2,238	4,828	12,189	53,113
IV	42,887	1,202	3,143	2,189	2,381	4,808	12,519	56,609
1995 I	43,897	1,264	3,734	2,262	2,040	5,224	13,260	58,421
II	42,298	1,231	4,402	2,317	2,108	5,528	14,356	57,884
III	42,769	1,179	3,699	2,027	1,865	5,129	12,720	56,669
IV	43,552	1,226	3,554	1,822	1,929	4,879	12,184	56,963
1996 I	44,098	1,457	3,708	1,827	2,239	5,087	12,860	58,414
II	44,174	1,420	3,340	1,743	2,210	4,930	12,223	57,817
III	46,356	1,317	3,680	1,768	2,254	5,222	12,924	60,597
IV	45,590	1,393	4,275	1,892	2,339	5,599	14,106	61,089
1997 I	49,960	1,490	4,211	2,012	2,738	5,360	14,321	65,771
II	51,431	1,568	4,752	2,059	2,766	5,201	14,777	67,777
III	54,225	1,444	4,421	2,194	2,931	5,600	15,146	70,816
IV	55,809	1,628	4,733	2,447	2,943	5,785	15,908	73,344
1998 I	56,457	1,467	4,570	2,419	2,783	5,556	15,327	73,251
II	56,869	1,612	4,895	2,438	2,744	5,871	15,947	74,429
III	58,067	1,416	4,891	2,476	2,874	5,900	16,141	75,623
IV	62,242	1,604	4,994	2,319	2,968	5,970	16,251	80,097
1999 I	60,764	1,621	5,004	2,450	2,982	5,930	16,367	78,752
II	60,919	1,659	5,115	2,614	3,036	6,230	16,995	79,572

**Table 8**  
**Goods<sup>1</sup> by Geographical Area, Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly (Concluded)**

**Tableau 8**  
**Biens<sup>1</sup> par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel**  
**(fin)**

Quarter Trimestre	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>2</sup>	Japan	Other OECD <sup>3</sup>	All other		
			Autres UE <sup>2</sup>	Japon	Autres OCDE <sup>3</sup>	Tous les autres	Total	
<b>Balances - Soldes</b>								
D No.	59199	59299	59499	59599	59699	59799	59399	59099
millions of dollars - millions de dollars								
1994 II	5,754	-392	-357	494	-652	-834	-1,349	4,013
III	7,395	-240	-851	765	-929	221	-793	6,361
IV	6,782	-286	-484	863	-1,031	362	-290	6,205
1995 I	8,544	-273	-335	1,051	-959	554	312	8,582
II	8,145	-169	-1,072	1,162	-1,105	492	-523	7,452
III	7,518	-2	-267	1,332	-843	808	1,031	8,546
IV	8,968	-78	163	1,313	-472	922	1,926	10,817
1996 I	9,230	-237	-341	815	-890	750	334	9,327
II	11,598	-311	-144	1,382	-971	565	832	12,119
III	11,102	-198	-467	1,651	-972	472	685	11,589
IV	10,194	-234	-1,302	1,340	-1,122	64	-1,020	8,940
1997 I	8,983	-376	-1,274	1,588	-682	-112	-479	8,128
II	7,692	-403	-1,622	1,056	-743	64	-1,245	6,044
III	6,919	-377	-1,110	650	-976	-34	-1,470	5,072
IV	7,462	-514	-1,537	263	-886	-359	-2,519	4,430
1998 I	7,133	-301	-1,175	62	-931	-429	-2,473	4,359
II	8,083	-453	-1,703	-89	-812	-1,167	-3,771	3,859
III	10,542	-111	-1,678	-142	-1,042	-1,892	-4,753	5,678
IV	10,103	-322	-1,908	32	-1,072	-1,867	-4,815	4,967
1999 I	12,985	-428	-1,883	-132	-1,331	-1,776	-5,122	7,434
II	13,655	-487	-1,910	-122	-1,337	-2,456	-5,824	7,343

**Table 9**  
**Goods<sup>1</sup> by Geographical Area - Annual**

**Tableau 9**  
**Biens<sup>1</sup> par zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
			Other EU <sup>2</sup> Autres UE <sup>2</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>3</sup> Autres OCDE <sup>3</sup>	All other Tous les autres		
<b>Receipts - Recettes</b>								
<i>D No.</i>	<i>58102</i>	<i>58202</i>	<i>58402</i>	<i>58502</i>	<i>58602</i>	<i>58702</i>	<i>58302</i>	<i>58002</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	181,049	3,677	9,363	10,788	4,536	18,754	43,441	228,167
1995	205,691	4,377	13,879	13,286	4,563	23,538	55,266	265,334
1996	222,342	4,607	12,750	12,417	5,086	22,690	52,944	279,892
1997	242,482	4,460	12,573	12,269	8,092	21,505	54,439	301,381
1998	269,497	4,912	12,886	9,513	7,511	17,943	47,853	322,262
<b>Payments - Paiements</b>								
<i>D No.</i>	<i>58118</i>	<i>58218</i>	<i>58418</i>	<i>58518</i>	<i>58618</i>	<i>58718</i>	<i>58318</i>	<i>58018</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	155,661	4,854	11,550	8,315	7,365	20,127	47,357	207,872
1995	172,517	4,899	15,390	8,428	7,942	20,761	52,521	229,936
1996	180,217	5,586	15,004	7,230	9,041	20,839	52,113	237,917
1997	211,425	6,130	18,117	8,712	11,378	21,946	60,153	277,708
1998	233,635	6,099	19,349	9,651	11,368	23,298	63,666	303,400
<b>Balances - Soldes</b>								
<i>D No.</i>	<i>58134</i>	<i>58234</i>	<i>58434</i>	<i>58534</i>	<i>58634</i>	<i>58734</i>	<i>58334</i>	<i>58034</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	25,388	-1,177	-2,187	2,473	-2,829	-1,373	-3,916	20,295
1995	33,174	-522	-1,511	4,858	-3,379	2,777	2,745	35,397
1996	42,124	-980	-2,253	5,187	-3,955	1,851	830	41,975
1997	31,057	-1,670	-5,543	3,557	-3,287	-440	-5,713	23,674
1998	35,862	-1,187	-6,463	-138	-3,857	-5,354	-15,812	18,863

**Table 10**  
**Goods<sup>1</sup>, Balance of Payments Adjustments to**  
**Customs Basis, Not Seasonally Adjusted -**  
**Quarterly**

**Tableau 10**  
**Biens<sup>1</sup>, ajustements de la balance des paiements à partir de**  
**la base des douanes, non désaisonnalisé - trimestriel**

Quarter Trimestre	Goods, Customs basis	Adjustments				Total	Goods, Balance of Payments basis
	Biens, base douanière	Inland freight	Other valu- ation and residency	Timing	Coverage		Biens, base de la balance des paiements
		Fret intérieur	Autre éva- luation et résidence	Période	Champ d'obser- vation		
<b>Receipts - Recettes</b>							
<i>D No.</i>	<i>59936</i>	<i>59938</i>	<i>59939</i>	<i>59940</i>	<i>59941</i>	<i>59937</i>	<i>59935</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	57,081	1,551	-2,256	15	1,235	545	57,626
III	55,848	1,563	-1,764	62	1,076	937	56,785
IV	63,564	1,633	-2,739	89	1,356	339	63,903
1995 I	65,241	1,692	-2,135	-152	1,242	647	65,888
II	67,030	1,813	-2,473	188	1,251	778	67,809
III	62,179	1,727	-2,275	76	1,268	797	62,976
IV	67,816	1,703	-2,258	30	1,371	846	68,662
1996 I	66,512	1,644	-2,024	-76	1,242	787	67,298
II	71,116	1,756	-2,082	-151	1,373	896	72,012
III	68,035	1,686	-1,905	184	1,232	1,197	69,232
IV	70,156	1,674	-2,104	101	1,522	1,193	71,349
1997 I	72,737	1,716	-2,501	-273	1,159	100	72,837
II	75,810	1,874	-2,744	38	1,356	524	76,333
III	72,625	1,816	-2,577	-83	1,488	645	73,269
IV	78,143	1,758	-2,672	-159	1,872	798	78,941
1998 I	76,330	1,716	-2,370	-247	1,515	613	76,944
II	79,611	1,789	-2,356	-211	1,673	895	80,506
III	77,508	1,788	-2,261	-149	1,660	1,039	78,547
IV	85,073	1,704	-2,425	75	1,840	1,193	86,265
1999 I	84,900	1,671	-2,059	209	1,399	1,220	86,120
II	87,058	1,758	-2,053	512	1,583	1,801	88,859
<b>Payments - Paiements</b>							
<i>D No.</i>	<i>59943</i>	<i>59945</i>	<i>59946</i>	<i>59947</i>	<i>59948</i>	<i>59944</i>	<i>59942</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	52,189	1,247	-169	-	262	1,340	53,530
III	50,271	1,146	-188	-	175	1,132	51,403
IV	54,565	1,193	-173	-	128	1,148	55,713
1995 I	57,703	1,085	-2	-	-16	1,068	58,772
II	59,380	1,176	-146	-	-10	1,019	60,400
III	53,215	1,040	-40	-	178	1,178	54,393
IV	55,254	1,052	-20	-	86	1,118	56,372
1996 I	57,441	1,087	16	-	298	1,401	58,842
II	58,588	1,192	-32	-	38	1,197	59,785
III	56,710	1,141	19	-	121	1,281	57,991
IV	59,818	1,208	76	-	197	1,481	61,299
1997 I	63,335	1,186	84	-	128	1,398	64,733
II	70,333	1,389	-39	-	-141	1,209	71,542
III	67,383	1,314	-57	-	-531	726	68,109
IV	71,805	1,414	43	-	62	1,519	73,324
1998 I	72,533	1,327	-14	-	-425	888	73,421
II	75,831	1,475	-37	-	-148	1,290	77,120
III	71,290	1,350	-3	-	-22	1,324	72,614
IV	78,892	1,473	-65	-	-56	1,353	80,245
1999 I	77,223	1,416	-52	4	161	1,529	78,751
II	80,208	1,553	-100	166	194	1,812	82,021

**Table 11**  
**Goods<sup>1</sup>, Balance of Payments Adjustments to**  
**Customs Basis - Annual**

**Tableau 11**  
**Biens<sup>1</sup>, ajustements de la balance des paiements à partir de**  
**la base des douanes - annuel**

Year Année	Goods, Customs basis	Adjustments Ajustements				Total	Goods, Balance of Payments basis
	Biens, base douanière	Inland freight  Fret intérieur	Other valu- ation and residency  Autre éva- luation et résidence	Timing  Période	Coverage  Champ d'obser- vation		Biens, base de la balance des paiements
<b>Receipts - Recettes</b>							
<i>D No.</i>	<i>58936</i>	<i>58938</i>	<i>58939</i>	<i>58940</i>	<i>58941</i>	<i>58937</i>	<i>58935</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	225,679	6,142	-8,614	226	4,735	2,488	228,167
1995	262,267	6,935	-9,142	142	5,132	3,067	265,334
1996	275,819	6,761	-8,115	58	5,369	4,073	279,892
1997	299,315	7,163	-10,494	-478	5,875	2,066	301,381
1998	318,523	6,997	-9,412	-533	6,688	3,740	322,262
<b>Payments - Paiements</b>							
<i>D No.</i>	<i>58943</i>	<i>58945</i>	<i>58946</i>	<i>58947</i>	<i>58948</i>	<i>58944</i>	<i>58942</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	202,736	4,659	-659	-	1,137	5,136	207,872
1995	225,553	4,353	-209	-	239	4,383	229,936
1996	232,557	4,628	79	-	654	5,360	237,917
1997	272,856	5,303	32	-	-483	4,852	277,708
1998	298,545	5,625	-119	-	-651	4,854	303,400

**Table 12**  
**Services by Type, Seasonally Adjusted -**  
**Quarterly**

**Tableau 12**  
**Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel**

Quarter	Travel	Transportation	Commercial Services <sup>1</sup>	Government Services	Total
Trimestre	Voyages	Transports	Services commerciaux <sup>1</sup>	Services gouvernementaux	
<b>Receipts - Recettes</b>					
<i>D No.</i>	<i>59804</i>	<i>59805</i>	<i>59807</i>	<i>59808</i>	<i>59803</i>
millions of dollars - millions de dollars					
1994 II	2,333	1,602	4,240	262	8,437
III	2,460	1,735	3,463	256	7,915
IV	2,580	1,810	3,837	265	8,492
1995 I	2,640	1,733	4,068	256	8,697
II	2,641	1,767	3,989	236	8,634
III	2,686	1,828	4,342	240	9,095
IV	2,851	1,879	4,406	233	9,370
1996 I	2,857	1,922	4,590	230	9,600
II	2,956	1,957	4,661	229	9,803
III	2,957	1,969	5,029	229	10,184
IV	2,978	1,958	5,061	229	10,226
1997 I	2,946	2,049	5,003	237	10,235
II	3,025	2,101	5,075	234	10,435
III	3,070	2,105	5,297	232	10,705
IV	3,179	2,114	5,313	226	10,833
1998 I	3,407	2,181	5,428	229	11,246
II	3,385	2,179	5,651	235	11,449
III	3,433	2,188	5,495	238	11,354
IV	3,711	2,258	5,635	248	11,852
1999 I	3,958	2,250	5,567	236	12,011
II	3,730	2,136	5,798	242	11,906
<b>Payments - Paiements</b>					
<i>D No.</i>	<i>59820</i>	<i>59821</i>	<i>59823</i>	<i>59824</i>	<i>59819</i>
millions of dollars - millions de dollars					
1994 II	3,600	2,571	5,203	153	11,527
III	3,239	2,676	4,586	151	10,652
IV	3,382	2,740	4,583	149	10,854
1995 I	3,454	2,817	4,775	165	11,212
II	3,485	2,824	4,835	169	11,314
III	3,524	2,657	5,345	168	11,694
IV	3,630	2,613	5,304	166	11,713
1996 I	3,848	2,593	5,249	163	11,854
II	3,767	2,563	5,377	161	11,867
III	3,887	2,631	5,707	160	12,384
IV	3,842	2,707	5,759	160	12,468
1997 I	3,887	2,934	5,538	159	12,519
II	3,912	2,809	5,682	159	12,562
III	4,032	2,891	6,014	159	13,095
IV	4,040	2,887	6,011	157	13,094
1998 I	3,995	2,908	6,013	159	13,075
II	4,067	2,929	6,062	159	13,217
III	3,772	3,009	6,025	159	12,965
IV	4,121	2,972	6,349	157	13,600
1999 I	4,118	2,945	6,129	160	13,352
II	4,122	3,076	6,142	164	13,503

**Table 12**  
**Services by Type, Seasonally Adjusted -**  
**Quarterly (Concluded)**

**Tableau 12**  
**Services par catégorie, désaisonné - trimestriel (fin)**

Quarter	Travel	Transportation	Commercial Services <sup>1</sup>	Government Services	Total
Trimestre	Voyages	Transports	Services commerciaux <sup>1</sup>	Services gouvernementaux	
<b>Balances - Soldes</b>					
<i>D No.</i>	<i>59836</i>	<i>59837</i>	<i>59839</i>	<i>59840</i>	<i>59835</i>
millions of dollars - millions de dollars					
1994 II	-1,268	-969	-963	110	-3,090
III	-779	-940	-1,123	105	-2,737
IV	-802	-930	-746	116	-2,362
1995 I	-814	-1,084	-707	90	-2,515
II	-843	-1,057	-846	67	-2,680
III	-838	-829	-1,003	71	-2,599
IV	-778	-733	-898	67	-2,343
1996 I	-991	-671	-659	67	-2,254
II	-811	-606	-715	67	-2,065
III	-930	-661	-678	69	-2,200
IV	-864	-749	-699	70	-2,242
1997 I	-941	-885	-536	78	-2,284
II	-887	-708	-607	75	-2,127
III	-961	-786	-716	73	-2,390
IV	-861	-772	-698	69	-2,262
1998 I	-588	-727	-585	71	-1,829
II	-682	-750	-411	76	-1,768
III	-339	-821	-530	79	-1,611
IV	-411	-714	-714	91	-1,748
1999 I	-160	-695	-563	77	-1,341
II	-392	-940	-344	78	-1,597

**Table 13**  
**Services by Type - Annual**

**Tableau 13**  
**Services par catégorie - annuel**

Year	Travel	Transportation	Commercial Services <sup>1</sup>	Government Services	Total
Année	Voyages	Transports	Services commerciaux <sup>1</sup>	Services gouvernementaux	
<b>Receipts - Recettes</b>					
<i>D No.</i>	<i>58004</i>	<i>58005</i>	<i>58007</i>	<i>58008</i>	<i>58003</i>
millions of dollars - millions de dollars					
1994	9,558	6,678	15,492	1,022	32,750
1995	10,819	7,207	16,805	965	35,796
1996	11,749	7,807	19,341	917	39,813
1997	12,221	8,370	20,688	929	42,207
1998	13,935	8,806	22,209	951	45,901
<b>Payments - Paiements</b>					
<i>D No.</i>	<i>58020</i>	<i>58021</i>	<i>58023</i>	<i>58024</i>	<i>58019</i>
millions of dollars - millions de dollars					
1994	13,678	10,528	19,602	605	44,413
1995	14,093	10,911	20,260	669	45,933
1996	15,345	10,493	22,092	645	48,574
1997	15,871	11,521	23,245	633	51,270
1998	15,955	11,818	24,449	634	52,856
<b>Balances - Soldes</b>					
<i>D No.</i>	<i>58036</i>	<i>58037</i>	<i>58039</i>	<i>58040</i>	<i>58035</i>
millions of dollars - millions de dollars					
1994	-4,120	-3,849	-4,110	417	-11,663
1995	-3,274	-3,703	-3,455	296	-10,136
1996	-3,596	-2,687	-2,751	273	-8,761
1997	-3,651	-3,151	-2,556	295	-9,063
1998	-2,020	-3,012	-2,240	317	-6,955



**Table 14**  
**Services<sup>1</sup> by Geographical Area - Annual****Tableau 14**  
**Services<sup>1</sup> par zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	
			Other EU <sup>2</sup> Autres UE <sup>2</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>3</sup> Autres OCDE <sup>3</sup>	All other Tous les autres		
<b>Receipts - Recettes</b>								
<i>D No.</i>	<i>58103</i>	<i>58203</i>	<i>58403</i>	<i>58503</i>	<i>58603</i>	<i>58703</i>	<i>58303</i>	<i>58003</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	18,815	1,869	3,396	1,340	1,444	5,887	12,067	32,750
1995	20,175	2,252	3,913	1,497	1,268	6,691	13,369	35,796
1996	22,219	2,434	4,334	1,532	1,427	7,867	15,159	39,813
1997	23,764	2,586	4,585	1,537	1,713	8,022	15,857	42,207
1998	27,681	2,708	4,461	1,272	1,684	8,096	15,513	45,901
<b>Payments - Paiements</b>								
<i>D No.</i>	<i>58119</i>	<i>58219</i>	<i>58419</i>	<i>58519</i>	<i>58619</i>	<i>58719</i>	<i>58319</i>	<i>58019</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	26,913	3,066	4,553	1,237	1,764	6,880	14,434	44,413
1995	28,271	3,103	4,942	1,122	1,820	6,675	14,558	45,933
1996	30,762	3,219	4,720	940	1,967	6,966	14,593	48,574
1997	31,826	3,415	4,970	1,133	2,237	7,690	16,030	51,270
1998	32,601	3,510	5,477	1,039	2,384	7,845	16,745	52,856
<b>Balances - Soldes</b>								
<i>D No.</i>	<i>58135</i>	<i>58235</i>	<i>58435</i>	<i>58535</i>	<i>58635</i>	<i>58735</i>	<i>58335</i>	<i>58035</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	-8,098	-1,197	-1,157	102	-320	-993	-2,368	-11,663
1995	-8,096	-851	-1,029	375	-552	16	-1,190	-10,136
1996	-8,543	-784	-386	592	-541	901	566	-8,761
1997	-8,062	-829	-386	405	-524	332	-172	-9,063
1998	-4,920	-802	-1,017	233	-700	251	-1,233	-6,955

**Table 15**  
**Investment Income by Type, Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly**

**Tableau 15**  
**Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé -**  
**trimestriel**

Quarter Trimestre	Direct Investment Investissements directs				Portfolio Investment Investissements de portefeuille					Other Investment Autres investissements		Total
	Profits - Bénéfices				Interest - Intérêt					Interest <sup>2,4</sup>		
	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total	Bonds	Money Market <sup>1,3</sup>	Dividends				Interest <sup>2,4</sup>	
	Intérêt	Dividendes	Bénéfices réinvestis	Total	Obligations	Marché monétaire <sup>1,3</sup>	Dividendes		Total		Intérêt <sup>2,4</sup>	
<b>Receipts - Recettes</b>												
D No.	59848	59849	59850	58846	59810	59851	..	59851	59853	59811	59812	59809
millions of dollars - millions de dollars												
1994 II	97	1,196	864	2,060	2,157	269	..	269	529	798	1,889	4,843
III	78	1,034	1,295	2,329	2,407	286	..	286	536	822	2,421	5,651
IV	107	1,388	1,148	2,536	2,642	283	..	283	538	821	2,638	6,101
1995 I	115	1,079	958	2,037	2,152	284	..	284	590	873	3,138	6,163
II	107	1,251	890	2,141	2,247	269	..	269	549	818	2,848	5,914
III	126	1,355	1,207	2,562	2,688	251	..	251	541	793	3,332	6,812
IV	129	1,188	1,630	2,818	2,947	244	..	244	531	776	3,286	7,009
1996 I	113	1,305	949	2,254	2,366	227	..	227	508	735	3,090	6,191
II	116	1,363	1,139	2,502	2,618	229	..	229	511	740	3,071	6,429
III	121	1,469	1,158	2,626	2,747	246	..	246	520	766	2,950	6,463
IV	115	1,682	1,425	3,107	3,222	265	..	265	529	794	3,088	7,104
1997 I	96	1,427	1,301	2,728	2,824	298	..	298	523	820	3,185	6,829
II	101	2,359	1,479	3,837	3,939	314	..	314	533	846	3,397	8,182
III	97	1,694	1,535	3,229	3,326	332	..	332	521	852	3,113	7,291
IV	97	2,109	1,410	3,519	3,616	359	..	359	519	878	3,451	7,944
1998 I	105	2,375	1,187	3,562	3,667	358	..	358	539	896	3,441	8,004
II	105	1,943	1,377	3,320	3,425	392	..	392	549	941	3,537	7,903
III	101	1,214	1,210	2,424	2,525	397	..	397	543	941	3,355	6,821
IV	99	1,992	1,409	3,401	3,500	389	..	389	537	926	3,344	7,771
1999 I	112	2,008	942	2,951	3,063	413	..	413	543	956	3,336	7,355
II	122	2,031	1,654	3,685	3,807	416	..	416	569	985	3,446	8,237
<b>Payments - Paiements</b>												
D No.	59854	59855	59856	58847	59826	59858	59859	59857	59860	59827	59828	59825
millions of dollars - millions de dollars												
1994 II	358	1,482	370	1,851	2,210	6,028	736	6,764	238	7,001	2,614	11,825
III	362	843	1,374	2,217	2,579	6,231	653	6,885	246	7,131	2,725	12,434
IV	363	1,258	1,037	2,295	2,658	6,193	678	6,871	244	7,115	3,074	12,846
1995 I	401	1,133	1,447	2,580	2,980	6,190	908	7,098	268	7,365	3,454	13,800
II	400	1,162	2,429	3,591	3,991	6,346	911	7,257	273	7,530	3,388	14,909
III	401	1,082	2,276	3,358	3,759	6,506	762	7,268	288	7,556	3,009	14,324
IV	402	1,190	1,778	2,968	3,371	6,592	717	7,309	296	7,606	3,080	14,057
1996 I	400	1,513	865	2,379	2,778	6,434	604	7,038	289	7,328	3,150	13,256
II	393	1,499	1,632	3,131	3,524	6,404	560	6,964	287	7,251	3,111	13,886
III	391	1,578	2,118	3,696	4,087	6,535	441	6,976	286	7,261	3,242	14,590
IV	388	1,516	1,502	3,018	3,406	6,513	339	6,852	311	7,163	3,278	13,847
1997 I	383	1,913	1,528	3,441	3,824	6,418	325	6,743	298	7,041	3,321	14,186
II	382	1,906	1,702	3,608	3,990	6,620	325	6,945	305	7,249	3,360	14,599
III	394	1,945	2,968	4,913	5,306	6,656	318	6,974	320	7,295	3,561	16,162
IV	393	1,793	1,722	3,516	3,909	6,777	396	7,173	320	7,492	3,577	14,978
1998 I	393	1,694	1,611	3,305	3,698	6,558	479	7,037	314	7,351	3,740	14,790
II	394	1,774	1,384	3,159	3,553	6,691	469	7,159	310	7,470	3,510	14,533
III	395	2,194	1,086	3,280	3,675	7,024	434	7,458	311	7,768	3,418	14,862
IV	396	2,255	1,404	3,658	4,054	7,120	435	7,555	307	7,862	3,497	15,413
1999 I	392	2,059	1,386	3,445	3,837	6,901	414	7,316	291	7,606	3,481	14,924
II	390	2,315	1,777	4,092	4,482	6,835	375	7,210	290	7,500	3,452	15,435

**Table 15**  
**Investment Income by Type, Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly (Concluded)**

**Tableau 15**  
**Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé -**  
**trimestriel (fin)**

Quarter Trimestre	Direct Investment Investissements directs					Portfolio Investment Investissements de portefeuille					Other Investment Autres investissements		Total
	Profits - Bénéfices				Total	Interest - Intérêt			Dividends Dividendes	Total	Interest <sup>2,4</sup> Intérêt <sup>2,4</sup>		
	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total		Bonds	Money Market <sup>1,3</sup>	Total					
	Intérêt	Dividendes	Bénéfices réinvestis			Obligations	Marché monétaire <sup>1,3</sup>						
<b>Balances - Soldes</b>													
D No.	59861	59862	59863	58848	59842	59865	59866	59864	59867	59843	59844	59841	
millions of dollars - millions de dollars													
1994 II	-262	-285	494	209	-53	-5,759	-736	-6,494	291	-6,204	-725	-6,981	
III	-284	191	-79	112	-171	-5,946	-653	-6,599	290	-6,309	-304	-6,784	
IV	-256	129	111	241	-15	-5,910	-678	-6,588	294	-6,294	-436	-6,745	
1995 I	-285	-54	-489	-543	-829	-5,906	-908	-6,814	322	-6,492	-316	-7,636	
II	-294	89	-1,539	-1,450	-1,744	-6,077	-911	-6,987	276	-6,711	-540	-8,995	
III	-275	273	-1,069	-796	-1,071	-6,255	-762	-7,016	253	-6,763	323	-7,512	
IV	-274	-2	-148	-150	-424	-6,348	-717	-7,065	235	-6,830	206	-7,048	
1996 I	-287	-209	84	-125	-412	-6,208	-604	-6,812	219	-6,593	-61	-7,065	
II	-277	-136	-492	-628	-906	-6,175	-560	-6,734	223	-6,511	-40	-7,457	
III	-270	-110	-961	-1,070	-1,340	-6,288	-441	-6,729	234	-6,495	-292	-8,127	
IV	-273	166	-78	89	-185	-6,248	-339	-6,587	218	-6,369	-190	-6,743	
1997 I	-287	-486	-227	-713	-1,000	-6,120	-325	-6,445	224	-6,221	-136	-7,357	
II	-281	453	-223	230	-51	-6,306	-325	-6,631	228	-6,403	37	-6,417	
III	-297	-251	-1,433	-1,684	-1,980	-6,324	-318	-6,643	201	-6,442	-449	-8,871	
IV	-297	316	-313	3	-293	-6,418	-396	-6,814	199	-6,614	-126	-7,034	
1998 I	-288	681	-423	257	-31	-6,200	-479	-6,679	224	-6,455	-300	-6,785	
II	-289	169	-8	161	-128	-6,299	-469	-6,768	239	-6,529	27	-6,630	
III	-294	-980	125	-856	-1,150	-6,626	-434	-7,060	233	-6,828	-63	-8,041	
IV	-297	-263	6	-257	-554	-6,731	-435	-7,166	230	-6,936	-153	-7,643	
1999 I	-280	-50	-443	-494	-773	-6,489	-414	-6,903	252	-6,651	-145	-7,569	
II	-268	-284	-124	-408	-676	-6,418	-375	-6,794	278	-6,515	-7	-7,198	

**Table 16**  
**Investment Income by Type - Annual**

**Tableau 16**  
**Revenus de placements par catégorie - annuel**

Year Année	Direct Investment Investissements directs					Portfolio Investment Investissements de portefeuille					Other Investment Autres investissements		Total Total
	Profits - Bénéfices					Interest - Intérêt					Interest <sup>2,4</sup> Intérêt <sup>2,4</sup>		
	Interest	Dividends	Reinvested earnings	Total		Bonds	Money Market <sup>1,3</sup>	Dividends		Interest <sup>2,4</sup>			
	Intérêt	Dividendes	Bénéfices réinvestis	Total		Obligations	Marché monétaire <sup>1,3</sup>	Dividendes		Intérêt <sup>2,4</sup>			
	Receipts - Recettes												
D No.	77040	77041	79313	58816	77039	77043	..	77043	77044	77042	58949	77036	
millions of dollars - millions de dollars													
1994	362	4,508	4,313	8,821	9,183	1,081	..	1,081	2,115	3,196	8,721	21,100	
1995	476	4,873	4,684	9,558	10,034	1,049	..	1,049	2,212	3,260	12,603	25,898	
1996	464	5,818	4,671	10,489	10,953	967	..	967	2,067	3,035	12,199	26,187	
1997	391	7,589	5,725	13,313	13,704	1,302	..	1,302	2,095	3,397	13,145	30,246	
1998	410	7,524	5,184	12,708	13,118	1,536	..	1,536	2,168	3,704	13,676	30,498	
Payments - Paiements													
D No.	77049	77050	79315	58817	77048	77051	77060	58951	77061	77062	58950	77045	
millions of dollars - millions de dollars													
1994	1,433	4,473	2,692	7,165	8,598	24,264	2,526	26,791	966	27,756	10,635	46,990	
1995	1,604	4,567	7,930	12,497	14,101	25,634	3,297	28,931	1,126	30,057	12,931	57,089	
1996	1,571	6,106	6,118	12,224	13,795	25,886	1,944	27,830	1,173	29,003	12,781	55,579	
1997	1,552	7,557	7,920	15,477	17,029	26,470	1,364	27,834	1,243	29,077	13,819	59,925	
1998	1,579	7,918	5,485	13,402	14,981	27,392	1,817	29,209	1,242	30,451	14,166	59,597	
Balances - Soldes													
D No.	58954	58955	58956	58818	58953	58959	58960	58958	58961	58957	58962	58952	
millions of dollars - millions de dollars													
1994	-1,071	35	1,621	1,656	585	-23,183	-2,526	-25,710	1,149	-24,561	-1,914	-25,889	
1995	-1,128	306	-3,245	-2,939	-4,067	-24,585	-3,297	-27,882	1,086	-26,797	-327	-31,191	
1996	-1,107	-288	-1,447	-1,735	-2,842	-24,918	-1,944	-26,862	894	-25,968	-583	-29,393	
1997	-1,161	31	-2,196	-2,164	-3,325	-25,168	-1,364	-26,532	852	-25,681	-673	-29,679	
1998	-1,168	-394	-300	-694	-1,863	-25,856	-1,817	-27,673	926	-26,747	-490	-29,100	

**Table 17**  
**Investment Income by Geographical Area -**  
**Annual**

**Tableau 17**  
**Revenus de placements par zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
			Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
<b>Receipts - Recettes</b>								
<i>D No.</i>	<i>58109</i>	<i>58209</i>	<i>58409</i>	<i>58509</i>	<i>58609</i>	<i>58709</i>	<i>58309</i>	<i>58009</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	10,741	3,088	1,325	218	923	4,806	7,272	21,100
1995	13,534	3,408	1,698	176	1,082	6,000	8,956	25,898
1996	13,134	3,619	1,568	217	1,247	6,402	9,433	26,187
1997	15,606	3,817	1,923	488	1,159	7,253	10,823	30,246
1998	15,325	3,233	2,251	269	1,058	8,363	11,941	30,498
<b>Payments - Paiements</b>								
<i>D No.</i>	<i>58125</i>	<i>58225</i>	<i>58425</i>	<i>58525</i>	<i>58625</i>	<i>58725</i>	<i>58325</i>	<i>58025</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	24,570	5,078	5,108	4,388	3,854	3,992	17,342	46,990
1995	30,719	6,886	6,123	4,492	3,944	4,925	19,484	57,089
1996	31,085	6,589	5,752	4,034	3,340	4,779	17,906	55,579
1997	35,775	6,243	5,869	4,193	3,212	4,632	17,908	59,925
1998	35,947	5,541	6,539	3,753	2,709	5,109	18,110	59,597
<b>Balances - Soldes</b>								
<i>D No.</i>	<i>58141</i>	<i>58241</i>	<i>58441</i>	<i>58541</i>	<i>58641</i>	<i>58741</i>	<i>58341</i>	<i>58041</i>
millions of dollars - millions de dollars								
1994	-13,829	-1,990	-3,783	-4,170	-2,931	814	-10,070	-25,889
1995	-17,185	-3,478	-4,425	-4,316	-2,862	1,075	-10,528	-31,191
1996	-17,951	-2,970	-4,185	-3,817	-2,093	1,623	-8,472	-29,393
1997	-20,169	-2,426	-3,946	-3,705	-2,053	2,621	-7,084	-29,679
1998	-20,622	-2,308	-4,288	-3,484	-1,652	3,254	-6,169	-29,100

**Table 18**  
Interest Payments by Sector, Not Seasonally  
Adjusted - Quarterly

**Tableau 18**  
Paiements d'intérêts par secteur, non désaisonnalisé -  
trimestriel

All Governments and their enterprises - Toutes les administrations publiques et leurs entreprises										
Quarter Trimestre	Governments Administrations publiques				Government Enterprises Entreprises publiques			Total	Corporations Sociétés	Total <sup>2</sup>
	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal <sup>1</sup> Municipales <sup>1</sup>	Total	Federal Fédérales	Provincial Provinciales	Total			
	D No.	59964	59965	59966	59963	59968	59969			
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	2,135	2,016	128	4,279	276	838	1,113	5,392	4,344	9,735
III	2,137	2,123	132	4,392	292	859	1,151	5,543	4,430	9,972
IV	2,070	2,148	132	4,350	303	869	1,172	5,522	4,786	10,308
1995 I	2,127	2,180	129	4,436	289	892	1,181	5,617	5,335	10,952
II	2,182	2,242	127	4,551	284	880	1,164	5,716	5,329	11,045
III	2,240	2,209	121	4,570	285	850	1,135	5,705	4,972	10,678
IV	2,216	2,200	119	4,535	271	837	1,108	5,643	5,149	10,792
1996 I	2,058	2,155	116	4,330	249	788	1,037	5,367	5,221	10,589
II	2,013	2,120	114	4,247	243	778	1,020	5,267	5,201	10,468
III	1,975	2,134	113	4,222	244	774	1,018	5,241	5,368	10,608
IV	1,939	2,079	115	4,133	237	752	989	5,122	5,395	10,517
1997 I	1,891	2,023	110	4,024	237	735	972	4,996	5,450	10,446
II	1,885	2,057	106	4,048	256	752	1,007	5,055	5,631	10,687
III	1,839	2,064	104	4,007	262	743	1,005	5,012	5,917	10,929
IV	1,910	2,037	105	4,051	265	736	1,001	5,052	6,091	11,143
1998 I	1,808	1,979	103	3,889	267	716	983	4,872	6,298	11,170
II	1,766	1,969	103	3,837	266	729	995	4,832	6,232	11,064
III	1,698	2,051	103	3,852	286	762	1,048	4,900	6,371	11,271
IV	1,593	2,142	106	3,842	279	764	1,043	4,885	6,563	11,448
1999 I	1,550	2,018	100	3,669	294	709	1,003	4,672	6,516	11,189
II	1,541	1,940	96	3,578	294	658	952	4,529	6,523	11,052

**Table 19**  
Interest Payments by Sector - Annual

**Tableau 19**  
Paiements d'intérêts par secteur - annuel

All Governments and their enterprises - Toutes les administrations publiques et leurs entreprises										
Year Année	Governments Administrations publiques				Government Enterprises Entreprises publiques			Total	Corporations Sociétés	Total <sup>2</sup>
	Federal Fédérale	Provincial Provinciales	Municipal <sup>1</sup> Municipales <sup>1</sup>	Total	Federal Fédérales	Provincial Provinciales	Total			
	D No.	58964	58965	58966	58963	58968	58969			
millions of dollars - millions de dollars										
1994	8,263	8,176	512	16,951	1,130	3,355	4,485	21,435	17,424	38,859
1995	8,765	8,831	496	18,092	1,129	3,459	4,588	22,680	20,786	43,466
1996	7,986	8,488	459	16,932	973	3,091	4,065	20,997	21,186	42,182
1997	7,524	8,181	425	16,130	1,020	2,965	3,986	20,116	23,089	43,205
1998	6,865	8,141	415	15,421	1,098	2,971	4,069	19,490	25,463	44,953

**Table 20**  
**Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly****Tableau 20**  
**Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel**

Quarter	Private - Privé		Total	Official - Officiel		Total	Total
	Remittances	Foreign Taxes <sup>1,4</sup>		Canadian Taxes <sup>2,5</sup>	Official Contributions <sup>3</sup>		
Trimestre	Envoi de fonds	Impôts étrangers <sup>1,4</sup>		Impôts canadiens <sup>2,5</sup>	Contributions officielles <sup>3</sup>		
<b>Receipts - Recettes</b>							
<i>D No.</i>	<i>59814</i>	<i>..</i>	<i>59814</i>	<i>59815</i>	<i>..</i>	<i>59815</i>	<i>59813</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	458	..	458	441	..	441	900
III	484	..	484	384	..	384	868
IV	458	..	458	404	..	404	863
1995 I	510	..	510	536	..	536	1,046
II	487	..	487	451	..	451	939
III	507	..	507	439	..	439	946
IV	483	..	483	538	..	538	1,020
1996 I	512	..	512	707	..	707	1,219
II	475	..	475	643	..	643	1,119
III	503	..	503	598	..	598	1,101
IV	474	..	474	895	..	895	1,369
1997 I	512	..	512	796	..	796	1,308
II	485	..	485	740	..	740	1,225
III	509	..	509	669	..	669	1,178
IV	490	..	490	753	..	753	1,243
1998 I	581	..	581	794	..	794	1,375
II	549	..	549	562	..	562	1,111
III	595	..	595	561	..	561	1,156
IV	548	..	548	778	..	778	1,326
1999 I	600	..	600	991	..	991	1,591
II	553	..	553	629	..	629	1,182
<b>Payments - Paiements</b>							
<i>D No.</i>	<i>59876</i>	<i>59877</i>	<i>59830</i>	<i>..</i>	<i>59831</i>	<i>59831</i>	<i>59829</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	335	70	404	..	565	565	969
III	336	67	403	..	575	575	977
IV	335	70	406	..	663	663	1,069
1995 I	352	70	423	..	662	662	1,085
II	350	69	419	..	480	480	899
III	356	67	423	..	650	650	1,073
IV	361	84	445	..	618	618	1,064
1996 I	376	63	439	..	637	637	1,076
II	374	72	446	..	536	536	982
III	377	68	444	..	555	555	1,000
IV	382	76	458	..	584	584	1,042
1997 I	393	69	462	..	572	572	1,033
II	395	107	502	..	580	580	1,081
III	397	70	467	..	534	534	1,001
IV	402	101	503	..	531	531	1,034
1998 I	415	100	515	..	581	581	1,096
II	419	97	516	..	517	517	1,033
III	421	84	505	..	492	492	997
IV	428	87	515	..	520	520	1,035
1999 I	435	83	518	..	600	600	1,118
II	438	95	533	..	510	510	1,043

**Table 20**  
**Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted -**  
**Quarterly (Concluded)**

**Tableau 20**  
**Transferts courants par catégorie, désaisonné -**  
**trimestriel (fin)**

Quarter	Private - Privé		Total	Official - Officiel		Total	Total
	Remittances	Foreign Taxes <sup>1,4</sup>		Canadian Taxes <sup>2,5</sup>	Official Contributions <sup>3</sup>		
Trimestre	Envoi de fonds	Impôts étrangers <sup>1,4</sup>		Impôts canadiens <sup>2,5</sup>	Contributions officielles <sup>3</sup>		
<b>Balances - Soldes</b>							
D No.	59879	59880	59846	59881	59882	59847	59845
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	124	-70	54	441	-565	-123	-69
III	148	-67	82	384	-575	-191	-109
IV	123	-70	53	404	-663	-259	-206
1995 I	157	-70	87	536	-662	-126	-39
II	137	-69	68	451	-480	-29	40
III	150	-67	84	439	-650	-210	-127
IV	122	-84	37	538	-618	-81	-43
1996 I	136	-63	73	707	-637	70	143
II	101	-72	29	643	-536	108	137
III	126	-68	59	598	-555	43	102
IV	92	-76	16	895	-584	312	327
1997 I	119	-69	51	796	-572	224	275
II	91	-107	-16	740	-580	160	144
III	112	-70	42	669	-534	134	177
IV	88	-101	-13	753	-531	221	209
1998 I	166	-100	66	794	-581	213	279
II	130	-97	33	562	-517	45	78
III	174	-84	90	561	-492	69	159
IV	120	-87	33	778	-520	258	291
1999 I	165	-83	82	991	-600	391	473
II	115	-95	20	629	-510	119	140



**Table 21**  
**Current Transfers by Type - Annual**

**Tableau 21**  
**Transferts courants par catégorie - annuel**

Year	Private - Privé		Total	Official - Officiel		Total	Total
	Remittances	Foreign Taxes <sup>1,4</sup>		Canadian Taxes <sup>2,5</sup>	Official Contributions <sup>3</sup>		
Année	Envoi de fonds	Impôts étrangers <sup>1,4</sup>		Impôts canadiens <sup>2,5</sup>	Contributions officielles <sup>3</sup>		
<b>Receipts - Recettes</b>							
<i>D No.</i>	<i>58074</i>	<i>..</i>	<i>58014</i>	<i>58075</i>	<i>..</i>	<i>58015</i>	<i>58013</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	1,885	..	1,885	1,698	..	1,698	3,584
1995	1,986	..	1,986	1,965	..	1,965	3,951
1996	1,965	..	1,965	2,844	..	2,844	4,809
1997	1,997	..	1,997	2,957	..	2,957	4,954
1998	2,272	..	2,272	2,695	..	2,695	4,968
<b>Payments - Paiements</b>							
<i>D No.</i>	<i>58076</i>	<i>58077</i>	<i>58030</i>	<i>..</i>	<i>58078</i>	<i>58031</i>	<i>58029</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	1,340	268	1,607	..	2,449	2,449	4,056
1995	1,420	290	1,710	..	2,410	2,410	4,120
1996	1,508	279	1,787	..	2,312	2,312	4,100
1997	1,587	346	1,933	..	2,217	2,217	4,150
1998	1,684	367	2,050	..	2,110	2,110	4,161
<b>Balances - Soldes</b>							
<i>D No.</i>	<i>58079</i>	<i>58080</i>	<i>58046</i>	<i>58081</i>	<i>58082</i>	<i>58047</i>	<i>58045</i>
millions of dollars - millions de dollars							
1994	546	-268	278	1,698	-2,449	-750	-472
1995	566	-290	276	1,965	-2,410	-446	-169
1996	456	-279	177	2,844	-2,312	532	709
1997	410	-346	64	2,957	-2,217	740	804
1998	589	-367	222	2,695	-2,110	585	807

**Table 22**  
**Financial Account, All Countries - Quarterly**

**Tableau 22**  
**Compte financier, tous les pays - trimestriel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Quarter Trimestre	Canadian direct investment abroad  Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	Total
		Foreign bonds  Obligations étrangères	Foreign stocks  Actions étrangères	Total	Loans  Prêts	Deposits  Dépôts	Official international reserves  Réserves internationales	Other assets  Autres actifs		
		D No.	59052	59054	59055	59053	59057	59058		
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	-2,106	96	-1,763	-1,666	-101	-8,627	-850	-3,969	-13,546	-17,319
III	-4,131	282	-1,285	-1,003	-34	-1,589	-5,377	-2,346	-9,346	-14,480
IV	-3,244	453	-1,516	-1,063	885	-6,489	4,500	360	-744	-5,051
1995 I	-3,170	-1,982	-1,125	-3,108	-1,967	-2,971	-2,920	-596	-8,455	-14,732
II	-3,370	1,387	-884	503	-1,720	-3,085	-256	-609	-5,669	-8,537
III	-2,444	-519	-1,457	-1,975	2,216	-3,015	-1,827	-80	-2,706	-7,124
IV	-6,749	29	-2,780	-2,751	-1,968	1,909	1,225	333	1,499	-8,001
1996 I	-3,680	393	-4,357	-3,964	1,670	-672	-2,515	-975	-2,492	-10,135
II	-2,699	1,192	-2,956	-1,764	-6,070	-5,571	-2,428	-5,549	-19,618	-24,082
III	-5,440	-2,174	-4,141	-6,315	-1,801	1,323	-1,065	-535	-2,078	-13,833
IV	-5,743	-1,398	-5,711	-7,108	1,935	-13,182	-1,490	649	-12,087	-24,938
1997 I	-8,644	-1,281	-2,888	-4,169	-10,397	-4,521	-1,617	-1,197	-17,732	-30,545
II	-6,656	57	-364	-307	-6,040	-4,093	563	366	-9,203	-16,166
III	-6,709	-3,630	608	-3,022	-4,400	8,264	1,522	3,817	9,203	-529
IV	-8,522	-1,848	-1,884	-3,732	1,913	-2,061	2,921	-3,614	-840	-13,095
1998 I	-8,086	-2,647	-3,754	-6,401	5,091	-2,237	-6,422	7,095	3,527	-10,960
II	-6,265	1,235	-4,531	-3,296	-1,944	999	3,518	338	2,911	-6,650
III	-14,891	-1,396	-2,453	-3,849	-527	7,430	1,228	833	8,964	-9,776
IV	-10,171	-4,268	-4,420	-8,688	10,758	-11,070	-5,775	1,256	-4,832	-23,691
1999 I	-4,531	-41	-3,933	-3,974	5,437	15,671	-2,986	1,438	19,559	11,054
II	-6,287	1,511	-3,465	-1,954	1,418	2,183	-1,420	306	2,488	-5,753

**Table 22**  
**Financial Account, All Countries - Quarterly**  
 (Concluded)

**Tableau 22**  
**Compte financier, tous les pays - trimestriel (fin)**

Liabilities, net flows - Passif, flux nets										
Quarter Trimestre	Foreign direct investment in Canada <sup>1</sup>  Investis- sements directs étrangers au Canada <sup>1</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille				Other investment Autres investissements				Total
		Canadian bonds	Canadian stocks	Canadian money market	Total	Loans <sup>2</sup>	Deposits	Other liabilities	Total	
		Obligations cana- diennes	Actions cana- diennes	Effets du marché monétaire canadien		Emprunts <sup>2</sup>	Dépôts	Autres passifs		
		D No.	59062	59064		59065	59066	59063		
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	2,012	2,840	1,300	7,253	11,393	-1,091	8,654	305	7,868	21,273
III	2,264	10,035	1,990	-10,235	1,790	1,887	-191	-136	1,560	5,614
IV	3,435	-6,950	80	2,985	-3,886	178	11,429	715	12,322	11,871
1995 I	1,192	3,831	-1,554	3,571	5,849	-2,082	9,172	8	7,098	14,138
II	2,170	9,737	-1,235	-1,957	6,545	3,278	-8,720	-740	-6,181	2,534
III	3,433	12,950	-1,134	-140	11,676	-1,787	-10,038	364	-11,460	3,649
IV	5,908	4,212	-320	-2,727	1,164	1,719	3,577	216	5,512	12,584
1996 I	2,906	121	1,678	6,348	8,147	1,433	-1,975	-322	-864	10,190
II	3,380	6,389	4,457	-7,426	3,419	4,035	1,981	-6	6,010	12,809
III	3,363	146	-142	-555	-551	4,268	-579	-1,101	2,588	5,399
IV	3,178	10,950	1,971	-5,686	7,235	-2,897	17,436	-127	14,412	24,825
1997 I	2,772	552	-819	3,375	3,109	2,737	18,357	851	21,945	27,825
II	3,888	4,464	706	-5,302	-132	4,640	1,920	756	7,316	11,072
III	6,242	7,061	3,788	-26	10,824	1,100	-9,364	-100	-8,364	8,701
IV	2,978	-5,951	3,839	4,718	2,607	-6,625	23,196	1,130	17,701	23,285
1998 I	7,802	5,161	2,977	-308	7,830	817	6,940	551	8,309	23,941
II	3,594	2,945	2,849	-3,815	1,980	5,840	-11,694	437	-5,418	157
III	8,342	-1,988	4,787	2,293	5,092	-66	-776	258	-584	12,850
IV	4,731	5,672	2,867	1,565	10,104	-1,735	10,141	349	8,755	23,590
1999 I	3,244	-791	-784	-3,941	-5,516	877	-8,290	855	-6,558	-8,829
II	8,244	5,359	6,771	-3,943	8,187	-591	-18,601	29	-19,164	-2,732

**Table 23**  
**Financial Account, All Countries - Annual**

**Tableau 23**  
**Compte financier, tous les pays - annuel**

<b>Assets, net flows - Actif, flux nets</b>										
Year Année	Canadian direct investment abroad  Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans Prêts	Deposits Dépôts	Official international reserves Réserves internationales	Other assets Autres actifs		
D No.	58052	58054	58055	58053	58057	58058	58059	58060	58056	58051
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-12,694	435	-9,362	-8,927	123	-19,889	489	-8,131	-27,408	-49,029
1995	-15,732	-1,085	-6,247	-7,331	-3,438	-7,162	-3,778	-952	-15,331	-38,394
1996	-17,562	-1,986	-17,165	-19,151	-4,265	-18,102	-7,498	-6,410	-36,275	-72,988
1997	-30,531	-6,702	-4,529	-11,230	-18,925	-2,410	3,389	-628	-18,573	-60,334
1998	-39,414	-7,075	-15,158	-22,233	13,377	-4,878	-7,452	9,523	10,570	-51,077

<b>Liabilities, net flows - Passif, flux nets</b>										
Year Année	Foreign direct investment in Canada <sup>1</sup>  Investis- sements directs étrangers au Canada <sup>1</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Canadian bonds Obligations canadiennes	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans <sup>2</sup> Emprunts <sup>2</sup>	Deposits Dépôts	Other liabilities Autres passifs		
D No.	58062	58064	58065	58066	58063	58068	58069	58070	58067	58061
millions of dollars - millions de dollars										
1994	11,206	15,995	6,412	905	23,312	-137	21,005	1,165	22,032	56,550
1995	12,703	30,730	-4,242	-1,254	25,233	1,129	-6,009	-151	-5,032	32,905
1996	12,827	17,607	7,963	-7,319	18,251	6,839	16,863	-1,555	22,146	53,223
1997	15,879	6,127	7,514	2,766	16,407	1,851	34,110	2,636	38,597	70,884
1998	24,470	11,790	13,480	-264	25,006	4,856	4,611	1,595	11,062	60,537

**Table 24**  
**Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transactions - Quarterly**

**Tableau 24**  
**Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - trimestriel**

Quarter	Outflows			Flows	Inflows			Total net flow
	Flows	Reinvested earnings	Total		Flows	Reinvested earnings	Total	
Trimestre	Flux	Bénéfices réinvestis	Total	Flux	Bénéfices réinvestis	Total	Flux net total	
D No.	59973	59974	59972	59976	59977	59975	59971	
millions of dollars - millions de dollars								
1994 II	-3,324	-1,003	-4,327	2,120	101	2,221	-2,106	
III	-5,028	-1,351	-6,380	2,160	89	2,249	-4,131	
IV	-5,795	-1,191	-6,987	3,646	96	3,742	-3,244	
1995 I	-4,804	-1,219	-6,023	2,668	185	2,853	-3,170	
II	-5,878	-1,113	-6,991	3,429	192	3,621	-3,370	
III	-4,544	-1,308	-5,852	3,256	152	3,408	-2,444	
IV	-7,264	-1,744	-9,008	2,090	169	2,259	-6,749	
1996 I	-6,448	-1,275	-7,723	3,791	252	4,043	-3,680	
II	-6,201	-1,403	-7,605	4,683	222	4,905	-2,699	
III	-6,476	-1,310	-7,786	2,135	211	2,346	-5,440	
IV	-7,958	-1,600	-9,558	3,584	231	3,815	-5,743	
1997 I	-11,178	-1,660	-12,838	3,898	296	4,194	-8,644	
II	-8,141	-2,098	-10,239	3,019	564	3,583	-6,656	
III	-8,676	-1,883	-10,559	3,432	418	3,850	-6,709	
IV	-13,046	-1,865	-14,911	5,887	503	6,389	-8,522	
1998 I	-10,660	-1,342	-12,002	3,808	108	3,916	-8,086	
II	-11,034	-1,703	-12,737	6,212	260	6,472	-6,265	
III	-18,494	-1,363	-19,857	4,742	225	4,966	-14,891	
IV	-13,294	-1,681	-14,975	4,492	312	4,804	-10,171	
1999 I	-7,611	-1,420	-9,031	4,066	434	4,500	-4,531	
II	-6,658	-2,066	-8,724	2,148	289	2,437	-6,287	

**Table 25**  
**Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transactions - Annual**

**Tableau 25**  
**Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - annuel**

Year	Outflows			Flows	Inflows			Total net flow
	Flows	Reinvested earnings	Total		Flows	Reinvested earnings	Total	
Année	Flux	Bénéfices réinvestis	Total	Flux	Bénéfices réinvestis	Total	Flux net total	
D No.	58973	58974	58972	58976	58977	58975	58971	
millions of dollars - millions de dollars								
1994	-19,609	-4,688	-24,297	11,227	376	11,603	-12,694	
1995	-22,491	-5,383	-27,873	11,443	698	12,141	-15,732	
1996	-27,084	-5,588	-32,672	14,193	917	15,110	-17,562	
1997	-41,041	-7,506	-48,547	16,235	1,781	18,016	-30,531	
1998	-53,483	-6,088	-59,571	19,253	904	20,157	-39,414	

**Table 26**  
Canadian Direct Investment Abroad by  
Geographical Area - Quarterly

**Tableau 26**  
Investissements directs canadiens à l'étranger par zone  
géographique - trimestriel

Quarter Trimestre	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
<i>D No.</i>	59152	59252	59452	59552	59652	59752	59352	59052
millions of dollars - millions de dollars								
1994 II	-1,028	-8	-107	-31	-296	-636	-1,070	-2,106
III	-1,490	-342	-218	-32	-927	-1,121	-2,298	-4,131
IV	-878	-354	-638	-139	13	-1,249	-2,013	-3,244
1995 I	-1,843	-230	-554	475	-369	-649	-1,097	-3,170
II	-2,002	-87	-364	9	-249	-677	-1,281	-3,370
III	-981	-105	-416	3	-348	-597	-1,357	-2,444
IV	-4,204	-186	-776	327	-208	-1,702	-2,359	-6,749
1996 I	-2,713	-10	-157	7	48	-856	-957	-3,680
II	-635	-437	-457	72	82	-1,325	-1,628	-2,699
III	-2,143	-510	-527	-43	-625	-1,592	-2,787	-5,440
IV	-2,696	72	-560	-12	-424	-2,124	-3,119	-5,743
1997 I	-4,278	-2,422	-341	-223	-278	-1,101	-1,944	-8,644
II	-3,234	43	-963	-180	-939	-1,381	-3,464	-6,656
III	-2,409	-397	-23	-87	-734	-3,058	-3,903	-6,709
IV	-1,561	-1,578	-1,262	-205	-298	-3,618	-5,382	-8,522
1998 I	-5,096	-564	337	-56	-155	-2,553	-2,427	-8,086
II	-5,087	2,943	-501	-10	-665	-2,945	-4,122	-6,265
III	-12,488	-349	258	-35	-675	-1,602	-2,053	-14,891
IV	-7,785	-872	-376	209	-295	-1,052	-1,513	-10,171
1999 I	-3,189	492	194	-510	-321	-1,198	-1,834	-4,531
II	-4,659	-524	-52	-118	-99	-835	-1,104	-6,287

**Table 27**  
Canadian Direct Investment Abroad by  
Geographical Area - Annual

**Tableau 27**  
Investissements directs canadiens à l'étranger par zone  
géographique - annuel

Year Année	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
<i>D No.</i>	58152	58252	58452	58552	58652	58752	58352	58052
millions of dollars - millions de dollars								
1994	-4,592	-822	-1,926	-240	-1,456	-3,659	-7,281	-12,694
1995	-9,031	-608	-2,110	815	-1,174	-3,625	-6,093	-15,732
1996	-8,186	-885	-1,701	25	-918	-5,896	-8,490	-17,562
1997	-11,483	-4,354	-2,589	-695	-2,250	-9,159	-14,694	-30,531
1998	-30,457	1,158	-282	108	-1,790	-8,151	-10,115	-39,414

**Table 28**  
**Canadian Direct Investment Abroad by Industry<sup>1</sup>**  
**- Quarterly**

**Tableau 28**  
**Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie<sup>1</sup>**  
**- trimestriel**

Quarter	Wood and paper	Energy and metallic minerals	Machinery and transportation equipment	Finance and insurance	Services and retailing <sup>2</sup>	Other industries <sup>3</sup>	Total
Trimestre	Bois et papier	Énergie et minerais métalliques	Machinerie et matériel de transport	Finances et assurances	Services et commerce de détail <sup>2</sup>	Autres industries <sup>3</sup>	
D No.	58382	58383	58384	58385	58386	58387	58381
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	-356	-708	-187	93	-145	-804	-2,106
III	-113	-1,247	-208	-6	-520	-2,037	-4,131
IV	-585	-1,207	-424	-618	-153	-257	-3,244
1995 I	-352	-1,692	-206	170	-194	-897	-3,170
II	-326	-1,196	-176	-111	-521	-1,040	-3,370
III	-309	-1,476	-191	-180	179	-466	-2,444
IV	-184	-1,305	141	-696	-785	-3,919	-6,749
1996 I	4	-1,393	-397	-446	-723	-724	-3,680
II	471	-1,226	-104	-936	-495	-410	-2,699
III	58	-2,854	-244	-949	-417	-1,035	-5,440
IV	235	-3,461	-498	-1,594	-465	40	-5,743
1997 I	-942	-2,823	-342	-953	-710	-2,874	-8,644
II	-593	-3,283	-326	-268	-960	-1,226	-6,656
III	-389	-697	-312	-3,823	-646	-841	-6,709
IV	1,042	-1,381	-936	-3,118	-1,861	-2,269	-8,522
1998 I	38	-1,859	-123	-3,045	-1,364	-1,733	-8,086
II	-613	-913	-1,070	-3,707	-1,405	-1,442	-6,265
III	-176	-1,800	-216	-2,446	-87	-10,165	-14,891
IV	-297	-2,288	-706	-696	-115	-6,069	-10,171
1999 I	-446	658	-137	-2,826	-582	-1,197	-4,531
II	-90	-699	-51	-2,742	-1,081	-1,624	-6,287

**Table 29**  
**Canadian Direct Investment Abroad by Industry<sup>1</sup>**  
**- Annual**

**Tableau 29**  
**Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie<sup>1</sup>**  
**- annuel**

Year	Wood and paper	Energy and metallic minerals	Machinery and transportation equipment	Finance and insurance	Services and retailing <sup>2</sup>	Other industries <sup>3</sup>	Total
Année	Bois et papier	Énergie et minerais métalliques	Machinerie et matériel de transport	Finances et assurances	Services et commerce de détail <sup>2</sup>	Autres industries <sup>3</sup>	
D No.	79321	79322	79323	79324	79325	79326	79320
millions of dollars - millions de dollars							
1994	-1,250	-4,500	-1,083	-906	-1,506	-3,448	-12,694
1995	-1,171	-5,669	-431	-817	-1,321	-6,322	-15,732
1996	769	-8,934	-1,243	-3,925	-2,099	-2,130	-17,562
1997	-882	-8,183	-1,916	-8,162	-4,177	-7,210	-30,531
1998	-1,048	-6,860	-2,115	-9,895	-2,971	-16,525	-39,414

**Table 30**  
**Canadian Direct Investment Abroad:**  
**Acquisitions, Sales and Other Flows - Annual**

**Tableau 30**  
**Investissements directs canadiens à l'étranger:**  
**acquisitions, ventes et autres flux - annuel**

Year Année	Long-term outflows Sorties à long terme			Long-term inflows Entrées à long terme			Net short-term flow Flux net à court terme	Reinvested earnings Bénéfices réinvestis	Net flows Flux nets		
	Acquisition of direct investment interest Acquisition d'intérêts d'investissements directs	Other long-term outflows Autres sorties à long terme	Total	Sale of direct investment interest Vente d'intérêts d'investissements directs	Other long-term inflows Autres entrées à long terme	Total			Acquisition/sale of direct investment interest Acquisition/vente d'intérêts d'investissements directs	Other flows Autres flux	Total
	D No.	58374	58377	79334	58375	58378	79327	58379	58380	58373	58376
millions of dollars - millions de dollars											
1994	-3,777	-11,778	-15,555	2,490	5,365	7,855	-681	-4,313	-1,287	-11,407	-12,694
1995	-4,000	-15,140	-19,140	1,996	5,444	7,440	652	-4,684	-2,004	-13,728	-15,732
1996	-4,298	-17,292	-21,590	3,015	5,975	8,990	-291	-4,671	-1,283	-16,278	-17,562
1997	-10,247	-26,048	-36,295	4,127	6,868	10,995	494	-5,725	-6,120	-24,410	-30,531
1998	-26,761	-20,259	-47,020	5,042	9,478	14,520	-1,729	-5,184	-21,719	-17,695	-39,414

**Table 31**  
**Portfolio Investment in Foreign Bonds by**  
**Geographical Area - Annual**

**Tableau 31**  
**Investissements de portefeuille en obligations étrangères par**  
**zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	
			Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
								Total
			D No.	58154	58254	58454		58554
millions of dollars - millions de dollars								
1994	795	-843	-3	82	121	283	484	435
1995	-848	7	331	-475	-44	-56	-244	-1,085
1996	-2,475	196	466	-787	301	314	294	-1,986
1997	-7,064	601	265	-2,581	36	2,042	-238	-6,702
1998	-8,830	808	-96	-1,243	154	2,132	947	-7,075



**Table 32**  
**Portfolio Investment in Foreign Stocks by**  
**Geographical Area - Annual**

**Tableau 32**  
**Investissements de portefeuille en actions étrangères par**  
**zone géographique - annuel**

Year Année	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
<i>D No.</i>	58155	58255	58455	58555	58655	58755	58355	58055
millions of dollars - millions de dollars								
1994	-2,761	-808	-623	-1,693	-194	-3,284	-5,793	-9,362
1995	-3,151	20	-746	-1,188	-981	-200	-3,115	-6,247
1996	-9,684	-1,447	-1,497	-767	-181	-3,588	-6,034	-17,165
1997	-3,658	-1,017	-613	480	1	278	146	-4,529
1998	-12,644	-332	799	-1,603	301	-1,679	-2,182	-15,158

**Table 33**  
**Canadian Loans<sup>1</sup> under Repurchase**  
**Agreements, Transactions by Type of Securities**  
**- Quarterly and Annual**

**Tableau 33**  
**Prêts canadiens<sup>1</sup> avec clauses de rachat par**  
**catégorie de titres - trimestriel et annuel**

Period Période	Government of Canada Gouvernement du Canada						Other Canadian Securities			Foreign Securities			Total		
	Bonds Obligations			Treasury Bills Bons du Trésor			Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères					
	Sales Ventes	Purchases Achats	Net	Sales Ventes	Purchases Achats	Net	Sales Ventes	Purchases Achats	Net	Sales Ventes	Purchases Achats	Net	Sales Ventes	Purchases Achats	Net
	<i>D No.</i>	<i>Q</i>		<i>D No.</i>	<i>Q</i>		<i>D No.</i>	<i>Q</i>		<i>D No.</i>	<i>Q</i>		<i>D No.</i>	<i>Q</i>	
<b>Assets - Actif</b>															
<i>D No.</i>	93802	93803	93801	93805	93806	93804	93808	93809	93807	93811	93812	93810	93813	93814	93800
<i>A</i>	60402	60403	60401	60405	60406	60404	60408	60409	60407	60411	60412	60410	60413	60414	60400
millions of dollars - millions de dollars															
1995 II	312,072	-312,278	-205	4,674	-4,597	77	1,459	-1,497	-38	14,432	-14,671	-239	332,638	-333,042	-405
III	218,627	-217,200	1,427	5,925	-5,696	228	2,137	-2,113	25	13,241	-13,312	-71	239,930	-238,321	1,609
IV	204,746	-205,604	-859	5,734	-5,965	-231	2,280	-2,138	142	19,548	-19,922	-373	232,309	-233,630	-1,321
1996 I	227,902	-226,859	1,042	10,658	-10,477	181	1,382	-1,422	-40	36,204	-36,250	-46	276,146	-275,008	1,138
II	224,661	-227,929	-3,268	13,319	-13,345	-27	1,866	-1,938	-72	69,142	-71,102	-1,960	308,987	-314,313	-5,326
III	315,363	-316,677	-1,314	8,771	-9,022	-251	3,828	-3,830	-2	140,747	-139,813	935	468,710	-469,341	-632
IV	309,456	-307,738	1,718	33,184	-32,693	491	6,264	-6,110	155	42,484	-40,580	1,904	391,389	-387,121	4,267
1997 I	264,141	-269,848	-5,707	9,809	-9,934	-125	6,509	-6,778	-269	32,670	-33,527	-857	313,128	-320,086	-6,958
II	386,141	-389,771	-3,630	39,945	-39,795	150	8,553	-8,770	-217	49,675	-50,002	-328	484,314	-488,338	-4,024
III	539,335	-541,388	-2,053	62,031	-64,249	-2,218	8,482	-8,627	-145	34,712	-34,555	157	644,560	-648,819	-4,259
IV	525,381	-525,132	249	82,157	-80,439	1,718	6,944	-7,449	-504	21,773	-21,840	-67	636,256	-634,860	1,396
1998 I	510,822	-505,082	5,740	35,574	-33,003	2,570	5,709	-5,800	-91	21,406	-20,665	742	573,510	-564,550	8,961
II	423,504	-420,590	2,914	6,967	-7,986	-1,019	2,586	-2,827	-240	23,665	-24,347	-682	456,723	-455,751	973
III	413,924	-412,005	1,919	10,676	-10,298	378	3,988	-5,406	-1,418	25,612	-25,894	-282	454,200	-453,604	596
IV	332,702	-327,600	5,102	10,073	-10,276	-203	6,616	-5,869	747	18,856	-18,713	143	368,247	-362,458	5,789
1999 I	347,132	-344,513	2,618	4,784	-4,405	379	7,505	-7,977	-472	27,126	-27,256	-131	386,546	-384,152	2,394
II	287,044	-284,026	3,018	21,592	-22,485	-893	10,994	-11,043	-49	24,852	-24,817	34	344,482	-342,372	2,111
1995	982,496	-983,387	-891	59,772	-58,891	881	6,930	-6,829	101	52,457	-53,294	-837	1,101,655	-1,102,400	-746
1996	1,077,382	-1,079,203	-1,821	65,932	-65,538	394	13,340	-13,299	42	288,577	-287,744	833	1,445,231	-1,445,784	-552
1997	1,714,998	-1,726,139	-11,141	193,942	-194,417	-474	30,489	-31,624	-1,135	138,829	-139,923	-1,094	2,078,258	-2,092,102	-13,844
1998	1,680,951	-1,665,277	15,674	63,290	-61,564	1,726	18,899	-19,902	-1,003	89,541	-89,619	-79	1,852,681	-1,836,362	16,319

**Table 34**  
**Canada's Official International Reserves -**  
**Quarterly**

**Tableau 34**  
**Réserves officielles internationales du Canada - trimestriel**

Quarter	United States dollar	Other foreign currencies	Gold	Special drawing rights	Reserve position in IMF	Total
Trimestre	Dollars des États-Unis	Autres devises	Or	Droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI	
D No.	59083	59084	59085	59086	59087	59059
millions of dollars - millions de dollars						
1994 II	-950	91	-	-6	15	-850
III	-5,398	-7	-	-6	35	-5,377
IV	4,543	-47	-	-7	11	4,500
1995 I	-2,575	169	-	-233	-281	-2,920
II	-371	134	-	-12	-6	-256
III	-1,760	-227	-	252	-93	-1,827
IV	1,286	-4	-	-10	-47	1,225
1996 I	-2,440	-32	-	-11	-32	-2,515
II	-2,406	-13	-	-9	-	-2,428
III	-1,043	-1	-	-10	-11	-1,065
IV	-1,467	-22	-	-10	10	-1,490
1997 I	-1,640	-41	-	-10	74	-1,617
II	559	10	-	-10	4	563
III	1,564	-31	-	-10	-1	1,522
IV	3,628	-11	-	-11	-684	2,921
1998 I	-6,387	-20	-	-15	-	-6,422
II	3,499	2	-	120	-104	3,518
III	5,271	-3,633	-	-2	-409	1,228
IV	-4,122	-1,211	-	4	-446	-5,775
1999 I	-2,115	-740	-	916	-1,048	-2,986
II	-502	-733	-	-23	-161	-1,420

**Table 35**  
**Canada's Official International Reserves -**  
**Annual**

**Tableau 35**  
**Réserves officielles internationales du Canada - annuel**

Year	United States dollar	Other foreign currencies	Gold	Special drawing rights	Reserve position in IMF	Total
Année	Dollars des États-Unis	Autres devises	Or	Droits de tirage spéciaux	Position de réserve au FMI	
D No.	58083	58084	58085	58086	58087	58059
millions of dollars - millions de dollars						
1994	308	71	-	-25	135	489
1995	-3,420	72	-	-4	-426	-3,778
1996	-7,356	-68	-	-41	-33	-7,498
1997	4,111	-73	-	-42	-608	3,389
1998	-1,739	-4,861	-	106	-958	-7,452

**Table 36**  
**Other Assets by Type - Quarterly****Tableau 36**  
**Autres actifs par catégorie - trimestriel**

Quarter	Short-term receivables from non-residents	Other	Total
Trimestre	Créances à court terme auprès des non-résidents	Autres	
<i>D No.</i>	<i>59088</i>	<i>59089</i>	<i>59060</i>
millions of dollars - millions de dollars			
1994 II	-153	-3,815	-3,969
III	109	-2,456	-2,346
IV	-256	616	360
1995 I	-222	-374	-596
II	-54	-554	-609
III	-53	-27	-80
IV	22	311	333
1996 I	35	-1,010	-975
II	-369	-5,180	-5,549
III	-86	-450	-535
IV	-102	751	649
1997 I	-159	-1,038	-1,197
II	-96	463	366
III	-46	3,863	3,817
IV	-231	-3,383	-3,614
1998 I	79	7,016	7,095
II	-218	556	338
III	-190	1,024	833
IV	466	790	1,256
1999 I	-369	1,806	1,438
II	-256	562	306

**Table 37**  
**Other Assets by Type - Annual****Tableau 37**  
**Autres actifs par catégorie - annuel**

Year	Short-term receivables from non-residents	Other	Total
Année	Créances à court terme auprès des non-résidents	Autres	
<i>D No.</i>	<i>58088</i>	<i>58089</i>	<i>58060</i>
millions of dollars - millions de dollars			
1994	-1,041	-7,090	-8,131
1995	-307	-645	-952
1996	-522	-5,888	-6,410
1997	-533	-95	-628
1998	138	9,385	9,523

**Table 38**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup> by Type of Transactions - Quarterly****Tableau 38**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup> par catégorie de transactions - trimestriel**

Quarter	Inflows			Outflows			Total net flow
	Flows	Reinvested earnings	Total	Flows	Reinvested earnings	Total	
Trimestre	Flux	Bénéfices réinvestis		Flux	Bénéfices réinvestis		Flux net total
D No.	59980	59981	59979	59983	59984	59982	59978
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	5,763	1,745	7,508	-4,509	-987	-5,496	2,012
III	4,923	1,904	6,827	-4,090	-472	-4,562	2,264
IV	7,144	1,631	8,775	-4,244	-1,096	-5,340	3,435
1995 I	5,273	2,057	7,330	-5,602	-536	-6,139	1,192
II	5,098	3,000	8,097	-5,734	-193	-5,927	2,170
III	6,990	2,542	9,533	-5,865	-234	-6,099	3,433
IV	9,463	2,114	11,577	-4,849	-821	-5,669	5,908
1996 I	7,010	1,644	8,654	-5,097	-651	-5,748	2,906
II	7,438	2,316	9,754	-6,018	-355	-6,373	3,380
III	7,147	2,421	9,567	-5,923	-282	-6,205	3,363
IV	6,513	1,948	8,461	-4,360	-923	-5,283	3,178
1997 I	6,703	2,466	9,169	-5,655	-742	-6,397	2,772
II	7,450	2,432	9,882	-5,553	-441	-5,994	3,888
III	8,740	3,087	11,827	-5,474	-111	-5,585	6,242
IV	8,479	2,040	10,518	-6,731	-810	-7,541	2,978
1998 I	11,783	2,435	14,218	-5,852	-564	-6,416	7,802
II	8,062	2,320	10,382	-6,105	-683	-6,788	3,594
III	11,170	1,618	12,788	-3,900	-546	-4,446	8,342
IV	9,503	1,741	11,244	-5,677	-836	-6,513	4,731
1999 I	7,491	1,902	9,393	-5,869	-279	-6,148	3,244
II	11,621	2,364	13,985	-5,393	-347	-5,741	8,244

**Table 39**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup> by Type of Transactions - Annual****Tableau 39**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup> par catégorie de transactions - annuel**

Year	Inflows			Outflows			Total net flow
	Flows	Reinvested earnings	Total	Flows	Reinvested earnings	Total	
Année	Flux	Bénéfices réinvestis		Flux	Bénéfices réinvestis		Flux net total
D No.	58980	58981	58979	58983	58984	58982	58978
millions of dollars - millions de dollars							
1994	24,833	6,000	30,833	-16,319	-3,308	-19,627	11,206
1995	26,824	9,713	36,537	-22,051	-1,783	-23,834	12,703
1996	28,107	8,329	36,436	-21,398	-2,211	-23,609	12,827
1997	31,372	10,025	41,396	-23,413	-2,104	-25,517	15,879
1998	40,519	8,113	48,632	-21,534	-2,629	-24,162	24,470

**Table 40**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup> by**  
**Geographical Area - Quarterly**

**Tableau 40**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup> par zone**  
**géographique - trimestriel**

Quarter Trimestre	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>2</sup>	Japan	Other OECD <sup>3</sup>	All other		
<i>D No.</i>	59162	59262	59462	59562	59662	59762	59362	59062
millions of dollars - millions de dollars								
1994 II	2,897	-1,359	293	95	-42	127	473	2,012
III	2,445	-772	123	180	233	55	591	2,264
IV	2,488	231	295	222	-146	345	716	3,435
1995 I	1,077	-209	488	133	-450	154	324	1,192
II	449	-327	794	231	657	365	2,048	2,170
III	1,185	183	2,555	120	-692	83	2,065	3,433
IV	5,284	72	255	88	-37	245	551	5,908
1996 I	1,916	100	379	120	247	144	891	2,906
II	3,390	-187	-190	57	271	39	177	3,380
III	2,094	95	580	616	-368	345	1,174	3,363
IV	1,477	153	1,020	113	81	334	1,548	3,178
1997 I	2,646	38	595	153	-712	52	88	2,772
II	2,764	183	558	247	58	77	941	3,888
III	4,576	305	475	156	104	626	1,361	6,242
IV	1,818	488	53	79	484	55	671	2,978
1998 I	6,200	468	730	81	253	70	1,133	7,802
II	3,356	-117	-222	97	-29	510	356	3,594
III	7,428	112	284	46	130	342	802	8,342
IV	3,978	110	458	70	59	57	644	4,731
1999 I	3,204	-870	547	51	211	101	910	3,244
II	6,622	1,041	424	-14	84	87	582	8,244

**Table 41**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup> by**  
**Geographical Area - Annual**

**Tableau 41**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup> par zone**  
**géographique - annuel**

Year Année	United States	United Kingdom	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
	États-Unis	Royaume-Uni	Other EU <sup>2</sup>	Japan	Other OECD <sup>3</sup>	All other		
<i>D No.</i>	58162	58262	58462	58562	58662	58762	58362	58062
millions of dollars - millions de dollars								
1994	10,932	-2,190	1,006	608	305	546	2,464	11,206
1995	7,995	-281	4,093	571	-523	847	4,989	12,703
1996	8,877	159	1,789	906	232	863	3,790	12,827
1997	11,804	1,014	1,682	635	-65	810	3,061	15,879
1998	20,962	574	1,249	294	412	979	2,934	24,470

**Table 42**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup> by Industry - Quarterly****Tableau 42**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup> par industrie - trimestriel**

Quarter	Wood and paper	Energy and metallic minerals	Machinery and transportation equipment	Finance and insurance	Services and retailing <sup>2</sup>	Other industries <sup>3</sup>	Total
Trimestre	Bois et papier	Énergie et minerais métalliques	Machinerie et matériel de transport	Finances et assurances	Services et commerce de détail <sup>2</sup>	Autres industries <sup>3</sup>	
D No.	58389	58390	58391	58392	58393	58394	58388
millions of dollars - millions de dollars							
1994 II	-332	297	638	-1,102	881	1,630	2,012
III	252	-831	520	638	545	1,140	2,264
IV	363	548	1,178	-168	566	948	3,435
1995 I	-13	521	237	-369	259	557	1,192
II	498	-1,185	541	480	250	1,586	2,170
III	139	-47	-382	764	472	2,487	3,433
IV	24	270	1,406	210	1,051	2,947	5,908
1996 I	-95	946	74	625	306	1,049	2,906
II	-2	660	785	564	695	679	3,380
III	-36	627	760	372	568	1,072	3,363
IV	141	1,046	-878	945	1,031	893	3,178
1997 I	-363	113	1,299	1,827	295	-400	2,772
II	170	1,184	367	433	553	1,181	3,888
III	273	1,133	1,336	1,324	484	1,692	6,242
IV	308	1,278	-843	486	491	1,257	2,978
1998 I	-336	4,740	471	1,983	-86	1,031	7,802
II	202	359	675	1,246	1,079	33	3,594
III	2,566	1,264	1,119	2,096	346	951	8,342
IV	995	745	-227	-242	540	2,920	4,731
1999 I	28	356	896	343	427	1,195	3,244
II	-789	749	670	891	704	6,019	8,244

**Table 43**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup> by Industry - Annual****Tableau 43**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup> par industrie - annuel**

Year	Wood and paper	Energy and metallic minerals	Machinery and transportation equipment	Finance and insurance	Services and retailing <sup>2</sup>	Other industries <sup>3</sup>	Total
Année	Bois et papier	Énergie et minerais métalliques	Machinerie et matériel de transport	Finances et assurances	Services et commerce de détail <sup>2</sup>	Autres industries <sup>3</sup>	
D No.	79471	79472	79473	79474	79475	79476	79470
millions of dollars - millions de dollars							
1994	745	-101	3,462	-420	2,944	4,577	11,206
1995	647	-441	1,802	1,086	2,032	7,577	12,703
1996	8	3,279	741	2,506	2,599	3,692	12,827
1997	389	3,707	2,159	4,070	1,824	3,731	15,879
1998	3,426	7,108	2,037	5,083	1,879	4,936	24,470

**Table 44**  
**Foreign Direct Investment in Canada<sup>1</sup>:**  
**Sales, Acquisitions and Other Flows - Annual**

**Tableau 44**  
**Investissements directs étrangers au Canada<sup>1</sup>:**  
**ventes, acquisitions et autres flux - annuel**

Year Année	Long-term inflows Entrées à long terme		Long-term outflows Sorties à long terme		Net short-term flow Flux net à court terme	Reinvested earnings Bénéfices réinvestis	Net flows Flux nets		Total		
	Sales of existing interests in Canada Ventes d'intérêts existants au Canada	Other long-term inflows Autres entrées à long terme	Acquisitions of direct investment interests from non-residents Acquisitions d'investissements directs des non-résidents	Other long-term outflows Autres sorties à long terme			Sales/acquisitions with foreign direct investors Ventes/acquisitions avec des investisseurs directs étrangers	Other flows Autres flux			
			Total	Total							
D No.	79421	79424	79477	79422	79425	79484	79426	79427	79420	79423	79419
millions of dollars - millions de dollars											
1994	2,720	12,971	15,691	-3,525	-6,366	-9,891	2,714	2,692	-805	12,011	11,206
1995	8,548	9,892	18,440	-3,545	-6,995	-10,540	-3,127	7,930	5,003	7,700	12,703
1996	4,771	13,469	18,240	-2,514	-9,026	-11,540	9	6,118	2,258	10,569	12,827
1997	6,201	16,689	22,890	-2,636	-9,554	-12,190	-2,741	7,920	3,565	12,315	15,879
1998	16,169	12,656	28,825	-2,007	-7,318	-9,325	-515	5,485	14,161	10,308	24,470

**Table 45**  
**Portfolio Investment in Canadian Bonds by**  
**Geographical Area - Annual**

**Tableau 45**  
**Investissements de portefeuille en obligations canadiennes**  
**par zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	
			Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
D No.	58164	58264	58464	58564	58664	58764	58364	58064
millions of dollars - millions de dollars								
1994	8,549	-960	3,899	-960	364	5,104	8,406	15,995
1995	18,891	5,039	959	890	871	4,080	6,800	30,730
1996	18,110	3,113	-1,040	3,604	-5,269	-912	-3,617	17,607
1997	7,697	6,820	-2,160	-1,963	-3,675	-591	-8,390	6,127
1998	5,921	7,645	3,480	-5,555	-530	829	-1,776	11,790

**Table 46**  
**Portfolio Investment in Canadian Stocks by**  
**Geographical Area - Annual**

**Tableau 46**  
**Investissements de portefeuille en actions canadiennes par**  
**zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
			Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
<i>D No.</i>	58165	58265	58465	58565	58665	58765	58365	58065
millions of dollars - millions de dollars								
1994	5,977	269	116	304	208	-462	165	6,412
1995	-1,452	-1,408	-726	-27	-732	101	-1,383	-4,242
1996	7,632	-891	-76	294	67	937	1,221	7,963
1997	7,413	1,678	-333	350	-213	-1,380	-1,576	7,514
1998	15,571	-978	-310	-457	102	-449	-1,113	13,480

**Table 47**  
**Portfolio Investment in Canadian Money Market**  
**Instruments by Geographical Area - Annual**

**Tableau 47**  
**Investissements de portefeuille en instruments du marché**  
**monétaire canadien par zone géographique - annuel**

Year Année	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni				Total	Total
			Other EU <sup>1</sup> Autres UE <sup>1</sup>	Japan Japon	Other OECD <sup>2</sup> Autres OCDE <sup>2</sup>	All other Tous les autres		
<i>D No.</i>	58166	58266	58466	58566	58666	58766	58366	58066
millions of dollars - millions de dollars								
1994	-2,734	2,752	-561	-144	1,689	-96	888	905
1995	-871	516	-24	-206	-845	176	-899	-1,254
1996	199	-4,187	421	641	-1,613	-2,780	-3,331	-7,319
1997	3,857	-822	1,676	-527	853	-2,270	-269	2,766
1998	-1,442	1,230	-306	-115	379	-9	-52	-264



**Table 48**  
**Foreign Loans<sup>1</sup> under Repurchase Agreements,**  
**Transactions by Type of Securities - Quarterly**  
**and Annual**

**Tableau 48**  
**Prêts étrangers<sup>1</sup> avec clauses de rachat par catégorie de**  
**titres - trimestriel et annuel**

Period Période	Government of Canada Gouvernement du Canada						Other Canadian Securities			Foreign Securities			Total			
	Bonds			Treasury Bills			Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères						
	Obligations			Bons du Trésor												
	Purchases Achats	Sales Ventes	Net	Purchases Achats	Sales Ventes	Net	Purchases Achats	Sales Ventes	Net	Purchases Achats	Sales Ventes	Net	Purchases Achats	Sales Ventes	Net	
<b>Liabilities - Passif</b>																
<i>D No.</i>	<i>Q</i>	93818	93817	93816	93821	93820	93819	93824	93823	93822	93827	93826	93825	93829	93828	93815
<i>A</i>		60418	60417	60416	60421	60420	60419	60424	60423	60422	60427	60426	60425	60429	60428	60415
millions of dollars - millions de dollars																
1995	II	-146,163	147,845	1,682	-5,718	6,079	361	-866	942	76	-7,036	7,153	117	-159,782	162,019	2,237
	III	-101,271	99,085	-2,186	-5,681	5,851	170	-560	532	-29	-5,785	5,558	-227	-113,297	111,026	-2,272
	IV	-94,824	95,756	932	-4,338	4,294	-44	-519	561	43	-5,920	5,930	11	-105,600	106,542	942
1996	I	-142,445	143,596	1,151	-3,871	3,931	61	-623	635	12	-9,022	9,279	257	-155,960	157,441	1,481
	II	-140,538	140,719	182	-10,247	10,507	259	-278	285	8	-12,843	12,727	-117	-163,906	164,238	332
	III	-150,146	154,411	4,266	-3,852	3,799	-53	-305	316	10	-52,872	52,920	48	-207,174	211,445	4,271
	IV	-174,586	170,905	-3,681	-9,683	9,718	35	-535	562	27	-18,210	19,833	1,623	-203,015	201,018	-1,997
1997	I	-243,315	245,962	2,647	-10,865	11,157	291	-412	407	-5	-15,518	14,139	-1,378	-270,110	271,665	1,555
	II	-283,546	286,858	3,312	-19,781	20,128	347	-704	477	-226	-26,429	26,230	-199	-330,460	333,693	3,233
	III	-279,179	279,144	-35	-15,668	16,293	624	-440	309	-132	-18,656	18,711	55	-313,944	314,456	513
	IV	-288,288	286,237	-2,051	-60,943	61,556	614	-1,735	1,214	-521	-20,680	20,810	131	-371,646	369,818	-1,828
1998	I	-281,107	281,244	137	-90,177	90,309	132	-703	504	-199	-24,282	24,804	523	-396,269	396,861	592
	II	-250,117	252,050	1,932	-35,428	34,373	-1,055	-1,263	904	-360	-19,662	19,012	-651	-306,471	306,338	-133
	III	-342,356	342,276	-81	-16,119	16,424	305	-810	424	-386	-14,508	14,521	13	-373,793	373,645	-148
	IV	-229,396	227,220	-2,176	-2,582	2,804	222	-519	189	-331	-23,725	23,508	-218	-256,222	253,720	-2,503
1999	I	-178,670	180,106	1,436	-4,818	4,880	62	-980	517	-463	-21,698	21,292	-406	-206,166	206,794	628
	II	-137,820	134,766	-3,054	-4,656	4,929	273	-3,923	3,923	-	-24,363	24,561	198	-170,762	168,178	-2,584
1995		-496,237	494,998	-1,239	-21,457	20,990	-468	-2,698	2,831	133	-25,059	24,868	-192	-545,452	543,687	-1,765
1996		-607,714	609,631	1,918	-27,653	27,955	302	-1,741	1,798	57	-92,948	94,759	1,811	-730,055	734,142	4,088
1997		-1,094,328	1,098,201	3,873	-107,258	109,134	1,876	-3,291	2,407	-884	-81,283	79,890	-1,392	-1,286,159	1,289,632	3,473
1998		-1,102,977	1,102,789	-188	-144,306	143,910	-396	-3,295	2,020	-1,275	-82,178	81,845	-333	-1,332,756	1,330,564	-2,192

**Table 49**  
**Other Liabilities by Type - Quarterly****Tableau 49**  
**Autres passifs par catégorie, trimestriel**

Quarter	Government of Canada demand liabilities	Short-term payables to non-residents	Other	Total
Trimestre	Passif à vue du gouvernement du Canada	Dette à court terme envers les non-résidents	Autres	
<i>D No.</i>	<i>59090</i>	<i>59091</i>	<i>59092</i>	<i>59070</i>
millions of dollars - millions de dollars				
1994 II	-53	497	-139	305
III	-148	20	-8	-136
IV	192	232	291	715
1995 I	-417	629	-204	8
II	-124	-254	-362	-740
III	-52	525	-108	364
IV	219	-28	26	216
1996 I	-118	-184	-20	-322
II	-54	247	-200	-6
III	-82	-936	-84	-1,101
IV	-65	131	-193	-127
1997 I	111	763	-24	851
II	-65	428	393	756
III	-11	-292	203	-100
IV	171	-39	998	1,130
1998 I	-96	69	579	551
II	-142	837	-259	437
III	-65	580	-256	258
IV	174	-304	479	349
1999 I	-127	979	3	855
II	18	90	-80	29

**Table 50**  
**Other Liabilities by Type - Annual****Tableau 50**  
**Autres passifs par catégorie, annuel**

Year	Government of Canada demand liabilities	Short-term payables to non-residents	Other	Total
Année	Passif à vue du gouvernement du Canada	Dette à court terme envers les non-résidents	Autres	
<i>D No.</i>	<i>58090</i>	<i>58091</i>	<i>58092</i>	<i>58070</i>
millions of dollars - millions de dollars				
1994	-14	1,178	-	1,165
1995	-375	872	-648	-151
1996	-318	-741	-497	-1,555
1997	208	860	1,569	2,636
1998	-130	1,181	543	1,595

**Table 51**  
**Canadian Banks, Assets and Liabilities**  
**Booked in Canada with Non-Residents,**  
**Flows & Positions - Quarterly**

**Tableau 51**  
**Banques canadiennes, actif et passif comptabilisés au**  
**Canada auprès des non-résidents,**  
**flux et positions - trimestriel**

Quarter Trimestre	Assets - Actif					Liabilities - Passif				Net			
	Deposits <sup>1</sup>		Loans	Other	Total	Total			Total				
	Dépôts <sup>1</sup>		Prêts	Autres		Deposits - Dépôts							
	Total	In Affiliates			Of which in Foreign currencies	Total	From Affiliates	Of which in Foreign currencies	With Affiliates	Other	Of which in Foreign currencies		
	Dans les sociétés affiliées			Dont en devises étrangères		De sociétés affiliées	Dont en devises étrangères	Avec sociétés affiliées	Autres	Dont en devises étrangères			
<b>Flows - Flux</b>													
D. No	58801	58810	58802	58803	58800	58805	58807	58811	58806	58809	58812	58808	58804
millions of dollars - millions de dollars													
1994 II	-7,950	-3,144	433	-2,223	-9,740	-9,402	8,683	3,748	8,215	604	-1,661	-1,056	-1,187
III	-23	2,437	391	-894	-526	-717	-106	218	436	2,655	-3,286	-631	-281
IV	-4,678	-5,455	1,363	863	-2,452	-2,368	11,289	2,589	9,218	-2,865	11,702	8,837	6,850
1995 I	-5,219	-3,940	-1,027	-841	-7,087	-6,492	8,412	7,993	8,699	4,053	-2,728	1,325	2,207
II	1,039	-872	-1,139	-846	-946	-1,874	-8,341	-943	-8,563	-1,814	-7,472	-9,287	-10,437
III	-4,804	-4,126	506	642	-3,655	-2,497	-10,343	-3,624	-8,908	-7,750	-6,249	-13,999	-11,405
IV	579	2,979	-805	315	89	1,095	3,518	1,041	2,924	4,020	-413	3,606	4,019
1996 I	-49	1,777	403	-1,877	-1,523	-1,622	-3,087	-1,974	-1,753	-197	-4,413	-4,610	-3,375
II	-1,749	1,601	-550	-3,978	-6,277	-4,471	2,423	3,130	1,141	4,731	-8,585	-3,854	-3,330
III	3,893	5,245	-1,179	-627	2,087	1,947	-501	-697	-1,469	4,548	-2,963	1,585	478
IV	-9,609	-8,927	-2,247	137	-11,718	-8,191	17,464	9,116	17,198	190	5,556	5,746	9,007
1997 I	-5,103	-7,217	-3,578	-1,463	-10,144	-4,521	18,189	11,256	16,166	4,039	4,006	8,045	11,645
II	-1,117	3,148	-1,195	769	-1,543	-121	1,605	1,364	4,088	4,512	-4,450	62	3,967
III	7,519	3,613	564	3,533	11,616	9,852	-9,347	-958	-9,831	2,655	-386	2,269	21
IV	-4,174	-7,751	1,169	-3,074	-6,079	-8,596	23,135	13,673	17,601	5,922	11,134	17,056	9,006
1998 I	-6,236	-11,568	-3,580	5,601	-4,216	133	7,495	10,478	10,016	-1,090	4,369	3,279	10,149
II	4,638	1,070	-1,917	-1,083	1,638	1,174	-11,432	-7,628	-13,110	-6,558	-3,236	-9,794	-11,936
III	9,626	10,455	-144	351	9,832	11,642	-1,177	-3,963	-1,753	6,492	2,163	8,655	9,889
IV	-12,193	-9,791	5,519	58	-6,616	-12,257	10,178	8,264	11,514	-1,528	5,090	3,562	-743
1999 I	18,878	14,385	3,331	1,217	23,427	22,232	-8,358	-11,408	-6,903	2,977	12,092	15,069	15,329
II	4,565	4,408	-84	268	4,750	4,914	-18,668	-12,946	-18,311	-8,538	-5,381	-13,918	-13,397
<b>Positions</b>													
D. No	93992	60096	93993	93994	93991	93996	93998	60097	93997	60095	60098	93999	93995
millions of dollars - millions de dollars													
1998 II	70,986	58,246	23,517	13,897	108,400	91,198	162,866	80,139	148,110	-21,893	-32,573	-54,466	-56,912
III	64,207	50,136	24,116	14,180	102,503	83,462	170,057	81,241	154,726	-31,105	-36,449	-67,554	-71,264
IV	67,837	51,630	18,667	14,143	100,648	87,171	170,876	80,717	157,499	-29,087	-41,142	-70,229	-70,328
1999 I	56,464	44,859	15,092	13,693	85,249	73,072	167,133	75,104	154,591	-30,245	-51,639	-81,884	-81,519
II	50,222	39,159	14,912	12,005	77,140	64,799	143,740	59,970	131,556	-20,811	-45,789	-66,600	-66,757

**Table 52**  
**Canadian Banks, Flows of Assets and Liabilities**  
**Booked in Canada with Non-Residents - Annual**

**Tableau 52**  
**Banques canadiennes, flux au niveau de l'actif et du passif**  
**comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - annuel**

	Assets - Actif						Liabilities - Passif			Net			
	Deposits <sup>1</sup>	Loans	Other	Total		Total	Total		Total				
Year	Dépôts <sup>1</sup>	Prêts	Autres			Deposits - Dépôts							
Année	In Affiliates			Total	Of which in Foreign currencies	From Affiliates	Of which in Foreign currencies	With Affiliates	Other	Total	Of which in Foreign currencies		
	Dans les sociétés affiliées			Total	Dont en devises étrangères	De sociétés affiliées	Dont en devises étrangères	Avec sociétés affiliées	Autres	Total	Dont en devises étrangères		
<b>Flows - Flux</b>													
D. No	58821	58830	58822	58823	58820	58825	58827	58831	58826	58829	58832	58828	58824
millions of dollars - millions de dollars													
1994	-16,041	-10,176	1,827	-3,715	-17,928	-17,053	20,868	5,140	18,315	-5,036	7,975	2,940	1,262
1995	-8,406	-5,960	-2,464	-729	-11,599	-9,767	-6,755	4,467	-5,848	-1,492	-16,862	-18,354	-15,616
1996	-7,514	-302	-3,573	-6,345	-17,432	-12,337	16,300	9,574	15,117	9,272	-10,404	-1,132	2,780
1997	-2,874	-8,207	-3,040	-235	-6,150	-3,386	33,582	25,335	28,025	17,127	10,305	27,432	24,639
1998	-4,166	-9,834	-123	4,927	638	693	5,065	7,151	6,666	-2,684	8,386	5,702	7,359

**Table 53**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, United States, Not**  
**Seasonally Adjusted - Quarterly**

**Tableau 53**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, États-Unis, non désaisonné -**  
**trimestriel**

Quarter Trimestre	Current account			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers	
	Compte courant			Capital account	Financial account - Compte financier		Total		
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde		Assets Actif	Liabilities Passif			Net
D No.	59100	59116	59132	59149	59151	59161	59150	59148	59171
millions of dollars - millions de dollars									
1994 II	53,904	54,619	-715	-69	-13,608	16,134	2,526	2,457	-1,742
III	53,876	50,592	3,284	53	-4,555	-644	-5,199	-5,146	1,862
IV	58,007	54,991	3,016	36	2,391	5,635	8,027	8,062	-11,078
1995 I	60,233	58,936	1,296	12	-11,266	14,467	3,200	3,213	-4,509
II	61,184	60,119	1,064	-171	-4,622	-1,038	-5,660	-5,831	4,767
III	58,436	55,208	3,228	4	-2,219	2,463	244	248	-3,476
IV	61,787	57,895	3,892	-157	-4,671	7,332	2,662	2,505	-6,397
1996 I	62,276	60,135	2,141	10	-5,786	9,624	3,838	3,848	-5,989
II	67,162	62,006	5,156	12	-15,902	12,395	-3,508	-3,496	-1,660
III	65,124	59,631	5,493	16	-4,959	11,323	6,364	6,380	-11,873
IV	65,904	60,927	4,977	17	-18,055	19,220	1,164	1,182	-6,159
1997 I	67,890	66,322	1,568	8	-15,672	24,687	9,016	9,023	-10,591
II	72,366	71,920	446	2	-5,814	2,718	-3,095	-3,093	2,647
III	70,487	69,041	1,446	6	4,992	5,426	10,419	10,424	-11,870
IV	74,061	72,453	1,609	9	-4,213	20,745	16,532	16,541	-18,150
1998 I	73,978	74,772	-794	-3	-10,364	15,014	4,650	4,647	-3,853
II	78,542	77,155	1,388	5	-9,422	1,560	-7,862	-7,857	6,469
III	78,683	71,333	7,350	2	-2,299	13,710	11,412	11,413	-18,763
IV	84,222	79,642	4,580	10	-21,823	20,857	-967	-957	-3,623
1999 I	84,971	79,127	5,844	8	261	-5,091	-4,830	-4,822	...
II	88,140	81,647	6,493	6	-7,230	-2,651	-9,881	-9,875	...

**Table 54**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, United States - Annual**

**Tableau 54**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, États-Unis - annuel**

Year Année	Current account			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers	
	Compte courant			Capital account	Financial account - Compte financier		Total		
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde		Assets Actif	Liabilities Passif			Net
D No.	58100	58116	58132	58149	58151	58161	58150	58148	58171
millions of dollars - millions de dollars									
1994	212,647	207,733	4,914	59	-19,551	36,348	16,797	16,857	-21,771
1995	241,639	232,158	9,481	-311	-22,778	23,223	445	134	-9,615
1996	260,466	242,700	17,767	56	-44,702	52,561	7,859	7,914	-25,681
1997	284,804	279,735	5,068	25	-20,706	53,577	32,871	32,896	-37,965
1998	315,425	302,902	12,523	14	-43,908	51,141	7,233	7,247	-19,770

**Table 55**  
**Current Account - United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly**

**Tableau 55**  
**Compte courant - États-Unis, non désaisonné - trimestriel**

Quarter Trimestre	Goods and Services - Biens et Services							Investment Income				Current Transfers			Total	
	Goods Biens	Gold Available for Export Or disponible pour exportation	Services				Total	Revenus de placements				Transferts courants				
			Travel Voyages	Transportation Transports	Other <sup>1</sup> Autres <sup>1</sup>	Total		Direct Directs	Portfolio <sup>2,3</sup> Portefeuille <sup>2,3</sup>	Other <sup>4,5</sup> Autres <sup>4,5</sup>	Total	Private Privé	Official Officiel	Total		
Receipts - Recettes																
D No.	59102	59172	59104	59105	59106	59103	59101	59110	59111	59112	59109	59114	59115	59113	59100	
millions of dollars - millions de dollars																
1994	II	45,937	..	1,356	824	2,874	5,055	50,992	906	614	874	2,394	205	313	518	53,904
	III	44,809	..	2,466	911	2,141	5,518	50,327	1,069	614	1,390	3,072	231	247	477	53,876
	IV	50,388	..	990	892	2,382	4,264	54,652	988	617	1,240	2,844	205	306	510	58,007
1995	I	52,089	..	808	765	2,704	4,276	56,365	1,004	656	1,626	3,285	253	328	582	60,233
	II	52,378	..	1,532	892	2,577	5,001	57,380	860	614	1,795	3,268	231	305	536	61,184
	III	48,317	..	2,649	927	2,656	6,232	54,549	1,047	582	1,735	3,364	250	273	523	58,436
	IV	52,906	..	1,038	954	2,673	4,665	57,571	1,135	551	1,930	3,616	226	373	599	61,787
1996	I	53,503	..	859	914	2,949	4,721	58,224	1,072	507	1,778	3,357	250	445	695	62,276
	II	57,452	..	1,701	1,043	2,840	5,584	63,036	1,221	501	1,767	3,489	214	424	638	67,162
	III	54,752	..	2,848	1,064	2,978	6,891	61,643	786	517	1,534	2,838	242	401	644	65,124
	IV	56,635	..	1,081	1,035	2,908	5,024	61,659	1,185	537	1,728	3,450	213	582	795	65,904
1997	I	58,492	..	878	943	3,164	4,985	63,478	1,284	561	1,798	3,643	254	515	769	67,890
	II	61,275	..	1,803	1,175	3,006	5,984	67,259	1,966	581	1,827	4,374	229	505	734	72,366
	III	58,812	..	3,022	1,183	3,151	7,356	66,168	1,136	579	1,909	3,625	252	441	693	70,487
	IV	63,902	..	1,218	1,153	3,068	5,439	69,341	1,476	588	1,900	3,965	233	523	756	74,061
1998	I	63,618	..	1,149	1,039	3,591	5,779	69,397	1,497	592	1,665	3,755	303	524	827	73,978
	II	66,804	..	2,200	1,232	3,611	7,043	73,847	1,681	611	1,751	4,042	270	383	653	78,542
	III	65,993	..	3,734	1,297	3,487	8,518	74,511	1,041	617	1,837	3,494	317	361	678	78,683
	IV	73,082	..	1,568	1,241	3,533	6,341	79,423	1,724	602	1,708	4,033	269	496	765	84,222
1999	I	74,189	..	1,369	1,169	3,555	6,092	80,281	1,524	645	1,590	3,759	318	612	931	84,971
	II	76,191	..	2,473	1,336	3,545	7,354	83,545	1,623	634	1,662	3,918	271	405	677	88,140
Payments - Paiements																
D No.	59118	..	59120	59121	59122	59119	59117	59126	59127	59128	59125	59130	59131	59129	59116	
millions of dollars - millions de dollars																
1994	II	40,565	..	2,625	1,003	3,782	7,410	47,975	2,057	3,222	1,226	6,505	124	15	139	54,619
	III	37,756	..	2,051	983	3,192	6,226	43,982	1,965	3,281	1,217	6,463	124	24	148	50,592
	IV	42,166	..	1,758	1,035	3,155	5,948	48,114	2,107	3,220	1,400	6,727	125	25	150	54,991
1995	I	44,425	..	2,564	1,195	3,414	7,174	51,598	2,191	3,390	1,578	7,158	138	42	179	58,936
	II	44,689	..	2,457	1,106	3,465	7,029	51,718	3,170	3,420	1,664	8,254	129	18	147	60,119
	III	40,261	..	2,194	1,052	3,948	7,194	47,455	2,619	3,488	1,488	7,594	129	30	158	55,208
	IV	43,142	..	1,929	1,090	3,855	6,874	50,016	2,591	3,574	1,547	7,712	137	30	167	57,895
1996	I	44,698	..	2,955	1,120	3,776	7,852	52,549	2,311	3,576	1,530	7,417	130	39	169	60,135
	II	46,152	..	2,675	1,147	3,861	7,683	53,835	2,950	3,585	1,492	8,027	125	19	144	62,006
	III	43,541	..	2,423	1,078	4,331	7,832	51,374	3,021	3,636	1,443	8,100	127	31	158	59,631
	IV	45,827	..	2,002	1,143	4,251	7,395	53,222	2,206	3,670	1,665	7,541	131	32	163	60,927
1997	I	49,551	..	2,934	1,184	3,867	7,984	57,535	3,094	3,711	1,804	8,610	135	42	177	66,322
	II	54,743	..	2,769	1,240	3,958	7,967	62,710	3,294	3,828	1,905	9,028	162	21	183	71,920
	III	51,250	..	2,447	1,206	4,474	8,127	59,377	3,624	3,900	1,973	9,497	134	34	168	69,041
	IV	55,881	..	2,109	1,237	4,402	7,748	63,629	2,580	4,084	1,976	8,641	148	35	183	72,453
1998	I	56,896	..	2,909	1,334	4,118	8,362	65,258	3,190	3,987	2,147	9,324	145	45	190	74,772
	II	59,508	..	2,795	1,303	4,241	8,339	67,847	3,083	4,054	2,004	9,140	147	20	167	77,155
	III	54,807	..	2,155	1,262	4,488	7,906	62,713	2,363	4,223	1,855	8,441	145	33	179	71,333
	IV	62,423	..	2,026	1,282	4,687	7,995	70,418	2,762	4,289	1,990	9,041	149	34	183	79,642
1999	I	61,133	..	2,875	1,393	4,133	8,401	69,534	3,230	4,229	1,942	9,400	149	44	193	79,127
	II	63,388	..	2,802	1,340	4,231	8,374	71,761	3,580	4,218	1,918	9,716	149	20	169	81,647

**Table 55**  
**Current Account - United States, Not Seasonally**  
**Adjusted - Quarterly (Concluded)**

**Tableau 55**  
**Compte courant - États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel**  
**(fin)**

Quarter Trimestre	Goods and Services - Biens et Services							Investment Income				Current Transfers			Total
	Goods	Gold Available for Export	Services				Total	Revenus de placements			Transferts courants				
			Travel	Transportation	Other <sup>1</sup>			Direct	Portfolio <sup>2,3</sup>	Other <sup>4,5</sup>	Private	Official	Total		
	Biens	Or disponible pour exportation	Voyages	Transports	Autres <sup>1</sup>		Total	Directs	Portefeuille <sup>2,3</sup>	Autres <sup>4,5</sup>	Total	Privé	Officiel	Total	
<b>Balances - Soldes</b>															
<i>D No.</i>	59134	59173	59136	59137	59138	59135	59133	59142	59143	59144	59141	59146	59147	59145	59132
millions of dollars - millions de dollars															
1994 II	5,372	..	-1,269	-178	-908	-2,355	3,017	-1,151	-2,607	-352	-4,111	81	298	379	-715
III	7,053	..	415	-72	-1,051	-708	6,345	-896	-2,667	172	-3,391	107	222	329	3,284
IV	8,222	..	-768	-143	-773	-1,684	6,538	-1,119	-2,604	-160	-3,883	80	281	361	3,016
1995 I	7,664	..	-1,756	-430	-711	-2,897	4,767	-1,187	-2,734	48	-3,873	116	287	403	1,296
II	7,689	..	-925	-214	-888	-2,027	5,662	-2,310	-2,806	131	-4,986	102	287	388	1,064
III	8,056	..	456	-125	-1,292	-962	7,094	-1,572	-2,906	247	-4,230	121	243	364	3,228
IV	9,765	..	-891	-136	-1,182	-2,209	7,555	-1,456	-3,023	384	-4,096	89	343	432	3,892
1996 I	8,805	..	-2,096	-206	-828	-3,130	5,675	-1,238	-3,069	247	-4,060	119	406	526	2,141
II	11,300	..	-974	-104	-1,021	-2,099	9,201	-1,729	-3,084	275	-4,538	89	404	494	5,156
III	11,211	..	425	-14	-1,353	-942	10,269	-2,234	-3,118	91	-5,262	116	370	485	5,493
IV	10,808	..	-921	-108	-1,343	-2,371	8,437	-1,020	-3,133	63	-4,091	82	550	632	4,977
1997 I	8,942	..	-2,056	-241	-702	-2,999	5,942	-1,810	-3,150	-6	-4,967	119	473	593	1,568
II	6,532	..	-966	-65	-952	-1,983	4,549	-1,328	-3,247	-79	-4,654	67	484	551	446
III	7,563	..	576	-23	-1,324	-771	6,792	-2,487	-3,321	-64	-5,872	119	407	526	1,446
IV	8,021	..	-891	-83	-1,334	-2,309	5,712	-1,104	-3,496	-76	-4,676	85	488	573	1,609
1998 I	6,722	..	-1,760	-295	-527	-2,583	4,139	-1,693	-3,394	-482	-5,569	158	479	637	-794
II	7,295	..	-595	-71	-630	-1,296	6,000	-1,402	-3,443	-253	-5,098	124	362	486	1,388
III	11,186	..	1,579	34	-1,001	612	11,798	-1,323	-3,606	-18	-4,947	171	328	499	7,350
IV	10,659	..	-459	-41	-1,154	-1,653	9,005	-1,038	-3,687	-282	-5,007	120	462	582	4,580
1999 I	13,056	..	-1,506	-224	-579	-2,309	10,748	-1,706	-3,584	-351	-5,641	169	568	737	5,844
II	12,803	..	-328	-5	-686	-1,019	11,784	-1,957	-3,584	-256	-5,798	122	385	507	6,493

**Table 56**  
**Current Account - United States - Annual**

**Tableau 56**  
**Compte courant - États-Unis - annuel**

Year Année	Goods and Services - Biens et Services							Investment Income				Current Transfers			Total
	Goods Biens	Gold Available for Export Or disponible pour exportation	Services				Total	Revenus de placements				Transferts courants			
			Travel Voyages	Transportation Transports	Other <sup>1</sup> Autres <sup>1</sup>	Total		Direct Directs	Portfolio <sup>2,3</sup> Portefeuille <sup>2,3</sup>	Other <sup>4,5</sup> Autres <sup>4,5</sup>	Total	Private Privé	Official Officiel	Total	
	Receipts - Recettes														
D No.	58102	58172	58104	58105	58106	58103	58101	58110	58111	58112	58109	58114	58115	58113	58100
millions of dollars - millions de dollars															
1994	181,049	..	5,469	3,301	10,044	18,815	199,864	3,893	2,438	4,410	10,741	875	1,167	2,042	212,647
1995	205,691	..	6,027	3,538	10,610	20,175	225,866	4,045	2,402	7,086	13,534	961	1,279	2,240	241,639
1996	222,342	..	6,489	4,056	11,675	22,219	244,561	4,265	2,062	6,807	13,134	920	1,852	2,771	260,466
1997	242,482	..	6,921	4,454	12,389	23,764	266,246	5,863	2,309	7,434	15,606	968	1,984	2,952	284,804
1998	269,497	..	8,650	4,809	14,222	27,681	297,177	5,942	2,422	6,960	15,325	1,159	1,764	2,923	315,425
Payments - Paiements															
D No.	58118	..	58120	58121	58122	58119	58117	58126	58127	58128	58125	58130	58131	58129	58116
millions of dollars - millions de dollars															
1994	155,661	..	9,044	4,004	13,864	26,913	182,574	7,040	12,649	4,881	24,570	494	95	589	207,733
1995	172,517	..	9,144	4,444	14,683	28,271	200,787	10,570	13,872	6,277	30,719	533	119	652	232,158
1996	180,217	..	10,055	4,488	16,219	30,762	210,980	10,487	14,466	6,131	31,085	513	122	635	242,700
1997	211,425	..	10,259	4,866	16,701	31,826	243,251	12,592	15,524	7,658	35,775	579	131	710	279,735
1998	233,635	..	9,885	5,181	17,534	32,601	266,236	11,398	16,552	7,997	35,947	586	133	719	302,902
Balances - Soldes															
D No.	58134	58173	58136	58137	58138	58135	58133	58142	58143	58144	58141	58146	58147	58145	58132
millions of dollars - millions de dollars															
1994	25,388	..	-3,576	-703	-3,819	-8,098	17,290	-3,147	-10,210	-471	-13,829	381	1,072	1,453	4,914
1995	33,174	..	-3,117	-906	-4,072	-8,096	25,078	-6,525	-11,469	809	-17,185	428	1,160	1,588	9,481
1996	42,124	..	-3,566	-432	-4,545	-8,543	33,581	-6,222	-12,404	676	-17,951	407	1,730	2,136	17,767
1997	31,057	..	-3,337	-413	-4,311	-8,062	22,995	-6,730	-13,215	-225	-20,169	390	1,853	2,242	5,068
1998	35,862	..	-1,235	-372	-3,313	-4,920	30,942	-5,456	-14,130	-1,036	-20,622	573	1,631	2,204	12,523



**Table 57**  
**Financial Account<sup>1</sup>, United States - Quarterly**

**Tableau 57**  
**Compte financier<sup>1</sup>, États-Unis - trimestriel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Quarter Trimestre	Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans Prêts	Deposits Dépôts	Official international reserves Réserves internationales	Other assets Autres actifs		
D No.	59152	59154	59155	59153	59157	59158	59159	59160	59156	59151
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	-1,028	182	-798	-616	-758	-8,181	-942	-2,083	-11,963	-13,608
III	-1,490	603	-1	603	-79	3,230	-5,406	-1,412	-3,667	-4,555
IV	-878	279	-765	-485	1,113	-3,211	4,562	1,290	3,754	2,391
1995 I	-1,843	-2,235	-968	-3,203	-2,080	-799	-2,603	-738	-6,220	-11,266
II	-2,002	1,218	171	1,390	-1,277	-3,319	875	-288	-4,010	-4,622
III	-981	-380	-573	-954	2,232	-1,835	-1,837	1,156	-284	-2,219
IV	-4,204	549	-1,782	-1,233	-1,589	484	1,245	626	766	-4,671
1996 I	-2,713	56	-2,185	-2,129	1,339	1,133	-2,422	-994	-945	-5,786
II	-635	630	-1,257	-627	-3,687	-4,846	-1,739	-4,368	-14,640	-15,902
III	-2,143	-1,356	-2,618	-3,974	4,683	-932	-1,266	-1,325	1,159	-4,959
IV	-2,696	-1,805	-3,623	-5,428	-4,808	-4,668	-1,089	634	-9,931	-18,055
1997 I	-4,278	-1,848	-2,070	-3,918	-5,104	-411	-911	-1,050	-7,476	-15,672
II	-3,234	-1,026	683	-343	392	-4,562	1,516	418	-2,236	-5,814
III	-2,409	-2,928	443	-2,485	-987	7,608	189	3,077	9,887	4,992
IV	-1,561	-1,262	-2,714	-3,976	-2,314	3,612	3,203	-3,176	1,325	-4,213
1998 I	-5,096	-1,727	-2,220	-3,947	2,860	-5,442	-4,640	5,901	-1,321	-10,364
II	-5,087	861	-2,715	-1,854	1,756	-4,387	1,000	-850	-2,481	-9,422
III	-12,488	-1,591	-3,890	-5,480	-492	8,847	7,101	213	15,670	-2,299
IV	-7,785	-6,374	-3,819	-10,193	2,286	-3,147	-4,237	1,252	-3,845	-21,823
1999 I	-3,189	-620	-3,992	-4,612	3,767	3,077	...	1,218	8,061	261
II	-4,659	-285	-3,322	-3,608	3,358	-2,324	...	3	1,037	-7,230

**Table 57**  
**Financial Account<sup>1</sup>, United States - Quarterly**  
 (Concluded)

**Tableau 57**  
**Compte financier<sup>1</sup>, États-Unis - trimestriel (fin)**

Liabilities, net flows - Passif, flux nets										
Quarter Trimestre	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup> Investissements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille				Other investment Autres investissements				Total
		Canadian bonds Obligations canadiennes	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans <sup>3</sup> Emprunts <sup>3</sup>	Deposits Dépôts	Other liabilities Autres passifs	Total	
D No.	59162	59164	59165	59166	59163	59168	59169	59170	59167	59161
millions of dollars - millions de dollars										
1994 II	2,897	4,997	670	3,685	9,353	-33	3,482	434	3,884	16,134
III	2,445	382	2,138	-7,092	-4,572	1,333	113	36	1,482	-644
IV	2,488	-3,157	887	1,256	-1,014	-187	4,097	251	4,161	5,635
1995 I	1,077	4,047	-706	1,747	5,088	-849	8,645	506	8,302	14,467
II	449	6,000	-304	-2,549	3,147	1,775	-5,966	-444	-4,635	-1,038
III	1,185	6,238	-86	-1,371	4,782	-1,053	-2,695	244	-3,504	2,463
IV	5,284	2,605	-356	1,302	3,551	1,047	-2,427	-124	-1,503	7,332
1996 I	1,916	3,590	1,587	4,336	9,514	114	-1,529	-391	-1,806	9,624
II	3,390	4,747	3,845	-4,419	4,172	2,377	2,243	212	4,832	12,395
III	2,094	2,559	64	919	3,543	5,666	867	-848	5,686	11,323
IV	1,477	7,214	2,136	-637	8,713	-4,830	14,041	-182	9,029	19,220
1997 I	2,646	309	-834	2,734	2,209	1,081	18,346	405	19,832	24,687
II	2,764	990	400	-2,189	-800	1,571	-1,330	514	754	2,718
III	4,576	8,527	4,143	-88	12,581	-5	-11,697	-30	-11,731	5,426
IV	1,818	-2,128	3,704	3,401	4,976	-837	14,878	-90	13,951	20,745
1998 I	6,200	1,240	3,479	-4,349	370	1,217	6,933	293	8,444	15,014
II	3,356	3,875	3,241	-357	6,759	1,110	-9,798	134	-8,555	1,560
III	7,428	-4,099	5,502	3,344	4,747	277	753	505	1,536	13,710
IV	3,978	4,904	3,349	-80	8,174	-506	9,497	-285	8,705	20,857
1999 I	3,204	1,920	1,236	-2,298	859	1,192	-11,578	1,232	-9,154	-5,091
II	6,622	3,022	7,075	-799	9,297	-1,047	-17,485	-37	-18,570	-2,651

**Table 58**  
**Financial Account<sup>1</sup>, United States - Annual**

**Tableau 58**  
**Compte financier<sup>1</sup>, États-Unis - annuel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Year Année	Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans Prêts	Deposits Dépôts	Official international reserves Réserves internationales	Other assets Autres actifs		Total
D No.	58152	58154	58155	58153	58157	58158	58159	58160	58156	58151
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-4,592	795	-2,761	-1,967	208	-10,033	-110	-3,057	-12,992	-19,551
1995	-9,031	-848	-3,151	-3,999	-2,715	-5,469	-2,320	756	-9,748	-22,778
1996	-8,186	-2,475	-9,684	-12,159	-2,474	-9,313	-6,516	-6,053	-24,357	-44,702
1997	-11,483	-7,064	-3,658	-10,722	-8,014	6,248	3,997	-731	1,500	-20,706
1998	-30,457	-8,830	-12,644	-21,475	6,411	-4,129	-775	6,517	8,024	-43,908

Liabilities, net flows - Passif, flux nets										
Year Année	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup> Investis- sements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Canadian bonds Obligations canadiennes	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans <sup>3</sup> Emprunts <sup>3</sup>	Deposits Dépôts	Other liabilities Autres passifs		Total
D No.	58162	58164	58165	58166	58163	58168	58169	58170	58167	58161
millions of dollars - millions de dollars										
1994	10,932	8,549	5,977	-2,734	11,792	474	12,174	975	13,624	36,348
1995	7,995	18,891	-1,452	-871	16,568	921	-2,442	182	-1,340	23,223
1996	8,877	18,110	7,632	199	25,942	3,328	15,622	-1,208	17,742	52,561
1997	11,804	7,697	7,413	3,857	18,968	1,810	20,197	798	22,805	53,577
1998	20,962	5,921	15,571	-1,442	20,050	2,098	7,385	647	10,130	51,141

**Table 59**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, United Kingdom - Annual**

**Tableau 59**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, Royaume-Uni - annuel**

Year Année	Current account Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers	
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Capital account Compte capital	Financial account - Compte financier		Total		
					Assets Actif	Liabilities Passif	Net		
D No.	58200	58216	58232	58249	58251	58261	58250	58248	58271
millions of dollars - millions de dollars									
1994	9,115	13,172	-4,057	252	-6,000	2,051	-3,949	-3,696	7,753
1995	10,426	15,075	-4,649	239	-3,875	807	-3,067	-2,828	7,477
1996	11,138	15,589	-4,450	242	-9,872	-624	-10,496	-10,254	14,704
1997	11,355	15,987	-4,633	242	-9,404	15,577	6,173	6,415	-1,783
1998	11,408	15,363	-3,954	184	10,272	10,668	20,940	21,124	-17,169

**Table 60**  
**Current Account, United Kingdom - Annual**

**Tableau 60**  
**Compte courant, Royaume-Uni - annuel**

Year Année	Goods and Services - Biens et Services					Investment Income Revenus de placements				Current Transfers Transferts courants			Total	
	Goods Biens	Services Voyages Transports		Other <sup>1</sup> Autres <sup>1</sup>	Total	Direct Directs	Portfolio <sup>2,3</sup> Porte- feuille <sup>2,3</sup>	Other <sup>4,5</sup> Autres <sup>4,5</sup>	Total	Private Privé	Official Officiel	Total		
D No.	58202	58204	58205	58206	58203	58201	58210	58211	58212	58209	58214	58215	58213	58200
Receipts - Recettes														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	3,677	515	483	872	1,869	5,546	1,438	117	1,532	3,088	299	183	482	9,115
1995	4,377	598	537	1,117	2,252	6,629	1,399	110	1,898	3,408	204	185	389	10,426
1996	4,607	673	590	1,172	2,434	7,041	1,289	135	2,195	3,619	244	234	478	11,138
1997	4,460	720	572	1,293	2,586	7,046	1,674	150	1,994	3,817	270	221	491	11,355
1998	4,912	859	631	1,218	2,708	7,620	886	157	2,190	3,233	300	256	555	11,408
Payments - Paiements														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	4,854	733	970	1,363	3,066	7,920	79	2,411	2,587	5,078	160	14	174	13,172
1995	4,899	831	795	1,477	3,103	8,003	1,028	2,888	2,969	6,886	169	17	186	15,075
1996	5,586	820	866	1,533	3,219	8,805	1,223	2,653	2,713	6,589	177	17	195	15,589
1997	6,130	904	939	1,572	3,415	9,545	1,225	2,452	2,565	6,243	183	16	200	15,987
1998	6,099	1,017	955	1,537	3,510	9,609	559	2,431	2,551	5,541	197	16	213	15,363
Balances - Soldes														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	-1,177	-219	-487	-491	-1,197	-2,374	1,359	-2,294	-1,055	-1,990	138	170	308	-4,057
1995	-522	-233	-258	-360	-851	-1,373	371	-2,778	-1,071	-3,478	35	168	203	-4,649
1996	-980	-147	-276	-361	-784	-1,764	66	-2,518	-517	-2,970	66	217	283	-4,450
1997	-1,670	-184	-367	-278	-829	-2,499	449	-2,303	-572	-2,426	87	205	292	-4,633
1998	-1,187	-159	-324	-320	-802	-1,989	327	-2,275	-360	-2,308	103	240	342	-3,954

**Table 61**  
**Financial Account<sup>1</sup>, United Kingdom - Annual**

**Tableau 61**  
**Compte financier<sup>1</sup>, Royaume-Uni - annuel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Year Année	Canadian direct investment abroad  Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Foreign bonds  Obligations étrangères	Foreign stocks  Actions étrangères	Total	Loans  Prêts	Deposits  Dépôts	Official international reserves  Réserves internationales	Other assets  Autres actifs		
D No.	58252	58254	58255	58253	58257	58258	58259	58260	58256	58251
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-822	-843	-808	-1,651	14	-3,356	-	-184	-3,527	-6,000
1995	-608	7	20	27	-1,907	-1,831	-	445	-3,293	-3,875
1996	-885	196	-1,447	-1,252	-1,625	-5,892	-	-219	-7,735	-9,872
1997	-4,354	601	-1,017	-416	-3,742	-944	-2	54	-4,634	-9,404
1998	1,158	808	-332	476	2,976	4,776	-	886	8,639	10,272

Liabilities, net flows - Passif, flux nets										
Year Année	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup>  Investis- sements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements				Total	
		Canadian bonds  Obligations canadiennes	Canadian stocks  Actions canadiennes	Canadian money market  Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans <sup>3</sup>  Emprunts <sup>3</sup>	Deposits  Dépôts	Other liabilities  Autres passifs		
D No.	58262	58264	58265	58266	58263	58268	58269	58270	58267	58261
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-2,190	-960	269	2,752	2,061	-398	2,589	-11	2,181	2,051
1995	-281	5,039	-1,408	516	4,147	-2,360	-734	35	-3,059	807
1996	159	3,113	-891	-4,187	-1,965	1,473	-145	-146	1,182	-624
1997	1,014	6,820	1,678	-822	7,675	-187	7,007	68	6,888	15,577
1998	574	7,645	-978	1,230	7,898	170	2,073	-47	2,197	10,668

**Table 62**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, Other than United States**  
**and United Kingdom - Annual**

**Tableau 62**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, autres que États-Unis et Royaume-**  
**Uni - annuel**

Year Année	Current account Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers  Divergence statistique et transferts entre zones	
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Capital account Compte capital	Financial account - Compte financier		Total		
					Assets Actif	Liabilities Passif	Net		
<i>D No.</i>	<i>58300</i>	<i>58316</i>	<i>58332</i>	<i>58349</i>	<i>58351</i>	<i>58361</i>	<i>58350</i>	<i>58348</i>	<i>58371</i>
millions of dollars - millions de dollars									
1994	63,839	82,426	-18,587	9,929	-23,479	18,151	-5,328	4,601	13,986
1995	78,913	89,845	-10,932	6,856	-11,742	8,874	-2,867	3,988	6,943
1996	79,096	87,882	-8,786	7,675	-18,414	1,286	-17,128	-9,453	18,239
1997	82,631	97,331	-14,700	7,275	-30,224	1,729	-28,495	-21,220	35,920
1998	76,796	101,749	-24,954	4,779	-17,441	-1,272	-18,713	-13,934	38,888

**Table 63**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, Other EU Countries<sup>2</sup> -**  
**Annual**

**Tableau 63**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, autres pays de l'UE<sup>2</sup> - annuel**

Year Année	Current account Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers  Divergence statistique et transferts entre zones	
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Capital account Compte capital	Financial account - Compte financier		Total		
					Assets Actif	Liabilities Passif	Net		
<i>D No.</i>	<i>58400</i>	<i>58416</i>	<i>58432</i>	<i>58449</i>	<i>58451</i>	<i>58461</i>	<i>58450</i>	<i>58448</i>	<i>58471</i>
millions of dollars - millions de dollars									
1994	14,811	21,708	-6,898	369	-4,852	6,216	1,363	1,732	5,166
1995	20,405	27,023	-6,619	478	-3,960	3,275	-685	-207	6,825
1996	19,634	26,013	-6,380	598	-5,637	-395	-6,032	-5,433	11,813
1997	20,028	29,483	-9,455	379	-1,493	-475	-1,968	-1,589	11,044
1998	20,607	31,919	-11,312	462	4,566	4,994	9,560	10,022	1,290

**Table 64**  
**Current Account, Other EU Countries<sup>1</sup> - Annual**

**Tableau 64**  
**Compte courant, autres pays de l'UE<sup>1</sup> - annuel**

Year Année	Goods and Services - Biens et Services					Investment Income				Current Transfers			Total	
	Goods Biens	Services			Total	Revenus de placements			Total	Transferts courants		Total		
		Travel Voyages	Transportation Transports	Other <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>		Direct	Portfolio <sup>3,4</sup> Porte-feuille <sup>3,4</sup>	Other <sup>5,6</sup> Autres <sup>5,6</sup>		Private Privé	Official Officiel			
						Directs								
<b>Receipts - Recettes</b>														
<i>D No.</i>	<i>58402</i>	<i>58404</i>	<i>58405</i>	<i>58406</i>	<i>58403</i>	<i>58401</i>	<i>58410</i>	<i>58411</i>	<i>58412</i>	<i>58409</i>	<i>58414</i>	<i>58415</i>	<i>58413</i>	<i>58400</i>
millions of dollars - millions de dollars														
1994	9,363	1,185	1,054	1,157	3,396	12,759	896	58	371	1,325	627	100	727	14,811
1995	13,879	1,453	1,150	1,309	3,913	17,792	1,046	73	578	1,698	731	184	915	20,405
1996	12,750	1,564	1,104	1,667	4,334	17,084	955	70	542	1,568	710	271	982	19,634
1997	12,573	1,537	1,156	1,892	4,585	17,158	1,230	79	614	1,923	667	280	947	20,028
1998	12,886	1,550	1,166	1,744	4,461	17,346	1,398	77	776	2,251	716	294	1,010	20,607
<b>Payments - Paiements</b>														
<i>D No.</i>	<i>58418</i>	<i>58420</i>	<i>58421</i>	<i>58422</i>	<i>58419</i>	<i>58417</i>	<i>58426</i>	<i>58427</i>	<i>58428</i>	<i>58425</i>	<i>58430</i>	<i>58431</i>	<i>58429</i>	<i>58416</i>
millions of dollars - millions de dollars														
1994	11,550	1,223	2,048	1,282	4,553	16,103	725	3,766	618	5,108	254	243	497	21,708
1995	15,390	1,435	2,321	1,187	4,942	20,332	1,408	3,970	744	6,123	274	295	569	27,023
1996	15,004	1,457	2,005	1,257	4,720	19,723	1,352	3,678	722	5,752	299	239	538	26,013
1997	18,117	1,465	2,050	1,455	4,970	23,087	1,779	3,468	622	5,869	320	207	526	29,483
1998	19,349	1,697	2,137	1,644	5,477	24,826	2,165	3,796	578	6,539	357	197	554	31,919
<b>Balances - Soldes</b>														
<i>D No.</i>	<i>58434</i>	<i>58436</i>	<i>58437</i>	<i>58438</i>	<i>58435</i>	<i>58433</i>	<i>58442</i>	<i>58443</i>	<i>58444</i>	<i>58441</i>	<i>58446</i>	<i>58447</i>	<i>58445</i>	<i>58432</i>
millions of dollars - millions de dollars														
1994	-2,187	-37	-994	-126	-1,157	-3,344	171	-3,707	-247	-3,783	373	-143	230	-6,898
1995	-1,511	18	-1,170	123	-1,029	-2,540	-362	-3,897	-166	-4,425	457	-111	346	-6,619
1996	-2,253	107	-901	409	-386	-2,639	-397	-3,608	-180	-4,185	411	32	444	-6,380
1997	-5,543	72	-895	437	-386	-5,929	-549	-3,390	-8	-3,946	347	73	420	-9,455
1998	-6,463	-146	-971	101	-1,017	-7,480	-768	-3,718	198	-4,288	359	97	455	-11,312

**Table 65**  
**Financial Account<sup>1</sup>, Other EU Countries<sup>2</sup> -**  
**Annual**

**Tableau 65**  
**Compte financier<sup>1</sup>, autres pays de l'UE<sup>2</sup> - annuel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Year	Canadian direct investment abroad	Portfolio investment			Other investment				Total	
		Investissements de portefeuille			Autres investissements					
Année	Investissements directs canadiens à l'étranger	Foreign bonds	Foreign stocks	Total	Loans	Deposits	Official international reserves	Other assets	Total	
		Obligations étrangères	Actions étrangères		Prêts	Dépôts	Réserves internationales	Autres actifs		
D No.	58452	58454	58455	58453	58457	58458	58459	58460	58456	58451
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-1,926	-3	-623	-626	-321	-1,663	-	-318	-2,301	-4,852
1995	-2,110	331	-746	-415	-269	95	-823	-437	-1,435	-3,960
1996	-1,701	466	-1,497	-1,031	-13	-2,568	-383	60	-2,905	-5,637
1997	-2,589	265	-613	-348	-551	854	494	647	1,444	-1,493
1998	-282	-96	799	704	543	3,109	-591	1,083	4,144	4,566

Liabilities, net flows - Passif, flux nets										
Year	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment			Other investment				Total	
		Investissements de portefeuille			Autres investissements					
Année	Investissements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Canadian bonds	Canadian stocks	Canadian money market	Total	Loans <sup>3</sup>	Deposits	Other liabilities	Total	
		Obligations canadiennes	Actions canadiennes	Effets du marché monétaire canadien		Emprunts <sup>3</sup>	Dépôts	Autres passifs		
D No.	58462	58464	58465	58466	58463	58468	58469	58470	58467	58461
millions of dollars - millions de dollars										
1994	1,006	3,899	116	-561	3,453	174	1,352	231	1,757	6,216
1995	4,093	959	-726	-24	210	241	-1,134	-135	-1,028	3,275
1996	1,789	-1,040	-76	421	-696	-277	-1,049	-162	-1,488	-395
1997	1,682	-2,160	-333	1,676	-817	-184	-1,431	276	-1,339	-475
1998	1,249	3,480	-310	-306	2,863	-34	493	422	881	4,994



**Table 66**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, Japan - Annual****Tableau 66**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, Japon - annuel**

Year Année	Current account Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones	
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Capital account Compte capital	Financial account - Compte financier		Total		
					Assets Actif	Liabilities Passif	Net		
D No.	58500	58516	58532	58549	58551	58561	58550	58548	58571
millions of dollars - millions de dollars									
1994	12,528	13,952	-1,425	86	-1,936	388	-1,547	-1,461	2,886
1995	15,203	14,053	1,150	36	-2,006	539	-1,467	-1,430	281
1996	14,538	12,220	2,318	48	-981	5,634	4,652	4,700	-7,019
1997	14,657	14,055	602	19	-2,884	-2,431	-5,315	-5,296	4,693
1998	11,337	14,457	-3,119	-1	-6,856	-6,344	-13,200	-13,201	16,320

**Table 67**  
**Current Account, Japan - Annual****Tableau 67**  
**Compte courant, Japon - annuel**

Year Année	Goods and Services - Biens et Services					Investment Income Revenus de placements				Current Transfers Transferts courants			Total	
	Goods Biens	Services Services			Total	Direct Directs	Portfolio <sup>3,4</sup> Porte-feuille <sup>3,4</sup>	Other <sup>5,6</sup> Autres <sup>5,6</sup>	Total	Private Privé	Official Officiel	Total		
		Travel Voyages	Transportation Transports	Other <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>	Total									
D No.	58502	58504	58505	58506	58503	58501	58510	58511	58512	58509	58514	58515	58513	58500
Receipts - Recettes														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	10,788	570	473	297	1,340	12,128	79	59	79	218	30	151	181	12,528
1995	13,286	688	528	282	1,497	14,783	36	54	86	176	32	212	244	15,203
1996	12,417	716	501	314	1,532	13,949	70	53	93	217	30	342	373	14,538
1997	12,269	669	528	340	1,537	13,807	325	48	115	488	31	331	362	14,657
1998	9,513	545	419	308	1,272	10,785	85	49	136	269	32	251	283	11,337
Payments - Paiements														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	8,315	112	726	400	1,237	9,553	182	3,560	645	4,388	12	-	12	13,952
1995	8,428	127	518	476	1,122	9,549	428	3,372	692	4,492	12	-	12	14,053
1996	7,230	119	307	514	940	8,170	175	3,071	788	4,034	17	-	17	12,220
1997	8,712	134	436	564	1,133	9,845	394	3,087	712	4,193	16	-	16	14,055
1998	9,651	134	410	495	1,039	10,690	298	2,861	594	3,753	14	-	14	14,457
Balances - Soldes														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	2,473	459	-253	-103	102	2,576	-103	-3,501	-566	-4,170	18	151	170	-1,425
1995	4,858	560	9	-195	375	5,234	-392	-3,318	-606	-4,316	20	212	232	1,150
1996	5,187	598	194	-200	592	5,779	-105	-3,018	-694	-3,817	14	342	356	2,318
1997	3,557	535	93	-223	405	3,962	-68	-3,039	-597	-3,705	15	331	346	602
1998	-138	411	10	-187	233	95	-213	-2,812	-459	-3,484	19	251	269	-3,119

**Table 68**  
**Financial Account<sup>1</sup>, Japan - Annual**

**Tableau 68**  
**Compte financier<sup>1</sup>, Japon - annuel**

<b>Assets, net flows - Actif, flux nets</b>										
Year Année	Canadian direct investment abroad  Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements					Total
		Foreign bonds  Obligations étrangères	Foreign stocks  Actions étrangères	Total	Loans  Prêts	Deposits  Dépôts	Official international reserves  Réserves internationa- les	Other assets  Autres actifs	Total	
D No.	58552	58554	58555	58553	58557	58558	58559	58560	58556	58551
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-240	82	-1,693	-1,611	-45	-85	36	10	-85	-1,936
1995	815	-475	-1,188	-1,663	54	-853	19	-379	-1,158	-2,006
1996	25	-787	-767	-1,555	83	912	-43	-403	549	-981
1997	-695	-2,581	480	-2,101	17	-678	-29	603	-88	-2,884
1998	108	-1,243	-1,603	-2,846	-736	-2,989	2	-396	-4,118	-6,856

<b>Liabilities, net flows - Passif, flux nets</b>										
Year Année	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup>  Investis- sements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements					Total
		Canadian bonds  Obligations cana- diennes	Canadian stocks  Actions cana- diennes	Canadian money market  Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans <sup>3</sup>  Emprunts <sup>3</sup>	Deposits  Dépôts	Other liabilities  Autres passifs	Total	
D No.	58562	58564	58565	58566	58563	58568	58569	58570	58567	58561
millions of dollars - millions de dollars										
1994	608	-960	304	-144	-801	696	-89	-25	582	388
1995	571	890	-27	-206	657	-584	-23	-82	-689	539
1996	906	3,604	294	641	4,539	-131	437	-118	188	5,634
1997	635	-1,963	350	-527	-2,140	-917	16	-24	-926	-2,431
1998	294	-5,555	-457	-115	-6,127	-441	-73	4	-510	-6,344

**Table 69**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, Other OECD Countries<sup>2</sup> - Annual**

**Tableau 69**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, autres pays de l'OCDE<sup>2</sup> - annuel**

Year Année	Current account Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones	
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Capital account Compte capital	Financial account - Compte financier		Total		
					Assets Actif	Liabilities Passif			Net
<i>D No.</i>	<i>58600</i>	<i>58616</i>	<i>58632</i>	<i>58649</i>	<i>58651</i>	<i>58661</i>	<i>58650</i>	<i>58648</i>	<i>58671</i>
millions of dollars - millions de dollars									
1994	6,973	13,133	-6,159	234	-2,208	1,563	-645	-411	6,570
1995	7,003	13,868	-6,865	138	-1,998	-2,851	-4,849	-4,711	11,576
1996	7,878	14,499	-6,621	184	-1,095	-6,882	-7,977	-7,793	14,414
1997	11,073	16,991	-5,918	194	-2,774	-969	-3,742	-3,549	9,466
1998	10,362	16,637	-6,275	125	-1,170	-644	-1,814	-1,689	7,964

**Table 70**  
**Current Account, Other OECD Countries<sup>1</sup> - Annual**

**Tableau 70**  
**Compte courant, autres pays de l'OCDE<sup>1</sup> - annuel**

Year Année	Goods and Services - Biens et Services					Investment Income Revenus de placements				Current Transfers Transferts courants			Total	
	Goods Biens	Services			Total	Direct			Total	Private Privé	Official Officiel	Total		
		Travel Voyages	Transportation Transports	Other <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>		Direct Directs	Portfolio <sup>3,4</sup> Porte-feuille <sup>3,4</sup>	Other <sup>5,6</sup> Autres <sup>5,6</sup>						
<i>D No.</i>	<i>58602</i>	<i>58604</i>	<i>58605</i>	<i>58606</i>	<i>58603</i>	<i>58601</i>	<i>58610</i>	<i>58611</i>	<i>58612</i>	<i>58609</i>	<i>58614</i>	<i>58615</i>	<i>58613</i>	<i>58600</i>
millions of dollars - millions de dollars														
1994	4,536	352	256	836	1,444	5,980	686	32	205	923	35	36	71	6,973
1995	4,563	422	256	590	1,268	5,831	724	35	323	1,082	37	52	89	7,003
1996	5,086	469	256	702	1,427	6,513	866	69	312	1,247	39	79	118	7,878
1997	8,092	500	299	914	1,713	9,805	708	94	357	1,159	39	71	110	11,073
1998	7,511	528	334	822	1,684	9,195	537	155	366	1,058	40	69	109	10,362
<b>Payments - Paiements</b>														
<i>D No.</i>	<i>58618</i>	<i>58620</i>	<i>58621</i>	<i>58622</i>	<i>58619</i>	<i>58617</i>	<i>58626</i>	<i>58627</i>	<i>58628</i>	<i>58625</i>	<i>58630</i>	<i>58631</i>	<i>58629</i>	<i>58616</i>
millions of dollars - millions de dollars														
1994	7,365	433	498	833	1,764	9,128	449	2,930	475	3,854	103	48	150	13,133
1995	7,942	696	457	667	1,820	9,763	349	3,060	535	3,944	114	48	161	13,868
1996	9,041	790	436	742	1,967	11,009	170	2,667	503	3,340	121	29	150	14,499
1997	11,378	915	571	750	2,237	13,615	428	2,265	519	3,212	140	24	164	16,991
1998	11,368	1,038	500	846	2,384	13,752	11	2,250	448	2,709	150	25	175	16,637
<b>Balances - Soldes</b>														
<i>D No.</i>	<i>58634</i>	<i>58636</i>	<i>58637</i>	<i>58638</i>	<i>58635</i>	<i>58633</i>	<i>58642</i>	<i>58643</i>	<i>58644</i>	<i>58641</i>	<i>58646</i>	<i>58647</i>	<i>58645</i>	<i>58632</i>
millions of dollars - millions de dollars														
1994	-2,829	-81	-242	3	-320	-3,149	237	-2,898	-270	-2,931	-68	-12	-79	-6,159
1995	-3,379	-274	-201	-77	-552	-3,931	376	-3,026	-212	-2,862	-76	4	-72	-6,865
1996	-3,955	-322	-180	-39	-541	-4,496	696	-2,598	-191	-2,093	-82	49	-33	-6,621
1997	-3,287	-416	-272	164	-524	-3,810	279	-2,171	-162	-2,053	-101	47	-54	-5,918
1998	-3,857	-511	-166	-24	-700	-4,557	525	-2,095	-82	-1,652	-110	44	-66	-6,275

**Table 71**  
**Financial Account<sup>1</sup>, Other OECD Countries<sup>2</sup> -**  
**Annual**

**Tableau 71**  
**Compte financier<sup>1</sup>, autres pays de l'OCDE<sup>2</sup> - annuel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Year Année	Canadian direct investment abroad Investis- sements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille			Other investment Autres investissements					Total
		Foreign bonds Obligations étrangères	Foreign stocks Actions étrangères	Total	Loans Prêts	Deposits Dépôts	Official international reserves Réserves internationales	Other assets Autres actifs	Total	
		D No.	58652	58654	58655	58653	58657	58658	58659	

millions of dollars - millions de dollars

1994	-1,456	121	-194	-72	-372	-209	-	-99	-680	-2,208
1995	-1,174	-44	-981	-1,025	259	-22	-	-37	200	-1,998
1996	-918	301	-181	120	-75	-165	-1	-57	-297	-1,095
1997	-2,250	36	1	37	-306	-114	1	-142	-561	-2,774
1998	-1,790	154	301	455	-690	699	-1	155	164	-1,170

**Liabilities, net flows - Passif, flux nets**

Year Année	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup> Investis- sements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment Investissements de portefeuille				Other investment Autres investissements				Total
		Canadian bonds Obligations canadiennes	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian money market Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans <sup>3</sup> Emprunts <sup>3</sup>	Deposits Dépôts	Other liabilities Autres passifs	Total	
		D No.	58662	58664	58665	58666	58663	58668	58669	

millions of dollars - millions de dollars

1994	305	364	208	1,689	2,261	-524	-571	92	-1,003	1,563
1995	-523	871	-732	-845	-705	-64	-1,584	25	-1,623	-2,851
1996	232	-5,269	67	-1,613	-6,816	-38	-315	55	-298	-6,882
1997	-65	-3,675	-213	853	-3,036	498	1,495	139	2,133	-969
1998	412	-530	102	379	-48	-103	-1,211	306	-1,007	-644

**Table 72**  
**Balance of Payments<sup>1</sup>, All Other Countries - Annual**

**Tableau 72**  
**Balance des paiements<sup>1</sup>, tous les autres pays - annuel**

Year Année	Current account Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier				Statistical discrepancy and interarea transfers Divergence statistique et transferts entre zones	
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Capital account Compte capital	Financial account - Compte financier		Total		
					Assets Actif	Liabilities Passif	Net		
D No.	58700	58716	58732	58749	58751	58761	58750	58748	58771
millions of dollars - millions de dollars									
1994	29,527	33,633	-4,106	9,241	-14,483	9,984	-4,499	4,742	-636
1995	36,303	34,901	1,402	6,203	-3,778	7,912	4,134	10,337	-11,739
1996	37,046	35,149	1,897	6,845	-10,701	2,929	-7,772	-927	-970
1997	36,873	36,802	70	6,682	-23,074	5,604	-17,470	-10,788	10,717
1998	34,490	38,737	-4,247	4,192	-13,981	722	-13,258	-9,066	13,313

**Table 73**  
**Current Account, All Other Countries - Annual**

**Tableau 73**  
**Compte courant, tous les autres pays - annuel**

Year Année	Goods and Services - Biens et Services					Investment Income Revenus de placements				Current Transfers Transferts courants			Total	
	Goods Biens	Services			Total	Direct	Portfolio <sup>3,4</sup>	Other <sup>5,6</sup>	Total	Private Privé	Official Officiel	Total		
		Travel Voyages	Transportation Transports	Other <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>	Total	Directs	Porte-feuille <sup>3,4</sup>	Autres <sup>5,6</sup>	Total	Privé	Officiel	Total		
D No.	58702	58704	58705	58706	58703	58701	58710	58711	58712	58709	58714	58715	58713	58700
Receipts - Recettes														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	18,754	1,467	1,112	3,308	5,887	24,641	2,192	490	2,124	4,806	20	61	80	29,527
1995	23,538	1,631	1,199	3,862	6,691	30,229	2,783	586	2,632	6,000	21	53	74	36,303
1996	22,690	1,838	1,300	4,729	7,867	30,557	3,508	646	2,248	6,402	22	65	87	37,046
1997	21,505	1,874	1,361	4,787	8,022	29,527	3,904	717	2,632	7,253	23	69	92	36,873
1998	17,943	1,803	1,447	4,846	8,096	26,040	4,271	843	3,249	8,363	24	63	87	34,490
Payments - Paiements														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	20,127	2,134	2,282	2,464	6,880	27,007	123	2,440	1,429	3,992	585	2,049	2,633	33,633
1995	20,761	1,860	2,376	2,439	6,675	27,436	318	2,894	1,713	4,925	608	1,932	2,540	34,901
1996	20,839	2,104	2,391	2,471	6,966	27,805	388	2,467	1,924	4,779	660	1,905	2,565	35,149
1997	21,946	2,195	2,659	2,836	7,690	29,636	610	2,280	1,742	4,632	696	1,839	2,534	36,802
1998	23,298	2,183	2,635	3,027	7,845	31,143	549	2,561	1,998	5,109	746	1,740	2,485	38,737
Balances - Soldes														
millions of dollars - millions de dollars														
1994	-1,373	-666	-1,170	843	-993	-2,366	2,069	-1,950	695	814	-565	-1,988	-2,553	-4,106
1995	2,777	-229	-1,177	1,422	16	2,793	2,465	-2,309	919	1,075	-587	-1,878	-2,466	1,402
1996	1,851	-265	-1,091	2,258	901	2,752	3,120	-1,821	324	1,623	-638	-1,840	-2,478	1,897
1997	-440	-321	-1,298	1,951	332	-108	3,294	-1,563	890	2,621	-673	-1,769	-2,442	70
1998	-5,354	-379	-1,188	1,819	251	-5,103	3,722	-1,718	1,250	3,254	-722	-1,677	-2,398	-4,247

**Table 74**  
**Financial Account<sup>1</sup>, All Other Countries - Annual**

**Tableau 74**  
**Compte financier<sup>1</sup>, tous les autres pays - annuel**

Assets, net flows - Actif, flux nets										
Year	Canadian direct investment abroad	Portfolio investment			Other investment				Total	
		Foreign bonds	Foreign stocks	Total	Loans	Deposits	Official international reserves	Other assets		
Année	Investissements directs canadiens à l'étranger	Obligations étrangères	Actions étrangères	Total	Prêts	Dépôts	Réserves internationales	Autres actifs	Total	
D No.	58752	58754	58755	58753	58757	58758	58759	58760	58756	58751
millions of dollars - millions de dollars										
1994	-3,659	283	-3,284	-3,000	638	-4,543	563	-4,482	-7,824	-14,483
1995	-3,625	-56	-200	-256	1,140	918	-654	-1,301	103	-3,778
1996	-5,896	314	-3,588	-3,275	-162	-1,076	-555	262	-1,530	-10,701
1997	-9,159	2,042	278	2,319	-6,329	-7,776	-1,071	-1,058	-16,234	-23,074
1998	-8,151	2,132	-1,679	453	4,872	-6,344	-6,087	1,278	-6,282	-13,981

Liabilities, net flows - Passif, flux nets										
Year	Foreign direct investment in Canada <sup>2</sup>	Portfolio investment			Other investment				Total	
		Canadian bonds	Canadian stocks	Canadian money market	Loans <sup>3</sup>	Deposits	Other liabilities			
Année	Investissements directs étrangers au Canada <sup>2</sup>	Obligations canadiennes	Actions canadiennes	Effets du marché monétaire canadien	Total	Emprunts <sup>3</sup>	Dépôts	Autres passifs	Total	
D No.	58762	58764	58765	58766	58763	58768	58769	58770	58767	58761
millions of dollars - millions de dollars										
1994	546	5,104	-462	-96	4,546	-559	5,550	-98	4,892	9,984
1995	847	4,080	101	176	4,358	2,974	-92	-175	2,707	7,912
1996	863	-912	937	-2,780	-2,754	2,484	2,313	24	4,820	2,929
1997	810	-591	-1,380	-2,270	-4,242	831	6,826	1,379	9,035	5,604
1998	979	829	-449	-9	371	3,164	-4,056	264	-628	722

**CANSIM Data Bank Numbers -  
Canada's Balance of  
International Payments**

**CANSIM des postes de la balance  
des paiements internationaux  
du Canada**

**CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments**

## Current Account

Annual - Annuel

No.	Matrix numbers	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EU	Japan	Other OECD	Other
		Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de la UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
		2360 -2325	2361	2362	2364	2365	2366	2367
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
<b>1</b>	<b>Receipts</b>	58000	58100	58200	58400	58500	58600	58700
<b>2</b>	<b>Goods and Services:</b>	58001	58101	58201	58401	58501	58601	58701
3	Goods	58002	58102	58202	58402	58502	58602	58702
4	Gold available for export	58072	58172	..	..	..	..	..
5	Services:	58003	58103	58203	58403	58503	58603	58703
6	Travel	58004	58104	58204	58404	58504	58604	58704
7	Transportation	58005	58105	58205	58405	58505	58605	58705
8	Commercial services	58007	58107	58207	58407	58507	58607	58707
9	Government services	58008	58108	58208	58408	58508	58608	58708
<b>10</b>	<b>Investment income:</b>	58009	58109	58209	58409	58509	58609	58709
11	Direct investment	58010	58110	58210	58410	58510	58610	58710
12	Interest	+77040	..	..	..	..	..	..
13	Profits	+58816	..	..	..	..	..	..
14	Portfolio investment	58011	58111	58211	58411	58511	58611	58711
15	Interest	+77043	..	..	..	..	..	..
16	Dividends	+77044	..	..	..	..	..	..
17	Other investment	58012	58112	58212	58412	58512	58612	58712
<b>18</b>	<b>Current Transfers:</b>	58013	58113	58213	58413	58513	58613	58713
19	Private	58014	58114	58214	58414	58514	58614	58714
20	Official	58015	58115	58215	58415	58515	58615	58715
<b>21</b>	<b>Payments</b>	58016	58116	58216	58416	58516	58616	58716
<b>22</b>	<b>Goods and services:</b>	58017	58117	58217	58417	58517	58617	58717
23	Goods	58018	58118	58218	58418	58518	58618	58718
24	Services:	58019	58119	58219	58419	58519	58619	58719
25	Travel	58020	58120	58220	58420	58520	58620	58720
26	Transportation	58021	58121	58221	58421	58521	58621	58721
27	Commercial services	58023	58123	58223	58423	58523	58623	58723
28	Government services	58024	58124	58224	58424	58524	58624	58724
<b>29</b>	<b>Investment income:</b>	58025	58125	58225	58425	58525	58625	58725
30	Direct investment	58026	58126	58226	58426	58526	58626	58726
31	Interest	+77049	..	..	..	..	..	..
32	Profits	+58817	..	..	..	..	..	..
33	Portfolio investment	58027	58127	58227	58427	58527	58627	58727
34	Interest	+58951	..	..	..	..	..	..
35	Dividends	+77061	..	..	..	..	..	..
36	Other investment	58028	58128	58228	58428	58528	58628	58728
<b>37</b>	<b>Current Transfers:</b>	58029	58129	58229	58429	58529	58629	58729
38	Private	58030	58130	58230	58430	58530	58630	58730
39	Official	58031	58131	58231	58431	58531	58631	58731
<b>40</b>	<b>Balances</b>	58032	58132	58232	58432	58532	58632	58732
<b>41</b>	<b>Goods and services:</b>	58033	58133	58233	58433	58533	58633	58733
42	Goods	58034	58134	58234	58434	58534	58634	58734
43	Gold available for export	58073	58173	..	..	..	..	..
44	Services:	58035	58135	58235	58435	58535	58635	58735
45	Travel	58036	58136	58236	58436	58536	58636	58736
46	Transportation	58037	58137	58237	58437	58537	58637	58737
47	Commercial services	58039	58139	58239	58439	58539	58639	58739
48	Government services	58040	58140	58240	58440	58540	58640	58740
<b>49</b>	<b>Investment income:</b>	58041	58141	58241	58441	58541	58641	58741
50	Direct investment	58042	58142	58242	58442	58542	58642	58742
51	Interest	+58954	..	..	..	..	..	..
52	Profits	+58818	..	..	..	..	..	..
53	Portfolio investment	58043	58143	58243	58443	58543	58643	58743
54	Interest	+58958	..	..	..	..	..	..
55	Dividends	+58961	..	..	..	..	..	..
56	Other investment	58044	58144	58244	58444	58544	58644	58744
<b>57</b>	<b>Current Transfers:</b>	58045	58145	58245	58445	58545	58645	58745
58	Private	58046	58146	58246	58446	58546	58646	58746
59	Official	58047	58147	58247	58447	58547	58647	58747



**Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada**  
**Compte courant**

Quarterly - Trimestriel								
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EU	Japan	Other OECD	Other	All non-residents	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de la UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	Tous les non-résidents	
Not seasonally adjusted							Seasonally adjusted	
Avant désaisonnalisation							Après désaisonnalisation	N°
2370	2371	2372	2374	2375	2376	2377	2369	Numéros de matrices
-2326								
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D								
59000	59100	59200	59400	59500	59600	59700	59800	<b>Recettes</b> <b>1</b>
59001	59101	59201	59401	59501	59601	59701	59801	<b>Biens et services:</b> <b>2</b>
59002	59102	59202	59402	59502	59602	59702	59802	Biens <b>3</b>
59072	59172	..	..	..	..	..	59872	Or disponible pour l'exportation <b>4</b>
59003	59103	59203	59403	59503	59603	59703	59803	Services: <b>5</b>
59004	59104	59204	59404	59504	59604	59704	59804	Voyages <b>6</b>
59005	59105	59205	59405	59505	59605	59705	59805	Transports <b>7</b>
59007	59107	59207	59407	59507	59607	59707	59807	Autres services commerciaux <b>8</b>
59008	59108	59208	59408	59508	59608	59708	59808	Services gouvernementaux <b>9</b>
59009	59109	59209	59409	59509	59609	59709	59809	<b>Revenus de placements:</b> <b>10</b>
59010	59110	59210	59410	59510	59610	59710	59810	Investissements directs <b>11</b>
*79004	..	..	..	..	..	..	59848	Intérêts <b>12</b>
*58836	..	..	..	..	..	..	58846	Bénéfices <b>13</b>
59011	59111	59211	59411	59511	59611	59711	59811	Investissements de portefeuille <b>14</b>
*79007	..	..	..	..	..	..	59851	Intérêts <b>15</b>
*79008	..	..	..	..	..	..	59853	Dividendes <b>16</b>
59012	59112	59212	59412	59512	59612	59712	59812	Autres investissements <b>17</b>
59013	59113	59213	59413	59513	59613	59713	59813	<b>Transferts courants:</b> <b>18</b>
59014	59114	59214	59414	59514	59614	59714	59814	Privé <b>19</b>
59015	59115	59215	59415	59515	59615	59715	59815	Officiel <b>20</b>
59016	59116	59216	59416	59516	59616	59716	59816	<b>Paiements</b> <b>21</b>
59017	59117	59217	59417	59517	59617	59717	59817	<b>Biens et services:</b> <b>22</b>
59018	59118	59218	59418	59518	59618	59718	59818	Biens <b>23</b>
59019	59119	59219	59419	59519	59619	59719	59819	Services: <b>24</b>
59020	59120	59220	59420	59520	59620	59720	59820	Voyages <b>25</b>
59021	59121	59221	59421	59521	59621	59721	59821	Transports <b>26</b>
59023	59123	59223	59423	59523	59623	59723	59823	Autres services commerciaux <b>27</b>
59024	59124	59224	59424	59524	59624	59724	59824	Services gouvernementaux <b>28</b>
59025	59125	59225	59425	59525	59625	59725	59825	<b>Revenus de placements:</b> <b>29</b>
59026	59126	59226	59426	59526	59626	59726	59826	Investissements directs <b>30</b>
*79013	..	..	..	..	..	..	59854	Intérêts <b>31</b>
*58837	..	..	..	..	..	..	58847	Bénéfices <b>32</b>
59027	59127	59227	59427	59527	59627	59727	59827	Investissements de portefeuille <b>33</b>
*59951	..	..	..	..	..	..	59857	Intérêts <b>34</b>
*79025	..	..	..	..	..	..	59860	Dividendes <b>35</b>
59028	59128	59228	59428	59528	59628	59728	59828	Autres investissements <b>36</b>
59029	59129	59229	59429	59529	59629	59729	59829	<b>Transferts courants:</b> <b>37</b>
59030	59130	59230	59430	59530	59630	59730	59830	Privé <b>38</b>
59031	59131	59231	59431	59531	59631	59731	59831	Officiel <b>39</b>
59032	59132	59232	59432	59532	59632	59732	59832	<b>Soldes</b> <b>40</b>
59033	59133	59233	59433	59533	59633	59733	59833	<b>Biens et services:</b> <b>41</b>
59034	59134	59234	59434	59534	59634	59734	59834	Biens <b>42</b>
59073	59173	..	..	..	..	..	59873	Or disponible pour l'exportation <b>43</b>
59035	59135	59235	59435	59535	59635	59735	59835	Services: <b>44</b>
59036	59136	59236	59436	59536	59636	59736	59836	Voyages <b>45</b>
59037	59137	59237	59437	59537	59637	59737	59837	Transports <b>46</b>
59039	59139	59239	59439	59539	59639	59739	59839	Autres services commerciaux <b>47</b>
59040	59140	59240	59440	59540	59640	59740	59840	Services gouvernementaux <b>48</b>
59041	59141	59241	59441	59541	59641	59741	59841	<b>Revenus de placements:</b> <b>49</b>
59042	59142	59242	59442	59542	59642	59742	59842	Investissements directs <b>50</b>
*59954	..	..	..	..	..	..	59861	Intérêts <b>51</b>
*58838	..	..	..	..	..	..	58848	Bénéfices <b>52</b>
59043	59143	59243	59443	59543	59643	59743	59843	Investissements de portefeuille <b>53</b>
*59958	..	..	..	..	..	..	59864	Intérêts <b>54</b>
*59961	..	..	..	..	..	..	59867	Dividendes <b>55</b>
59044	59144	59244	59444	59544	59644	59744	59844	Autres investissements <b>56</b>
59045	59145	59245	59445	59545	59645	59745	59845	<b>Transferts courants:</b> <b>57</b>
59046	59146	59246	59446	59546	59646	59746	59846	Privé <b>58</b>
59047	59147	59247	59447	59547	59647	59747	59847	Officiel <b>59</b>

**CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments - Concluded****Capital and Financial Accounts**

No.	Annual - Annuel						
	All non-residents	United States	United Kingdom	Other EU	Japan	Other OECD	Other
	Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de la UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres
Matrix numbers	2360	2361	2362	2364	2365	2366	2367
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
<b>60 CAPITAL ACCOUNT</b>	58049	58149	58249	58449	58549	58649	58749
<b>61 FINANCIAL ACCOUNT</b>	58050	58150	58250	58450	58550	58650	58750
<b>62 Canadian assets, net flows</b>	58051	58151	58251	58451	58551	58651	58751
63 Canadian direct investment abroad	58052	58152	58252	58452	58552	58652	58752
64 Portfolio investment:	58053	58153	58253	58453	58553	58653	58753
65 Foreign bonds	58054	58154	58254	58454	58554	58654	58754
66 Foreign stocks	58055	58155	58255	58455	58555	58655	58755
67 Other investment:	58056	58156	58256	58456	58556	58656	58756
68 Loans	58057	58157	58257	58457	58557	58657	58757
69 Deposits	58058	58158	58258	58458	58558	58658	58758
70 Official international reserves	58059	58159	58259	58459	58559	58659	58759
71 Other assets	58060	58160	58260	58460	58560	58660	58760
<b>72 Canadian liabilities, net flows</b>	58061	58161	58261	58461	58561	58661	58761
73 Foreign direct investment in Canada	58062	58162	58262	58462	58562	58662	58762
74 Portfolio investment:	58063	58163	58263	58463	58563	58663	58763
75 Canadian bonds	58064	58164	58264	58464	58564	58664	58764
76 Canadian stocks	58065	58165	58265	58465	58565	58665	58765
77 Canadian money market	58066	58166	58266	58466	58566	58666	58766
78 Other investment:	58067	58167	58267	58467	58567	58667	58767
79 Loans	58068	58168	58268	58468	58568	58668	58768
80 Deposits	58069	58169	58269	58469	58569	58669	58769
81 Other liabilities	58070	58170	58270	58470	58570	58670	58770
<b>82 Total capital and financial accounts, net flow</b>	58048	58148	58248	58448	58548	58648	58748
<b>83 STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS</b>	<b>58071</b>	58171	58271	<b>58471</b>	58571	58671	58771

**Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada - fin****Comptes capital et financier**

Quarterly - Trimestriel							
All non-residents	United States	United Kingdom	Other EU	Japan	Other OECD	Other	
Tous les non-résidents	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de la UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres	
Not seasonally adjusted							
Avant désaisonnalisation							
2370	2371	2372	2374	2375	2376	2377	N°
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							Numéros de matrices
59049	59149	59249	59449	59549	59649	59749	<b>COMPTE CAPITAL</b> <b>60</b>
59050	59150	59250	59450	59550	59650	59750	<b>COMPTE FINANCIER</b> <b>61</b>
59051	59151	59251	59451	59551	59651	59751	<b>Actif du Canada, flux nets</b> <b>62</b>
59052	59152	59252	59452	59552	59652	59752	Investissements directs canadiens à l'étranger 63
59053	59153	59253	59453	59553	59653	59753	Investissements de portefeuille: 64
59054	59154	59254	59454	59554	59654	59754	Obligations étrangères 65
59055	59155	59255	59455	59555	59655	59755	Actions étrangères 66
59056	59156	59256	59456	59556	59656	59756	Autres investissements: 67
59057	59157	59257	59457	59557	59657	59757	Prêts 68
59058	59158	59258	59458	59558	59658	59758	Dépôts 69
59059	59159	59259	59459	59559	59659	59759	Réserves internationales 70
59060	59160	59260	59460	59560	59660	59760	Autres actifs 71
59061	59161	59261	59461	59561	59661	59761	<b>Passif du Canada, flux nets</b> <b>72</b>
59062	59162	59262	59462	59562	59662	59762	Investissements directs étrangers au Canada 73
59063	59163	59263	59463	59563	59663	59763	Investissements de portefeuille: 74
59064	59164	59264	59464	59564	59664	59764	Obligations canadiennes 75
59065	59165	59265	59465	59565	59665	59765	Actions canadiennes 76
59066	59166	59266	59466	59566	59666	59766	Effets du marché monétaire canadien 77
59067	59167	59267	59467	59567	59667	59767	Autres investissements: 78
59068	59168	59268	59468	59568	59668	59768	Emprunts 79
59069	59169	59269	59469	59569	59669	59769	Dépôts 80
59070	59170	59270	59470	59570	59670	59770	Autres passifs 81
59048	59148	59248	59448	59548	59648	59748	<b>Total des comptes capital et financier, flux net</b> <b>82</b>
59071	59171	59271	59471	59571	59671	59771	<b>DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES</b> <b>83</b>

**Services by Category, Not Seasonally Adjusted and Seasonally Adjusted****Services par catégorie, non désaisonné et désaisonné**

	Quarterly - Trimestriel Not Seasonally Adjusted Non désaisonné		Quarterly - Trimestriel Seasonally Adjusted Désaisonné		Annual - Annuel					
	Receipts	Payments	Receipts	Payments	Receipts	Payments	Receipts	Payments	Receipts	Payments
	Recettes	Paiements	Recettes	Paiements	Recettes	Paiements	Recettes	Paiements	Recettes	Paiements
Matrix numbers - Numéros de matrices	3183		3180		3181		3182			
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D										
<b>Travel, Total - Voyage, total</b>	<b>54980</b>	<b>55003</b>	<b>55026</b>	<b>55049</b>	<b>52716</b>	<b>52724</b>				
Business - Voyages d'affaires	54981	55004	55027	55050	52717	52725				
Personal - Voyages à titre personnel	55071	55072	55073	55074	52720	52728				
<b>Transportations - Transports</b>	<b>54982</b>	<b>55005</b>	<b>55028</b>	<b>55051</b>			<b>52788</b>	<b>52798</b>		
Water transport - Transports maritimes	54983	55006	55029	55052			52789	52799		
Air transport - Transports aériens <sup>1</sup>	54984	55007	55030	55053			52792	52802		
Land and other transport - Transports terrestres et autres transports	54985	55008	55031	55054			52795	52805		
<b>Commercial services, Total - Services commerciaux, total</b>	<b>54986</b>	<b>55009</b>	<b>55032</b>	<b>55055</b>						
Communications services - Services de communications	54987	55010	55033	55056					52819	52852
Construction services - Services de construction	54988	55011	55034	55057					52820	52853
Insurance services - Services d'assurance	54989	55012	55035	55058					52821	52854
Other financial services - Autres services financiers	54990	55013	55036	55059					52826	52859
Computer and information services - Services informatiques et d'information	54991	55014	55037	55060					52827	52860
Royalties and licence fees - Frais de redevances et des licences	54992	55015	55038	55061					52830	52863
Non-financial commissions - Commissions non-financières	54993	55016	55039	55062					52836	52869
Equipment rentals - Location de matériel	54994	55017	55040	55063					52837	52870
Management services - Services de gestion	54995	55018	55041	55064					52838	52871
Advertising and related services - Publicité et services connexes	54996	55019	55042	55065					52841	52874
Research and development - Recherche et développement	54997	55020	55043	55066					52842	52875
Architectural, engineering, and other technical services - Services d'architecture, de génie et autres services techniques	54998	55021	55044	55067					52843	52876
Miscellaneous services to business - Services divers aux entreprises <sup>2</sup>	54999	55022	55045	55068					52846	52879
									+ 52850	+ 52883
Audio-visual services - Services audio-visuels	55000	55023	55046	55069					52849	52882
<b>Government services - Services gouvernementaux</b>	<b>55001</b>	<b>55024</b>	<b>55047</b>	<b>55070</b>						
<b>All Services - Tous les services</b>	<b>54979</b>	<b>55002</b>	<b>55025</b>	<b>55048</b>						

1. International passenger fares by water included under Air transport.  
Les tarifs des passagers internationaux par voyages maritimes sont compris dans les transports aériens

2. Including Personal, cultural and recreational services.  
Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

**FOOTNOTES****TABLES 3, 4 and 5****1. Services**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

**TABLES 6 and 7****1. Goods**

- The individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments (BOP) adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

**2. Special Transactions**

- "Special Transactions" is a standard statistical category of goods which covers items not allocated to another commodity grouping and whose source is Customs records.

**3. Inland freight and other BOP adjustments**

- Covers BOP adjustments, notably inland freight, not allocated to specific commodities. The addition of inland freight results in a total Goods figure valued at the Customs frontier of the exporting country.

**TABLES 8 and 9****1. Goods**

- Goods at the level of individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

**2. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**3. Other OECD countries**

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**RENOIS****TABLEAUX 3, 4 et 5****1. Services**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

**TABLEAUX 6 et 7****1. Biens**

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

**2. Transactions spéciales**

- "Transactions spéciales" est une catégorie standard statistique de biens qui recouvre des postes non alloués aux autres groupes de commodités qui ont pour source les données de douanes.

**3. Fret intérieur et autres ajustements de balance des paiements**

- Comprennent les ajustements de la balance des paiements, notamment le fret intérieur, qui ne sont pas alloués par biens. L'ajout du fret intérieur résulte en un total pour les biens évalué à la frontière douanière de l'économie exportatrice.

**TABLEAUX 8 et 9****1. Biens**

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

**2. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**3. Autres pays de l'OCDE**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLES 10 and 11****1. Goods**

- Goods at the level of individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments (BOP) adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

**TABLES 12 and 13****1. Commercial Services**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

**TABLE 14****1. Services**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

**2. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**3. Other OECD countries**

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**TABLES 15 and 16****Receipts****1. Portfolio investment - Money market interest**

- Included indistinguishably with Other investment - Interest.

**2. Other investment - Interest**

- Includes indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

**TABLEAUX 10 et 11****1. Biens**

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

**TABLEAUX 12 et 13****1. Services commerciaux**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

**TABLEAU 14****1. Services**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

**2. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**3. Autres pays de l'OCDE**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLEAUX 15 et 16****Recettes****1. Investissements de portefeuille - marché monétaire - intérêt**

- Compris de façon non distincte avec Autres investissements - Intérêt.

**2. Autres investissements - intérêt**

- Comprend de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

**Payments****3. Portfolio investment - Money market interest**

- Includes from 1993 applicable withholding taxes. Prior to 1993, they were included with Other investment - Interest.

**4. Other investment - Interest**

- Includes prior to 1993 applicable withholding tax on Portfolio investment - Money market interest.

**TABLE 17****1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**2. Other OECD countries**

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**TABLES 18 and 19****1. Government - Municipal**

- Includes interest payments by Municipal government enterprises.

**2. Total**

- Includes interest from Direct investment, Portfolio investment and Other investment transactions.

**TABLES 20 and 21****Receipts****1. Foreign taxes**

- Applicable only to payments.

**2. Canadian taxes**

- Refer to total withholding taxes received by the Government of Canada and which are initially part of various Canadian interest, dividend and services payments.

**3. Official contributions**

- Applicable only to payments.

**Paiements****3. Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt**

- Comprend à partir de 1993 les retenues fiscales applicables. Avant 1993, elles sont comprises dans Autres investissements - intérêt.

**4. Autres investissements - intérêt**

- Comprend avant 1993 les retenues fiscales applicables sur Investissements de portefeuille - Marché Monétaire - intérêt.

**TABLEAU 17****1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**2. Autres pays de l'OCDE**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLEAUX 18 et 19****1. Administration publique municipale**

- Comprend les paiements d'intérêt des entreprises gouvernementales municipales.

**2. Total**

- Comprend intérêt sur les Investissements directs, de Portefeuille et Autres investissements.

**TABLEAUX 20 et 21****Recettes****1. Impôts étrangers**

- Ne s'appliquent qu'aux paiements.

**2. Impôts canadiens**

- Réfèrent au total des retenues fiscales reçues par le gouvernement du Canada et qui font initialement partie des paiements canadiens d'intérêt, de dividendes et de services.

**3. Contributions officielles**

- Ne s'appliquent qu'aux paiements.

**Payments****4. Foreign taxes**

- Refer to total withholding taxes paid by Canadian residents and which are initially part of Canadian interest, dividend and services receipts.

**5. Canadian taxes**

- Applicable only to receipts.

**TABLES 22 and 23****Liabilities****1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**2. Loans**

- Includes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**TABLES 26 and 27****1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**2. Other OECD countries**

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**TABLES 28 and 29****1. Industry**

- The direct investment flows abroad are classified according to the industrial classification of the Canadian investor company, and not the company abroad that employs this capital.

**2. Services and retailing**

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

**Paiements****4. Impôts étrangers**

- Réfèrent aux retenues fiscales payées par les résidents canadiens et qui font initialement partie des recettes canadiennes d'intérêts, dividendes et services.

**5. Impôts canadiens**

- Ne s'appliquent qu'aux recettes.

**TABLEAUX 22 et 23****Engagements****1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**2. Emprunts**

- Comprennent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**TABLEAUX 26 et 27****1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**2. Autres pays de l'OCDÉ**

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLEAUX 28 et 29****1. Industrie**

- Les flux d'investissements directs à l'étranger sont classifiés selon l'activité industrielle de la compagnie au Canada et non pas celle de la compagnie à l'étranger qui reçoit l'investissement.

**2. Services et commerce de détail**

- Comprennent les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.



**3. Other industries**

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

**TABLES 31 and 32****1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**2. Other OECD countries**

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**TABLE 33****1. Canadian loans involving Repurchase Agreements (REPOs)**

- Exclude REPO lending of Canadian banks for their own account.

**TABLES 38 and 39****1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**TABLES 40 and 41****1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**2. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**3. Other OECD countries**

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**3. Autres industries**

- Comprennent les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

**TABLEAUX 31 et 32****1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**2. Autres pays de l'OCDE**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLEAU 33****1. Prêts canadiens sous clauses de rachat**

- Excluent les prêts sous clauses de rachat des banques canadiennes pour leur propre compte.

**TABLEAUX 38 et 39****1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**TABLEAUX 40 et 41****1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**2. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**3. Autres pays de l'OCDE**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLES 42 and 43****1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**2. Services and retailing**

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

**3. Other industries**

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

**TABLE 44****1. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**TABLES 45, 46 and 47****1. Other EU countries**

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**2. Other OECD countries**

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**TABLE 48****1. Foreign Loans under Repurchase Agreements (REPOs)**

- Exclude REPO borrowing of Canadian banks for their own account.

**TABLES 51 and 52****1. Assets - Deposits**

- Excludes Canadian banks' equity in foreign subsidiaries which is included in Direct investment Assets.

**TABLEAUX 42 et 43****1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**2. Services et commerce de détail**

- Comprennent les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.

**3. Autres industries**

- Comprennent les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

**TABLEAU 44****1. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**TABLEAUX 45, 46 et 47****1. Autres pays de l'UE**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**2. Autre pays de l'OCDE**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLEAU 48****1. Prêts étrangers avec clauses de rachat**

- Excluent les prêts sous clauses de rachat des banques canadiennes pour leur propre compte.

**TABLEAUX 51 et 52****1. Actifs - Dépôts**

- Excluent l'avoir des banques dans les filiales étrangères lequel est compris dans Investissements directs de l'actif.

TABLE 55, 56 and 60

**1. Other Services**

- Include both Commercial Services and Government Services. These two categories are available separately from 1973.
- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

**2. Investment Income - Portfolio investment****Receipts**

- Exclude Money market interest which is included in Investment Income - Other.

**3. Investment Income - Portfolio investment****Payments**

- Include from 1993 applicable withholding taxes on Money market Interest. Prior to 1993, they were included with Investment Income - Other.

**4. Investment Income - Other****Receipts**

- Include indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

**5. Investment Income - Other****Payments**

- Include prior to 1993 applicable withholding taxes on Portfolio investment income - Money market interest. From 1993, they are included in money Market - interest.

TABLES 57, 58, 61, 65, 68, 71 and 74

1. The official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

**2. Other EU countries (Table 65)**

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**Other OECD countries (Table 71)**

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLEAUX 55, 56 et 60

**1. Autres services**

- Comprennent tant les Services commerciaux que les Services gouvernementaux. Ces deux catégories sont disponibles séparément à partir de 1973.
- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

**2. Revenus de placements - investissements de portefeuille****Recettes**

- Excluent l'intérêt du marché monétaire qui est compris dans Autres investissements - intérêts.

**3. Revenus de placements - investissements de portefeuille****Paiements**

- Comprennent à partir de 1993 les retenues fiscales applicables au marché monétaire - intérêt. Avant 1993, elles sont comprises dans Autres investissements - intérêt.

**4. Revenus de placements - autres****Recettes**

- Comprennent de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

**5. Revenus de placements - autres****Paiements**

- Comprennent avant 1993 les retenues fiscales applicables à Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt. À partir de 1993, elles sont comprises dans Marché Monétaire - intérêt.

TABLEAUX 57, 58, 61, 65, 68, 71 et 74

1. Les réserves internationales sont exclues pour l'année courante car le bris géographique n'est pas encore disponible.

**2. Autres pays de l'UE (Tableau 65)**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**Autres pays de l'OCDE (Tableau 71)**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**Liabilities****2. Foreign direct investment in Canada**

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**3. Loans**

- Includes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

**TABLES 53, 54, 59, 62, 63, 66, 69 and 72**

1. The statistical discrepancy and the interarea transfers are not available for the current year as the Financial Accounts exclude the official international reserves.

**2. Other EU countries (Table 63)**

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**Other OECD countries (Table 69)**

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**TABLES 64, 67, 70 and 73****1. Other EU countries (Table 64)**

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

**Other OECD countries (Table 70)**

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

**2. Other services (Tables 64, 67, 70 and 73)**

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports before 1996.

**Engagements****2. Investissements directs étrangers au Canada**

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**3. Emprunts**

- Comprennent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

**TABLEAUX 53, 54, 59, 62, 63, 66, 69 et 72**

1. La divergence statistique et les transferts entre zones ne sont pas disponibles pour l'année courante car les comptes financiers excluent les réserves internationales.

**2. Autres pays de l'UE (Tableau 63)**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**Autres pays de l'OCDE (Tableau 69)**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**TABLEAUX 64, 67, 70 et 73****1. Autres pays de l'UE (Tableau 64)**

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**Autres pays de l'OCDE (Tableau 70)**

- Les autres pays de l'OCDE comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

**2. Autres services (Tableaux 64, 67, 70 et 73)**

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail avant 1996.

**3. Investment Income - Portfolio investment****Receipts**

- Exclude money market interest which is included indistinguishably with Investment Income - Other.

**4. Investment Income - Portfolio investment****Payments**

- Include from 1993 applicable withholding taxes on Money market interest. Prior to 1993, they were included with Investment Income - Other.

**5. Investment Income - Other****Receipts**

- Include indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

**6. Investment Income - Other****Payments**

- Include prior to 1993 applicable withholding taxes on Portfolio investment income - Money market interest. From 1993, they comprised with Money Market - interest.

**3. Revenus de placements - investissements de portefeuille****Recettes**

- Excluent l'intérêt au marché monétaire qui est compris de façon non distincte avec Revenus de placements - autres.

**4. Revenus de placements - investissements de portefeuille****Paiements**

- Comprennent à partir de 1993 les retenues fiscales applicables sur l'intérêt du marché monétaire. Avant 1993, elles sont comprises dans Revenus de placements - autres.

**5. Revenus de placements - Autres****Recettes**

- Comprennent de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

**6. Revenus de placements - Autres****Paiements**

- Comprennent avant 1993 les retenues fiscales applicables à Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt. À partir de 1993, elles sont comprises dans Marché monétaire - intérêt.

**Appendix I**  
**Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian**  
**Currency), Annual**
**Appendice I**  
**Cours du change étranger (exprimé en monnaie**  
**canadienne), annuel**

Year Année	U.S. dollar Dollar É.-U.		British Pound Livre sterling	French Franc Franc français	Deutsche Mark Mark allemand	Swiss Franc Franc suisse	Japanese Yen Yen japonais
	Close Clôture	Noon Average Moyenne à midi			Noon Average Moyenne à midi		
B no.	3414	3400	3412	3404	3405	3411	3407
1994	1.4018	1.3659	2.0929	0.2469	0.8444	1.0024	0.013390
1995	1.3640	1.3726	2.1671	0.2754	0.9591	1.1633	0.014700
1996	1.3706	1.3636	2.1283	0.2667	0.9068	1.1051	0.012550
1997	1.4305	1.3844	2.2682	0.2375	0.7994	0.9548	0.011450
1998	1.5333	1.4831	2.4587	0.2520	0.8450	1.0258	0.011390

**Appendix II**  
**Representative Financial Market Rates,**  
**Monthly**
**Appendice II**  
**Certains rendements du marché des capitaux,**  
**mensuel**

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the percentage change in GDP at market prices, Chain Price Index, seasonally adjusted
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obliga- tions du gouver- nement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obliga- tions du gouver- nement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouver- nement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouver- nement des États-Unis (3 mois corrégés)	Différentiel	Taux d'inflation mesuré par le changement en pourcentage du PIB, au prix du marché, Indice de prix en chaîne, désaisonnalisé
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1994 J	4,555.00	481.61	6.03	5.09	0.94	3.63	3.02	0.61	
F	4,424.00	467.14	6.69	5.59	1.10	3.84	3.41	0.43	
M	4,330.00	445.76	7.82	6.24	1.58	5.47	3.58	1.89	0.196
A	4,267.00	450.91	7.80	6.46	1.34	5.86	3.94	1.92	
M	4,327.00	456.51	8.26	6.74	1.52	6.14	4.33	1.81	
J	4,025.00	444.27	9.07	6.87	2.20	6.38	4.31	2.07	0.098
J	4,179.00	458.26	9.25	6.99	2.26	5.76	4.54	1.22	
A	4,350.00	475.50	8.57	6.81	1.76	5.52	4.73	0.79	
S	4,354.00	462.70	8.67	7.21	1.46	5.20	4.92	0.28	0.879
O	4,292.00	472.30	8.89	7.55	1.34	5.39	5.21	0.18	
N	4,093.40	453.70	8.99	7.79	1.20	5.86	5.59	0.27	
D	4,213.60	459.30	9.09	7.81	1.28	7.14	5.72	1.42	0.387
1995 J	4,017.50	470.40	9.31	7.76	1.55	8.10	5.97	2.13	
F	4,124.80	487.40	8.67	7.20	1.47	8.11	5.91	2.20	
M	4,313.60	500.70	8.46	6.98	1.48	8.29	5.82	2.47	0.579
A	4,279.50	514.70	8.16	6.79	1.37	7.87	5.84	2.03	
M	4,448.60	533.40	7.69	6.08	1.61	7.40	5.82	1.58	
J	4,527.20	544.80	7.59	5.88	1.71	6.73	5.51	1.22	0.863
J	4,615.10	562.10	8.08	6.24	1.84	6.65	5.64	1.01	
A	4,516.70	562.00	7.83	6.10	1.73	6.34	5.50	0.84	
S	4,529.80	584.40	7.75	6.08	1.67	6.58	5.29	1.29	0.475
O	4,459.20	581.50	7.74	5.80	1.94	7.16	5.38	1.78	
N	4,661.20	605.40	7.01	5.60	1.41	5.83	5.48	0.35	
D	4,713.50	615.90	6.92	5.46	1.46	5.54	5.05	0.49	0.189

**Appendix II**  
**Representative Financial Market Rates,**  
**Monthly - Concluded**
**Appendice II**  
**Certains rendements du marché des capitaux,**  
**mensuel - fin**

Month Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonflé des prix désaisonnalisé
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500	Government of Canada bond yield (5-10 years)	United States government bond yield (5 years)	Differential	Government of Canada Treasury bills (3 months)	United States government Treasury bills (3 months adjusted)	Differential	
	Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Indice composite 500 de Standard and Poor's	Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Différentiel	Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Différentiel	
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1996 J	4,968.40	636.00	6.69	5.25	1.44	5.12	5.16	-0.04	
F	4,933.70	640.40	7.23	5.73	1.50	5.21	4.99	0.22	
M	4,970.80	645.50	7.39	6.12	1.27	5.02	5.12	-0.10	0.094
A	5,146.50	654.20	7.49	6.34	1.15	4.78	5.10	-0.32	
M	5,246.40	669.10	7.39	6.56	0.83	4.68	5.16	-0.48	
J	5,044.10	670.60	7.44	6.77	0.67	4.70	5.24	-0.54	0.849
J	4,929.20	640.00	7.27	6.57	0.70	4.39	5.34	-0.95	
A	5,143.40	652.00	6.95	6.56	0.39	4.02	5.21	-1.19	
S	5,291.10	687.30	6.73	6.46	0.27	3.86	5.32	-1.46	0.374
O	5,598.80	705.30	6.07	6.12	-0.05	3.17	5.18	-2.01	
N	6,016.70	757.00	5.64	5.91	-0.27	2.73	5.16	-2.43	
D	5,927.00	740.70	6.02	6.13	-0.11	2.85	5.05	-2.20	0.652
1997 J	6,109.50	786.20	6.28	6.38	-0.10	2.87	5.20	-2.33	
F	6,157.80	790.80	6.02	6.37	-0.35	2.91	5.14	-2.23	
M	5,850.20	757.10	6.30	6.66	-0.36	3.14	5.41	-2.27	0.185
A	5,976.60	801.30	6.41	6.57	-0.16	3.14	5.36	-2.22	
M	6,382.10	848.30	6.38	6.65	-0.27	2.99	5.16	-2.17	
J	6,437.70	885.10	5.86	6.34	-0.48	2.86	5.07	-2.21	0.000
J	6,877.70	954.30	5.59	5.95	-0.36	3.29	5.26	-1.97	
A	6,611.80	899.50	5.82	6.23	-0.41	3.11	5.14	-2.03	
S	7,040.20	947.30	5.49	5.97	-0.48	2.86	5.03	-2.17	0.000
O	6,842.40	914.60	5.31	5.78	-0.47	3.59	5.10	-1.51	
N	6,512.80	955.40	5.43	5.82	-0.39	3.67	5.28	-1.61	
D	6,699.40	970.40	5.54	5.71	-0.17	3.99	5.43	-1.44	-0.092
1998 J	6,700.20	980.30	5.31	5.54	-0.23	4.10	5.14	-1.04	
F	7,092.50	1,049.30	5.41	5.60	-0.19	4.57	5.21	-0.64	
M	7,558.50	1,101.80	5.27	5.62	-0.35	4.59	5.10	-0.51	-0.278
A	7,665.00	1,111.80	5.44	5.78	-0.34	4.85	5.01	-0.16	
M	7,589.80	1,090.80	5.31	5.57	-0.26	4.75	5.09	-0.34	
J	7,366.90	1,133.80	5.34	5.48	-0.14	4.87	5.06	-0.19	0.371
J	6,931.40	1,120.50	5.47	5.52	-0.05	4.94	4.99	-0.05	
A	5,530.70	957.30	5.70	5.11	0.59	4.91	4.99	-0.08	
S	5,614.10	1,017.00	4.92	4.23	0.69	4.91	4.49	0.42	-0.370
O	6,208.30	1,098.70	4.95	4.18	0.77	4.71	4.13	0.58	
N	6,343.90	1,164.30	5.17	4.63	0.54	4.78	4.51	0.27	
D	6,485.90	1,229.20	4.88	4.55	0.33	4.66	4.58	0.08	-0.371
1999 J	6,729.30	1,279.60	4.89	4.57	0.32	4.68	4.37	0.31	
F	6,312.70	1,238.30	5.28	5.12	0.16	4.87	4.59	0.28	
M	6,597.80	1,286.60	5.07	5.12	-0.05	4.63	4.44	0.19	0.466
A	7,014.70	1,335.20	5.12	5.16	-0.04	4.60	4.40	0.20	
M	6,841.80	1,301.71	5.44	5.49	-0.05	4.48	4.56	-0.08	
J	7,010.10	1,372.70	5.47	5.67	-0.20	4.56	4.82	-0.26	1.297

**List of Occasional Articles**

	Catalogue	
	67-001-XPB Quarterly	67-201-XPB Annual
Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1996 and 1997	III 1998	
Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1995 and 1996	III 1997	
Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds	I 1996	
The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments	IV 1991	
New Treatment for Recording Migrants' Funds	I 1991	
Modifications to Current Account Data	I 1990	
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Modifications to Balance of Payments Presentation	I 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sales of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977

**Liste des articles parus**

	Catalogue	
	67-001-XPB Trimestriel	67-201-XPB Annuel
Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1996 et 1997	III 1998	
Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/ États-Unis, 1995 et 1996	III 1997	
La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes	I 1996	
La divergence statistique dans la balances des paiements du Canada	IV 1991	
Nouvelle façon de retracer les capitaux des migrants	I 1991	
Modifications aux données du compte courant	I 1990	
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Modifications à la présentation de la Balance des paiements	I 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977



**List of Occasional Articles - Concluded**

	Catalogue	
	67-001-XPB Quarterly	67-201-XPB Annual

**Reconciliation of Canada/United States  
Current Account Balance of Payments:**

1996 and 1997	III 1998	
1995 and 1996	III 1997	
1994 and 1995	III 1996	
1993 and 1994	III 1995	
1992 and 1993	III 1994	
1991 and 1992	III 1993	
1990 and 1991	III 1992	
1989 and 1990	III 1991	
1988 and 1989	III 1990	
1987 and 1988	III 1989	
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971

**Selected Balance of Payments  
Transactions Associated with  
Canada's Automotive  
Sector:**

1985-1989	IV 1990
1984-1988	IV 1989
1983-1987	IV 1988
1983-1986	IV 1987
1982-1985	IV 1986

**With the United States only:**

1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

**International Licensing  
Agreements, 1972**

III 1973	1973 and 1974
----------	------------------

**Liste des articles parus -fin**

	Catalogue	
	67-001-XPB Trimestriel	67-201-XPB Annuel

**Rapprochement du compte courant de la  
balance des paiements du Canada/États-Unis:**

1996 et 1997	III 1998	
1995 et 1996	III 1997	
1994 et 1995	III 1996	
1993 et 1994	III 1995	
1992 et 1993	III 1994	
1991 et 1992	III 1993	
1990 et 1991	III 1992	
1989 et 1990	III 1991	
1988 et 1989	III 1990	
1987 et 1988	III 1989	
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971

**Certaines opérations de la  
balance des paiements reliées à la  
fabrication automobile canadienne:**

1985-1989	IV 1990
1984-1988	IV 1989
1983-1987	IV 1988
1983-1986	IV 1987
1982-1985	IV 1986

**Avec les États-Unis seulement:**

1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70

**Accords internationaux sur les  
brevets, 1972**

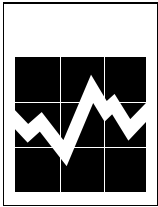
III 1973	1973 et 1974
----------	-----------------

**FOR FURTHER READING****LECTURES SUGGÉRÉES**

<u>Statistics Canada</u>	<i>Catalogue</i>	<u>Statistique Canada</u>
<b>Current publications</b>		<b>Publications courantes</b>
<b>Canada's Balance of International Payments, Quarterly, Bilingual</b>	<b>67-001-XPB</b>	<b>Balance des paiements internationaux du Canada, Trimestriel, Bilingue</b>
<b>Canada's International Transactions in Securities, Monthly, Bilingual</b>	<b>67-002-XPB</b>	<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, Mensuel, Bilingue</b>
<b>Canada's International Investment Position, Annual, Bilingual</b>	<b>67-202-XPB</b>	<b>Bilan des investissements internationaux du Canada, Annuel, Bilingue</b>
<b>Canada's International Transactions in Services, Annual, Bilingual</b>	<b>67-203-XPB</b>	<b>Les transactions internationales de services du Canada, Annuel, Bilingue</b>
<b>Canadian Economic Observer, Monthly, Bilingual</b>	<b>11-010-XPB</b>	<b>L'observateur économique canadien, Mensuel, Bilingue</b>
<b>Historical references</b>		<b>Références historiques</b>
<b>Canada's Balance of International Payments, 1926 to 1996 and 1st quarter 1997 Quarterly, Bilingual</b>	<b>67-001-XPB</b>	<b>Balance des paiements internationaux du Canada, 1926 à 1996 et premier trimestre 1997 Trimestriel, Bilingue</b>
<b>The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods, Occasional, English</b>	<b>67-506E</b>	<b>La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes, Hors série, Français</b>
<b>The Canadian Balance of International Payments, 1926 to 1948, Occasional, English</b>		<b>"The Canadian Balance of International Payments, 1926 to 1948", Hors série, Anglais</b>
<b>The Canadian Balance of International Payments, A Study of Methods and Results, Occasional, English</b>		<b>"The Canadian Balance of International Payments, A Study of Methods and Results", Hors série, Anglais</b>
<b><u>International Monetary Fund</u></b>		<b><u>Fonds Monétaire International</u></b>
<b>Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993</b>		<b>Manuel de la balance des paiements internationaux, cinquième édition, 1993</b>
<b>Coordinated Portfolio Investment Survey, Survey Guide, August 1996</b>		<b>L'enquête coordonnée de l'investissement de portefeuille, août 1996</b>

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.  
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677.



Balance of Payments  
and Financial Flows Division  
**List of Published  
Research Papers**

Division de la balance des paiements  
et des flux financiers  
**Liste des documents  
de recherche publiés**

	<u>Published Publié</u>	<u>Catalogue</u>	
1. <i>Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)</i>	1983	67F0001MPB97001	1. <i>Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)</i>
2. <i>Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990 (Lucie Laliberté)</i>	1990	67F0001MPB97002	2. <i>Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990 (Lucie Laliberté)</i>
3. <i>Characteristics of Canadian Importing Firms, 1978-1986 (Barry Mersereau)</i>	1992	67F0001MPB97003	3. <i>Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978-1986 (Barry Mersereau)</i>
4. <i>The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments, 1962-1991 (Fred Barzyk and Lucie Laliberté)</i>	1992	67F0001MPB97004	4. <i>La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962-1991 (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)</i>
5. <i>Canada's Public Debt Held by Non-Residents: Historical Perspectives, 1926-1992 (Lucie Laliberté, Christian Lajule and Diane Thibault)</i>	1993	67F0001MPB97005	5. <i>La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926-1992 (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)</i>
6. <i>Globalisation and Canada's International Investment Position, 1950-1992, (Lucie Laliberté)</i>	1993	67F0001MPB97006	6. <i>La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950-1992 (Lucie Laliberté)</i>
7. <i>The Foreign Investment of Canadian Trusteed Pension Funds, 1970-1992 (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)</i>	1993	67F0001MPB97007	7. <i>Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970-1992 (Jean- Pierre Corbeil and Thomas Dufour)</i>
8. <i>Recent Trends in Canadian Direct Investment Abroad - The Rise of Canadian Multinationals, 1969-1992 (Frank Chow)</i>	1993	67F0001MPB97008	8. <i>Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969-1992 (Frank Chow)</i>
9. <i>Direct Investment Profits - in Canada and Abroad, 1983-1993 (Diane Thibault and Emmanuel Manolikakis)</i>	1994	67F0001MPB97009	9. <i>Les bénéfices au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983-1993 (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)</i>
10. <i>Development of the Balance of Payments nomenclature (Gerard Meagher)</i>	1996	67F0001MPB97010	10. <i>Le développement de la nomenclature de la balance des paiements (Gerard Meagher)</i>

...2/



	<b><u>Published Publié</u></b>	<b><u>Catalogue</u></b>	
11. <i>Reconciliation of the Canada-United States Current Account, 1994 and 1995 (Lucie Laliberté and Anthony J. DiLullo)</i>	1996	67F0001MPB97011	11. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995 (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)</i>
12. <i>Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds (Lucie Laliberté and Réjean Tremblay)</i>	1996	67F0001MPB97012	12. <i>La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)</i>
13. <i>Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On With the Fifth (Hugh Henderson)</i>	1996	67F0001MPB97013	13. <i>L'application au Canada des normes 1996 internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi (Hugh Henderson)</i>
14. <i>Repo transactions between residents of Canada and non-residents, 1991-1995 (Éric Boulay)</i>	1997	67F0001MPB97014	14. <i>Les opérations de pension entre résidents 1997 canadiens et non-résidents, 1991-1995 (Éric Boulay)</i>
15. <i>Canada's International Legal Services, 1995-1996 (Colleen Cardillo)</i>	1997	67F0001MPB97015	15. <i>Services juridiques au niveau international du Canada, 1995-1996 (Colleen Cardillo)</i>
16. <i>Canada's International Management Consulting, 1990-1996 (Willa Rea)</i>	1997	67F0001MPB97016	16. <i>Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990-1996 (Willa Rea)</i>
17. <i>Canada's Implementation of BPM-5, 1997</i>	1997	67F0001MPB97017	17. <i>La mise en place au Canada du BPM-5, 1997</i>
18. <i>Reconciliation of the Canada-United States Current Account, 1996 and 1997 (Anthony J. DiLullo and Hugh Henderson)</i>	1999	67F0001MPB99018	18. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1996 et 1997 (Anthony J. DiLullo et Hugh Henderson)</i>
19. <i>Issues in Provincializing Foreign Direct Investment (Rosemary Bender)</i>	1999	67F0001MPB99019	19. <i>Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers (Rosemary Bender)</i>

### How to Order Research Papers

**By phone:** (613) 951-1855  
**By fax:** (613) 951-9031  
**By Mail:** Statistics Canada  
 Balance of Payments  
 and Financial Flows Division  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0T6

You can order our Research Papers for a fee of \$5.00 per copy or \$10.00 for 1999 issues.

These papers are posted on our Web site at:

<http://www.statcan.ca/english/research/other8.htm>

### Pour commander les documents de recherche

**Par téléphone:** (613) 951-1855  
**Par télécopieur:** (613) 951-9031  
**Par courrier:** Statistique Canada  
 Division de la balance des paiements  
 et des flux financiers  
 Ottawa (Ontario)  
 K1A 0T6

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour 5,00 \$ / la copie ou 10,00\$ / la copie pour ceux de 1999.

Ces documents sont affichés sur notre site Web à:

[http://www.statcan.ca/francais/research/other8\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/research/other8_f.htm)